

# الامام الاعرج

من مؤلفات جليله

الاعرجاني

بني نصر بن ابي نصر

قاضي

د. جليل السطية

دار



0015662

Bibliotheca Alexandrina









وَلَهُمَا وَشَرُّهُمَا

حقوق الطبع محفوظة

الطبعة الأولى

١٤٠٤ هـ - ١٩٨٤ م

**دار النضال**

للطباعة والنشر والتوزيع

بيروت ص ب ٦٦٩٢ - ١١٢

# رواهما رسول الله

مخطوط جديد لصاحب

الله غفاني

أبي الفرج الاصفهاني

تحقيق

د. جليل العطية

**دار النضال**

للطباعة والنشر والتوزيع



## بين يدي الكتاب



في زورة لي إلى دار الكتب الوطنية بتونس ، وقعت على طائفة من نفائس المخطوطات العربية التي تحتجها هذه المؤسسة العلمية العريقة .

وكان لي أن أتصفح مخطوطة ، كنت سجلت اسمها ورقمها في إحدى جزائراتي باعتبارها ، مما لم ينشر من آثار ابن الجوزي .

وما كدت أتوغل في فحص المخطوطة ، حتى أيقنت أنها ليست لابن الجوزي ، بل لابي الفرج الاصفهاني ! .

وعندما عدت الى باريس ، رحت أنقب عن نسخ أخرى لمخطوطة « الإمام الشواعر » وعكفت على تحقيقها فور تسلمي « الميكروفلم » . . ولم يثنني ، كون النسخة مشحونة بالتحريف والتصحيف والسقط والاضطراب ، بل مضيت جاهداً في تحقيقها ، آملاً أن أرد شيئاً من فضل صاحب الأغاني على الأدباء والمتأدبين . . ! ويسر الله لي الاطلاع على بعض المصادر النادرة التي ذلت بعض الصعوبات . . وظللت أتلفت وأتسقط الانباء محاولاً الظفر بنسخة أخرى من المخطوطة . . وقبيل أن أدفع النص الى دار النشر ، أهداني صديقي الدكتور يحيى وهيب الجبوري مصورة تحتفظ به دار الكتب المصرية ، وإذ شكرته على صنيعه الجميل - فوجئت بانها نسخة سقيمة ، لا قيمة لها من الناحية العلمية ! .

وأخيراً يسعدني أن أقدم « الإمام الشواعر » الى عشاق التراث العربي ؛ لعله يسد ثغرة في ديوان شواعر العرب ! .



## المقدمة



### 1- أبو الفرج الاصفهاني والمرأة

لابي الفرج الاصفهاني عناية خاصة بالمرأة العربية ، ويحتجج « الأغاني » طائفة من تراجم وأخبار النساء البارزات في ميادين : الغناء والشعر والظرف .

ولم يكتف « أبو الفرج » بهذا ، بل أفرد لهن مصنفات ، ضاع أغلبها ، منها :

- 1 - الإمام الشواعر ، وسيأتي الحديث عنه .
  - 2 - تحف الوسائد في أخبار الولايد ( نهاية الأرب 98/5 ) .
  - 3 - القيان ، ذكره الاصفهاني في « الأغاني » و« الإمام الشواعر » ، ومنه نقول في بدائع البدائة للزدي ، وقرر السخاوي ( 902 هـ ) أنه يقع في مجلدين ( الاعلان بالتوبيخ لمن ذم أهل التاريخ : 575 ) .
  - 4 - النساء : كان من المصادر التي عول عليها التجاني ( نحو 717 هـ ) كثيراً في مصنفه الشهير : تحفة العروس .
- ويحسن بنا التنبيه إلى تلاعب بعض النساخ والوراقين بعنوانات الكتب ، ومنها آثار الاصفهاني ، فقد ذكر حاجي خليفة ( كشف الظنون : العمود

1945 ) من آثاره : نزهة الملوك والاعيان في أخبار القيان والمغنيات الدواخل الحسان . والكتاب المقصود ، بلا شك : القيان ! .

المعروف أن أبا الفرج لم يكن يميل الى السجع - ولا إلى العنوانات الطويلة ، أخلص من هذا الى التشكك بعنوان : تحف الوسائد ، ( الذي لم أعثر على نقول منه ، فلعله : الإمام الشواعر ) ! .

## 2- الإمام الشواعر :

### أ - التوثيق :

أقدم من أشار اليه ، ابن النديم<sup>(1)</sup> وقد سماه : أشعار الإمام والمماليك . ثم نجد له ذكراً عند الثعالبي<sup>(2)</sup> ( 429 هـ ) ، الخطيب البغدادي<sup>(3)</sup> ( 463 هـ ) ، وهو يسميه : أخبار الإمام الشواعر ، وينقل منه أسامة بن منقذ ( 584 هـ ) في كتابه المفقود ( أخبار النساء )<sup>(4)</sup> ، ويذكره ياقوت الحموي ( 626 هـ ) في ترجمته المسهبة للأصفهاني<sup>(5)</sup> ، وينتفع به ابن الساعي<sup>(6)</sup> ( 674 هـ ) دون أن يسميه ، ويحرص أن تكون النقول منه ، مروية ، موثقة ، مروية عن شيوخه ، بعد ذلك يذكره ابن خلكان<sup>(7)</sup> ( 681 هـ ) ، ويعول عليه ابن فضل الله العمري ( 749 هـ ) كثيراً في تصنيف الجزء الثامن من موسوعته ( مسالك الابصار في ممالك الامصار ) ، ويكاد ينقل ثلثي الكتاب ، غير انه يسميه « الإمام » ، التماساً للاختصار - فيما أعتقد - .

وأخيراً نجد<sup>(8)</sup> السيوطي ( 911 هـ ) يكثر النقل منه في كتابه

(1) الفهرست : 128 .

(2) يتيمة الدهر : 114/3 .

(3) تاريخ بغداد : 400/11 .

(4) المستطرف : 56,54 .

(5) معجم الأدياب : 151:5 .

(6) نساء الخلفاء .

(7) وفيات الأعيان : 308:3 ( نشرة إحسان عباس ) .

(8) ينظر أيضاً بروكلمان ( الملحق ) 225:1 ( الطبعة الاوربية ، الاعلام : 278:4 ( الطبعة الرابعة ) .



« المستظرف من أخبار الجوّاري » وغيره من مصنفاته الكثيرة ، والملاحظ أن أغلب هذه النقول غير مباشرة - ولعل السيوطي لم يظفر بنسخة منه ، على شدة ولعه بجمع نفائس المخطوطات العربية ، أو لعله لم يكن بين يديه عند تصنيفه « المستظرف » .

ويلفت النظر اننا لا نجد لكتابنا ذكراً في المصنفات الأندلسية والمغربية ، والنقول الموجودة فيها ، لم تكن مباشرة ، كما لم نجد له ذكراً في الفهارس والبرامج التي وصلت إلينا من علماء الأندلس والمغرب .

ولعلنا نجد الجواب في النص نفسه ، فقد صنفه « الأصفهاني » للوزير المهلي ، ولم يكن ضمن الكتب التي أنفذها إلى ملوك الأندلس ، وتستوقفنا إشارة الخطيب البغدادي : فقد ذكر « القيّان » بين الكتب التي أهداها الأصفهاني إلى ولاة الأمور في الأندلس .

#### ب - إسم الكتاب :

ألعت في الفقرة السابقة إلى الاختلاف الذي لحق إسم « الإمام الشّواعر » ، وسبب ذلك ، وقد رجحت هذا الاسم الذي نص عليه رهط من العلماء المؤثّقين ، وأغلبهم ممن نقل منه ، بشكل ما ، وهم : الثعالبي ، ابن النّجار ، أسامة بن منقذ ، ابن الطّراح ، ياقوت الحموي ، الصفدي ، السخاوي ، السيوطي .

#### ت - لمن صنف الكتاب ومتى ؟

في المقدمة ( ق 2 ) يقول الأصفهاني :

« كان الوزير - أطال الله بقاءه - ذاكرني منذ أيام ، فيمن قال الشعر من الأماة الممالك ، وأمرني أن أجمع له ما وقع إليّ من أخبارهن . . . الخ . . »

لقد أجمع المؤرّخون أن أبا الفرج ، إنقطع إلى الوزير المهلي ( 352 هـ ) ، ولما كان هذا قد شغل المنصب الوزاري مدة 13 عاماً ، يكون

زمن تأليف الكتاب بين 339 - 352 هـ ، وفي هذه الفترة كان الاصفهاني في أوج نضجه الفكري .

### ث - منهج الكتاب :

حدد أبو الفرج ، منهج الكتاب بدقة في صدر كتابه ، عندما قرر انه جمع أخبار الاماء الشواعر في الدولة العباسية ، ثم يقول :  
« فذكرت منهن ما وقع [اليّ من خبر] مستحسن أو شعر صالح ، ورسمت ذلك على قدر مراتبهن في أشعارهن وأزمانهن . . الخ . .  
ثم ذكر انه بدأ بذكر عنان لأنها كانت أشعرهن وأقدمهن . .

وهكذا لم يعتمد الحروف أو المكان أو الزمان ، منهجاً لمعجمه الصغير هذا ، بل اعتمد منهجاً وسطاً يعتمد : 1 - الشاعرية وقوتها 2 - الزمان .

وهو يقدم لكل أمة ، نبذة صغيرة ، يؤكد فيها كونها « شاعرة » وقد يبدى فيها وجهة نظر ، ثم يبدأ بعد ذلك بسرد أخبارها ، موثقة .

وهكذا يأتي على تراجم ثلاث وثلاثين شاعرة ، من الأماء ، لبعضهن شهرة كبيرة كـ « عنان وفضل ومحبوبة وعريب » وبعضهن مغمورات لا تكاد تجدلهن ذكراً : عارم وسمراء وهيلانة ومها وأمل . . الخ . .

وحرص أبو الفرج على انتقاء مجموعة من الأماء الشواعر ، نشأت في مدن متفرقة ، واجتمعن في بغداد وسر من رأى ، ليمنحن المجتمع العباسي في هاتين المدينتين ، لوناً جديداً من الأدب القائم على المساجلة ، وكان لهن أكبر الأثر في تطور الحركة الثقافية والأدبية في العصر العباسي على تواضع « بضاعتن » الشعرية .

### ج - مصادره :

يتفرد الإمام الشواعر بسمّة تميزه عن غيره من كتب التراجم والطبقات ، هي انه مكسور على تراجم الاماء الشواعر ، ممن سبق عصر الاصفهاني من جيل إلى أربعة أجيال ، أي نحو قرنين من الزمن .

إن استقراء مصادر الاصفهاني في هذا الكتاب ، يشير إلى أنه لم يعتمد على طريقة واحدة في جمع ثروته الأدبية هذه ، بل تعددت مصادره ، ويمكن حصرها في إطارين رئيسين هما :

1 - النصوص المسموعة .

2 - المصادر المدونة .

على أن أبا الفرج لم يكن ليأخذ كل ما يلقى إليه على عواهنه ، بل كان يمارس عملية النقد والتقويم والنخل ، كما انه كان يستنتج بعض الأمور من خلال هذه العملية النقدية الرائعة ، [ أنظر مثلاً - الرقم 27 ] ، وفي بعض الأخبار يسمع مباشرة من أكثر من شخص ، زيادة في الدقة .

1 - النصوص المسموعة :

رسم الاصفهاني . . لنفسه منهجاً علمياً في تأليفه يعتمد على السماع ، والمتصفح للأغاني ولغيره من مصنفاته ، يجد أن هذه الأسماء تتكرر - في الغالب - ولإعطاء صورة عن مصادر كتابنا المسموعة يمكننا أن نقرر أن « الإماء الشوارع » ضم 161 خبراً - وفق تقسيمنا وإجتهادنا ، اعتمد الاصفهاني في جمعه على 27 من أشهر الرواة ، هم - حسب الأهمية :

1 - جعفر بن قدامة بن زياد<sup>(1)</sup> ( 319 هـ ) : 43 خبراً .

2 - الحسن بن محمد الاصفهاني<sup>(2)</sup> ( عم المصنف ) : 20 خبراً .

3 - محمد بن خلف بن المرزبان<sup>(3)</sup> ( 309 هـ ) : 12 خبراً .

4 - جحظة : أحمد بن جعفر البرمكي<sup>(4)</sup> ( 324 هـ ) : 10 أخبار .

(1) الفهرست : 194، 144 ، معجم الأدباء : 412:2 - 415 ، الوافي : 124:11 - 125 ، الفوات : 289:1 -

290 ، تاريخ الاسلام للذهبي ( مخطوط ) ق 34 .

(2) كان من كبار الكتاب في سر من رأى ، أدرك أيام المتوكل وما بعده ، عول عليه المصنف كثيراً في معظم آثاره ( وأنظر نقط العروس لابن حزم ) : 112 .

(3) الفهرست 166، 95 ، اللباب 108/3 ، المحمدون من الشعراء للقفطي : 415 - 417 .

(4) الفهرست : 162 - 163 ، الانساب للسمعاني : البرمكي ، معجم الأدباء : 391:1 .

- 5- عَرَفَةُ ، وكيل بدعة ( ؟ ) : 7 أخبار .  
6- أحمد بن عبيد الله بن عمار الثقفي<sup>(5)</sup> ( 319 هـ ) : 6 أخبار .  
7- الهشامي : - 6 أخبار أيضاً .

أما الآخرون فترواح أخبارهم بين خبر إلى ثلاثة أخبار ، وبينهم علماء مشهود لهم بالفضل والعلم منهم : محمد بن القاسم الأنباري ( 328 هـ ) ، محمد بن العباس اليزيدي ( 310 هـ ) ، علي بن سليمان الأخفش ( 315 هـ ) ، محمد بن خلف وكيع ( 306 هـ ) ، يحيى بن علي المنجم ( 300 هـ ) ، محمد بن يحيى الصولي ( 330 هـ ) .

## 2- المصادر المدونة :

كان اعتماد الاصفهاني على المصادر المدونة محدوداً ، وقد صرح بالنقل من المصادر المدونة في نحو 13 خبراً ، أما صيغة التصريح فقد كانت : قرأت ، نسخت ، ذكر . . الخ .

من هؤلاء :

- 1- جعفر بن قدامة : 4 أخبار .
- 2- أبو هفان : عبد الله بن أحمد المهزمي ( 257 هـ ) : خبران في كتابه : أخبار أبي نواس ، وقد وصل إلينا هذا الكتاب .
- 3- عمرو بن بانة ( 278 هـ ) : خبر واحد ، لعله من كتاب مجرد الأغاني ، وهو مفقود .
- 4- أحمد بن أبي طاهر ( 280 هـ ) : خبر واحد لعله من كتاب « المتظرفات » وهو من المصنفات المفقودة .
- 5- محمد بن داود بن الجراح ( 96 هـ ) : خبر واحد ، من كتاب الورقة ، وقد وصلت إلينا نسخة ناقصة منه ، وما أورده الاصفهاني غير موجود في الجزء المطبوع من الكتاب .

---

(5) الفهرست : 166 ، معجم الأدباء 232:3 ، الوافي 171:7 - 173 .

6- أحمد بن الطيب السرخسي (286 هـ) : خبر واحد ، لعله من كتاب « اللهو والملاهي » وهو من الكتب المفقودة أيضاً .

وأشار الاصفهاني إلى مصنفه الآخر : القيان ، وهو من آثاره المفقودة .

هذا ما استطعت إلتقاطه من المصادر المدونة ، ولا شك أنه إستعان بمجموعة من الدواوين أو الكتب الأدبية الأخرى التي كانت تحفل بها خزائنه أيامئذ .

### ح - قيمة الكتاب :

لهذا الكتاب قيمة كبيرة جداً ، منها أنه :

- 1- أثر جديد لابي الفرج الاصفهاني ، ينشر لأول مرة .
- 2- مصدر أصيل من مصادر دراسة الشعر العربي للقرنين الثاني والثالث الهجريين عامة والشعر النسائي العربي خاصة .
- 3- تتعدى قيمته العلمية الأدب ، الى علوم التاريخ والاجتماع والآثار والإدارة وغيرها .
- 4- وصل إلينا عن طريق مجموعة من أوثق الرواة ، كما انه حفظ طائفة من نصوص بعض الكتب المفقودة ، وكذلك من نصوص عدد من الكتب التي وصلت إلينا ناقصة .
- 5- يعد من أقدم المعاجم الخاصة بأشعار النساء التي وصلت إلينا ، كاملة ، وبه تكتمل الصور الخاصة بطائفة من الشواعر المعرفات ، إضافة إلى ما قدمه من تراجم مجموعة من الشواعر المغمورات .
- 6- كان كتابنا المصدر الاصيل الذي نهل منه معظم الذين صنفوا في النساء - بعد الاصفهاني - بشكل مباشر أو غير مباشر - منهم على سبيل المثال : ابن النجار ، ابن الساعي ، أسامة بن منقذ ، ابن الطراح ، السيوطي ، مصطفى جواد ، كحالة وغيرهم .

## خ - مخطوطة الكتاب :

للاماء الشواعر ، مخطوطة في تونس ، تحمل الرقم 3745 - دار الكتب الوطنية ، وتحتوي على 49 ورقة ، مقاسها 16 × 23 سم ، مسطرتها 16 سطراً في الصفحة الواحدة ، والمخطوطة مرقمة وفق الصفحات ، لا الاوراق ، وهي مكتوبة بالخط المغربي ، القيرواني الجميل ، ويلاحظ أن أرقام الصفحات مكتوبة وفق القاعدة المشرقية - الهندية ! والعنوانات مكتوبة بالثلث الثقيل أما الحواشي فمكتوبة بخط التعليق الفارسي والخطاط عراقي ، بغدادي .

## د - عنوانها :

تحمل طُرة الكتاب ، ما يلي :

كتاب ري الظما في من قال الشعر من الإماء .  
تأليف سيدنا ومولانا العالم العلامة والعمدة الفهامة  
واحد عصره ، ومفرد دهره :

أبي الفرج عبد الرحمن بن الجوزي  
تغمده الله برحمته ، آمين .

## ذ - نفى نسبة الكتاب إلى ابن الجوزي :

لم أجد صعوبة في نفى نسبة الكتاب الى عبد الرحمن بن علي بن محمد الجوزي ، شيخ الوعاظ في عصره ، وصاحب التصانيف الكثيرة التي قرر بنفسه أنها تزيد على ثلاثمائة وأربعين مصنفاً .

وقد وضع الاستاذ عبد الحميد العلوجي<sup>(1)</sup> كتاباً ضم أسماء زهاء أربعمائة مصنف له ، ولم يكن بينها اسم - كتابنا - وقد استدرك عليه بعض الفضلاء ، منهم الدكتور محمد باقر علوان [ المورد : 1:1 - 181:2 - 190 ( 1971 ) ] فذكر إسم كتابنا ورقمه ، اعتماداً على فهرس « دار الكتب الوطنية » التونسية<sup>(1)</sup> .

(1) مؤلفات ابن الجوزي ( بغداد - 1965 ) .

(1) فهرس المخطوطات - الجزء الرابع ( ديسمبر 1978 ) : 150 .

## ر - ابن الجوزي والكتاب :

عاش ابن الجوزي<sup>(2)</sup> في القرن السادس الهجري ( 511 هـ - 597 هـ ) ودفن بباب حرب في بغداد بعد أن طُبِّقَت شهرته الآفاق ، من خلال مكانته الدينية كأحد أشهر أئمة الحنابلة في عصره ، ومن خلال مصنفاته الكثيرة ، المتنوعة ، وكان أوصى أن يكتب على قبره :

يا كثيرَ الذنبِ عمن كثر الذنبِ لديه  
جاءك المذنبُ يرجو الصفحَ عن جرمٍ يديه  
أنا ضيفٌ وجزاءُ الضيفِ إحسانٌ إليه

فهل المخطوطة التي بين يدينا له ؟

بعد فحص المخطوطة ودراستها ، ثبت لنا أنها ليست له ، ونوجز هنا الأسباب :

1 - يروي المصنف عن رواية لم يعاصروهم ابن الجوزي ، منهم ، - على سبيل المثال - : جعفر بن قدامة ( 319 هـ ) ، محمد بن خلف بن المرزبان ( 309 هـ ) ، جحظة ( 324 هـ ) ، محمد بن القاسم الانباري ( 328 هـ ) ، علي بن سليمان ( 315 هـ ) .

ولما كان من الثابت تاريخياً وفاة ابن الجوزي سنة 597 هـ ، يكون من المستحيل عليه سماع أشخاص توفوا قبله بنحو قرنين من الزمن !

2 - يروي المصنف كثيراً عن عم له يدعى الحسن بن محمد ، ولا نعرف لابن الجوزي عمّاً بهذا الاسم ، كما انه يروي عن إخباريين عاصروهم ، بينهم وبين ابن الجوزي ، فترة زمنية طويلة .

3 - أشار المصنف في أكثر من مناسبة ، إلى كتاب آخر له يدعى « القيان » ولا

---

(2) تنظر ترجمته في : المختصر المحتاج إليه لابن الديلمي 205:2 ، ذيل طبقات الحنابلة 1:399 - 433 ، التكملة لوفيات النقلة : 291:2 - 293 ، الاعلام 316:3 ( الطبعة الرابعة ) .

يوجد لابن الجوزي كتاب يحمل هذا العنوان ، وهو من مصنفات الأصفهاني الشهيرة ، وقد وصلت إلينا منه بعض النقول التي تثبت نسبته إلى الأصفهاني .

4- وأخيراً فإن أسلوب ابن الجوزي ، معروف له خصائصه المميزة التي يدركها كل من قرأ شيئاً من آثاره الكثيرة .

### ز - كيف ولماذا ؟

يتبادر للذهن سؤال هو : لماذا نسب هذا الكتاب إلى ابن الجوزي ؟ هل ثمة من يجهل أسلوب صاحب الأغاني ؟ وهل أن ابن الجوزي ، بحاجة إلى « كتيب » صغير كهذا - لا يخلو من إحماض - يضاف كرقم إلى جانب مؤلفاته الكثيرة ؟

أرجح أن المشرق العربي ، موطن النسخة الأصلية لهذه المخطوطة ، وأفترض أن تونسياً قدم المشرق ، لتأدية فريضة الحج - مثلاً - فعثر على هذا الكتاب ونسخه على عجل من أمره ، وقد أنتزعت طرة المخطوطة التي تضم عنوان الكتاب وإسم المصنف ، وزعم صاحب المخطوطة ، أنها لابن الجوزي ، ولم يتحرر صاحبنا الأمر ، وربما لم يكن مطلعاً على كتاب الأغاني !! فكانت عبارة : قال أبو الفرج ، كفيلة بجعله يصدق زعم صاحب المخطوطة ، وبعد ذلك بقرون ، وقعت النسخة بيد عراقي ، بغدادي ، يجيد فن الخط ، فتولى كتابة طرة الكتاب ، واختار له عنواناً مسجوعاً يناسب عصره ، انتزعها من عبارة وردت في مقدمة المصنف ، ويلاحظ أن الجبر الذي خط به إسم المصنف « غير الحقيقي » يختلف عن الجبر الذي كتبت به المخطوطة وهكذا لم نجد سوى الكنية تجمع بين أبوي الفرج ، وتسبب هذا في خمول هذا السفر الطريف ، وجعله في حكم المفقود لولا عنايته ، و « الصدفة » التي دفعته إلى الإطلاع عليه . .

والمؤسف أن الناسخ لم يثبت إسمه - كما لم يثبت تاريخ نسخه ،



فحرمنا من معرفة تفاصيل تناول مكانته ، والأصل الذي نسخ منه ومكان النسخ . الخ . وقد أطلقت على هذه النسخة رمز : الأصل .

### س - نسخة ثانية :

يبدو أن هذا النص ، استهوى النساخ ، فعكفوا على نسخه ، وقد حصلت على « مصورة » نسخة أخرى تحمل الرقم 19878 في دار الكتب المصرية بالقاهرة . وهي ( مصورة ) عن نسخة لا أعرف مكانها ولعلها النسخة التي أشار إليها الاستاذ الزركلي - رح - ( الاعلام 3: 317 ) ، وهي سقيمة - كما أسلفت - منسوخة عن النسخة التونسية ، تقع في 33 ورقة من الحجم الصغير ، لم يثبت الناسخ إسمه ، ولم يثبت تاريخ النسخ ، وهي بعد هذا - كثيرة التحريف والتصحيح والاضطراب ، فيها صفحات كاملة عدت عليها كوارث الطبيعة بحيث يتعذر الانتفاع بها ، وقد جعلتها نسخة ثانية ، على أنني لم أدرج تفاصيل « التحريفات » و « التصحيحات » الجديدة ، التي وقع بها ناسخها « أو ماسخها » ، حيث انني أجد في هذا ، إضاعة لوقت القارئ ا .

### ش - عملي في التحقيق :

لقد هدفت إلى ضبط النص وخدمته ، ولكن الاعتماد على مخطوطتين ، سقيمتين يجعل التحقيق شاقاً ، خاصة حين يكون الناسخ ضعيفاً ، لذا رجعت إلى الأغاني وآثار الاصفهاني الأخرى للثبوت من أسماء الاعلام والمواقع ، ويسر لي ابن فضل الله العمري حل الكثير من المشكلات ، وأخذت بروايته في ذكر أسماء الاعلام ، عندما يتفرد بالنقل ، ولا أشك أن العمري كان ينقل من نسخة أصيلة ، أتم وأوفى من الأصول التي وقعت عليها ، ولم أذكر جهداً في معارضة النصوص ، وتخريج الأشعار والتعريف ببعض الاعلام ، وأبحث لنفسى - في مواضع قليلة - إضافة بعض الكلمات أو الألقاب ، لتقويم النص أو إنارته ، وضعتها بين عضادتين ، تميزاً لها عن سواها . .

ولا أدعي أنني أقدم نصاً بارزاً من الأخطاء ، بل أقدم غاية جهدي  
والكمال معوز .

ولا يسعني وأنا أنشر السفر الرابع للأصفهاني - بعد الأغاني ومقاتل  
الطالبين وأدب الغرباء - إلا أن أشيد بفضل الاستاذ جمال بن حمادة حافظ  
قسم المخطوطات في دار الكتب الوطنية بتونس ، الذي يسّر لي الحصول على  
مصورة المخطوطة ، جزاه الله كل خير .

كما أشكر صديقي الروائي عبد الرحمن مجيد الربيعي على كريم رعايته  
ووفائه .

والله الموفق وبه المستعان .

جليل العطية

باريس - كانون الثاني ( يناير )

1984 ربيع الثاني - 1404 هـ

كتاب رضى الظها في مرقب الشجر من البها

تأليف سيدنا و مولانا العبد  
الاهل بالتقوى والعبادة الفريضة  
والصلاة والصوم والحج  
والزكاة والعبادة الحريضة  
بجوهر نفعه لا الله

بسم الله  
مبارك

٥٤٤٤٤٤٤٤

٥٥٥٥٥٥٥٥

بسم الله الرحمن الرحيم صل الله على سيدنا محمد

فد يوعى بسببه بن جعفر بن كنان الوزير الك  
نفاذ ذاكرته منذ اذ لم يبين فالاشعر من الامام الهادي  
وامرني ان اضع له ما وقع اليه من اخبار عزمه ولشئ الام  
والعناصية ولم اجد في الدولة المموية من شعاع  
والخلافة لان الفروع لم يكونوا يجتارون من شعاع  
يرغون الجايري مجرى اشعر الجبل المختار الصبح و  
شاع هذا الجمة ولت بني هاشم في كثر من شعاع ما وقع

مستحسن اشعر صالح ورسمت له على قدر مراتبه في الله  
وازمانه وديار من شعاع جارية اننا كعب بن جافقة  
كانت اشعر من وانه من ويا لله اشعر من وهو حسي و  
الويل وصل الله على محمد النبي واهل بيته الطيبين

عنان جارية الناطقي

كانت عنان جارية مولدة من مولدة اليمامة وبهاذا

كثير من شعاع

عن الصادق قال حدثني حميد قال حدثني زيد بن محمد المهدي  
عن الصادق قال دخل الصيام بن (أخيه) على فلاح جاريته بن صمغان  
فقال لها اجلسي هذا (البيت) .

« اهدئي له اجابته اترقعة - بيكي واسع من عياده زاجر .  
نه . فقلت .»

متكلم في ذلك لانه لا ينفك . ثم انزلنا الصمغان الغلام .

## بدعت الكبري حكاية عريب

كانت احسن اهل دهرها وجهها وحناء ، ونذكرها واحبارها  
بوكلاء القهار وكانت تقول الشعر شعر النبل يستحسن من مثلها -  
وكان الصمغان بن ابي (العلوي) يهرها فبلغ قبلي فيه حتى انشأ  
بعدني عريفة وكيلها قال انما اراي الصمغان بدعة وسمع عندها  
ازدادت بعد جهادها وانتهى اليه بعد الغل في حنائه وانتهى  
من ذكره وكانت تبث بالشعر وتقوله بكت الابد على يد  
- كتيب اصبت نبيع واميرة - عمت بكل نعمة وحسرة .  
- علم الله كتيب كراغت الي - ونعمي ويهمني وصرري .



## مقدمة المصنّف

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

صلى الله على سيدنا محمد وآله [ ق 2 ]

[ 1 ] قال أبو الفرج [ علي بن الحسين بن محمد الأصفهاني ]<sup>(1)</sup> .

كان الوزير<sup>(2)</sup> - أطال الله بقاءه - ذاكرني منذ أيام ، فيمن قال الشعر من الأئمة المماليك ، وأمرني أن أجمع له ما وقع إليّ من أخبارهن في الدولتين الأموية والعبّاسية .

ولم أجد في الدولة الأموية منهن شاعرة مذكورة ولا خاملة ، لأن القوم لم يكونوا يختارون مَنْ في شعره لين ولا يرضون إلّا بما يجري مجرى الشعر الجزل ، المختار ، الفصيح ، وإنما شاع هذا في دولة بني هاشم ، فذكرت منهن ما وقع [ إليّ من خبر ]<sup>(3)</sup> مستحسن أو شعر صالح ، ورسمت ذلك على قدر مراتبهن في أشعارهن وأزمانهن .

---

(1) في الأصل : عبد الرحمن بن علي بن الجوزي ، كذلك في ( م ) تنظر المقدمة .  
(2) هو الحسن بن محمد بن هارون المعروف بالوزير المهلب ( 291 - 352 هـ ) ، كاتب معز الدولة : أحمد بن بويه ، لقبه المطيع بالوزارة ، أديب ، شاعر ، جمع جابر عبد الحميد الخاقاني شعره المورد : 2:3 1974 ( 145 - 170 ) وينظر : الفهرست 149 ، يتيمة الدهر : 223:2 معجم الأدباء ( الرقاعي ) : 189:9 ، الوافي : 12:223 - 227 .  
(3) بياض في الأصل ، وفي ( م ) أيضاً .

وبدأت منهن بعنان جارية الناطفي ، فإنها كانت أشعرهن وأقدمهن ،  
وبالله التوفيق ، وهو حسبي ونعم الوكيل ، وصلى الله على محمد النبي وأهل  
بيته الطيبين .





عَمَّان  
جَارِيَّةُ النَّاطِفِي

1



عنان جارية الناطفي :

\* اسمها : عنان بنت عبد الله [ عنان بكسر العين ] .

\* توفيت سنة 226 هـ [ نقلاً من الأصفهاني ] ، وجعلها ابن شاکر الكتبي في وفيات 230 هـ .

\* ذكر ابن النديم أن ديوانها يقع في عشرين ورقة .

- النطاقي أو النطاف :

بائع الناطف ، وهو نوع من الحلوى إسمه ( القُبَيْط ) أيضاً ، ولا يزال معروفاً في « ماردين » وما حولها ( ضمن الحدود التركية اليوم ) ، وهذه الحلوى إذا باتت فقدت لذتها ونفاستها ! قاله الدكتور مصطفى جواد .

\* لم أعر على الاسم الكامل للنطاقي ، ويبدو أنه كان يكنى أبا حفص [ ديوان أبي نواس 2: 144 ] ، وأورد عبد الله بن عبد العزيز البغدادي في « كتاب الكتاب وصفة الدواة والقلم وتصريفها » الأبيات التي رثت بها مولاهما [ أنظر الرقم 21 في كتابنا ] مشيراً إلى أنها قالتها في : القاسم بن عبد الملك ، ولم أعر على ترجمة له ، فهل كان هذا اسم النطاقي ؟

\* ترجمة عنان وأخبارها في :

- الأغاني 23: 84-93 ، طبقات ابن المعتز [ المختصر ] 421-422 ، الورقة 40-41 ، الفهرست: 187 ، كتاب الكتاب وصفة الدواء والقلم للبغدادي : 64 ، 65 ، ديوان أبي نواس: 1: 79 ، 82 ، 83 ، 84 ، 86: 2 ، 143 ، 58: 4-59 ، 127 ، أخبار أبي نواس لابي هفان : 78-82 ، الأربعة في أخبار الشعراء لابي هفان ( جمع وتحقيق هلال ناجي ) : الفقرة 238 ، ديوان العباس بن الاحنف : 107 ، الإمام من شواعر النساء [ مجلة البلاغ ] : 45-51 ، المحاسن والاضداد : 193-197 ، نساء الخلفاء : 47-53 ، بدائع البداية ( تنظر الفهارس ) ، نهاية الأرب 5: 75-79 ، أخبار أبي نواس لابن منظور : 185 ، 212 ، 213 ، البصائر والذخائر 2-1 : 149 ، 150 ، عيون التواريخ ( مخطوطة ) حوادث 230 هـ ، المستطرف للسيوطي : 38 ، أعلام النساء : 3: 369-372 ، زهر الآداب ، 944 ، تلقيح العقول لبرية الرياضي ( مخطوطة ) : ق 5 ب . سمط اللالي : 500 ، تاريخ التراث العربي لسزكين ( بالألمانية ) قسم الشعر : 623 .

[ 2 ] كانت عنان : صفراء ، مولدة ، من مولدات اليمامة ، وبها نشأت [ ق 3 ] وأربت ثم إشتراها النطافي وهم الرشيد بابتياعها منه ، فمنعه من ذلك إشتهارها ، وما هجاها به الشعراء<sup>(1)</sup> ، وأخبارها في ذلك : تذكر بعد هذا .

وكانت أول من إشتهر بقول الشعر في الدولة العباسية ، وأفضل من عرف من طبقتها ، ولم يزل فحول الشعراء في عصرها ، يلقونها في منزل مولاهم فيقارضونها الشعر ، وتتصف منهم ، وعُتقت بعد وفاة مولاهم إما بعق كان منه لها أو بإنها ولدت منه .

[ 3 ] فحدثني أحمد بن عبد العزيز الجوهري ، قال حدثنا عمر بن

[ 2 ] الأغاني : 23: 84 ، المسالك : 8 : ق 139 ، [ وتنظر مصادر ترجمتها ] المستطرف للسيوطي : 38 .

(1) أضاف العمري : وكان ذلك بكيد من زبيدة ( أم جعفر ) .

[ 3 ] الأغاني 23: 86 ، نهاية الأرب 5: 75 : فيه : أبو حبش ، تحريف [ .

شبة ، قال حدثني أحمد بن معاوية ، قال : سمعت أبا حنشل<sup>(1)</sup> يقول :  
قال لي النطافي يوماً : لوجئت إلى عنان فطارتها ، فعزمت على الغدو  
إليها ، وبت ليأتي أجول بيتين ، ثم غدوت عليها ، فقلت : أجيزي هذين  
البيتين !

وأنشد يقول :

أحبّ الملاحَ البيضَ قلبي وإنما<sup>(2)</sup>      أحبّ الملاحَ الصّفرَ من ولد الحبش  
بكيتُ على صفراءَ منهنّ مرّةً      بكاءً أصابَ العينَ مني بالعمش  
فقلت :

بكيتُ عليها؟ إن قلبي أحبّها<sup>(3)</sup>      وإن فؤادي كالجنّاحين ذو رَعش  
تُعنتنا بالشّعير لما أتيتنا      فدونك خذه مُحكماً يا أبا حنشل

[ 4 ] أخبرني عمر بن عبد العزيز ، قال حدّثنا عمر بن شبة ، قال  
حدّثني : أحمد بن معاوية قال سمعت مروان بن أبي حفصة يقول :

لقيني الناطفي ، فدعاني إلى عِنان ، فانطلقت معه ، فدخل إليها  
قبي ، فقال لها : قد جئتكَ بأشعر الناس : مروان بن أبي حفصة ! وكانت

---

(1) أبو حنشل الملاي وقيل النُميري اسمه حضير بن قيس ، عاش مائة سنة ، وكان يصحب يعقوب وزير  
المهدي ويخدمه ، مدح البرامكة ، وكان جيد الشعر . وفيات الأعيان ( نشرة إحصان عباس ) 26:7 ،  
الجهشياري : 163 ، الفهرست : 185 ، تاريخ بغداد : 341:8 الترجمة 4449 .

(2) الأغاني : وربما .

(3) الأغاني : يجيها .

[ 4 ] الخبر في مصادر كثيرة منها : - الأغاني : 86:23 - 87 ، العقد الفريد 59:6 ، المحاسن والاضداد :  
193 ، ديوان أبي نواس [ فاغر ] 1 - 80 ، بدائع البداية : 92 ، نساء الخلفاء : 48 ، نهاية الأرب  
5 - 76 ، عيون التواريخ ( مخطوطة ) : حوادث 230 هـ : ق 248 .

إضاءة : زعم حمزة الأصبهاني أن المساجلة جرت مع أبي نواس ، ولم يذكر سنداً أو مصدراً !  
وإنفرد ابن عبد ربه بذكر الخبر عن : بكر بن حماد الباهلي .  
عن مروان بن سليمان بن أبي حفصة ( 105 - 182 هـ ) ينظر : طبقات ابن المعتز ( 391 -  
393 ) ، وفيات الأعيان ( نشرة عباس ) 189:5 - 193 .

عليلة ، فقالت : إني عن مروان لفي شغل ! ، فاهوى لها بسوطه ، فضربها به ، وقال لي : أدخل ! فدخلت وهي تبكي ، فرأيت الدموع تتحدر من عينيها ، فقلت :

بكت عنان فجرى دمعها كالدر إذ يسبق من خيطه  
فقالت مسرعة :

فليت من يضربها ظالمًا تيسسُ يمناه على سوطه  
فقلت للناطفي :

أعتق مروان ما يملك إن كان في الجن والأنس أشعرُ منها !

[ 5 ] أخبرني أحمد بن عبد العزيز ، قال حدثنا عمر بن شبة عن أحمد بن معاوية ، قال :

قال لي رجل ، تصفحت كتباً فوجدت فيها بيتاً جهدت جهدي أن أجد من يجيزه ، فلم أجده ، فقال لي ، صديق لي : عليك بعنان جارية الناطفي ، فأثبتها فأنشدتها :

وما زال يشكو الحب حتى حسبتُهُ<sup>(1)</sup> تنفس من أحشائه أو تكلما  
[ فلم ]<sup>(2)</sup> تلبث أن قالت :

ويبكي [ فابكي ]<sup>(3)</sup> رحمةً لبكائه إذا ما بكى دمعاً بكيت له دما  
إلى أن رثي لي كل من كان موجدعاً وأعرض خلو القلب عني تبرماً<sup>(4)</sup>

---

[ 5 ] الخبر في مصادر كثيرة ، منها : الأغاني 87:23 ، العقد الفريد : 6 - 59 ، نساء الخلفاء : 49 ، الورقة : 42 ، الزهرة 293/ ( بلا عزو ) ، المستظرف للسيوطي : 39 .

(1) رواية الأغاني : رأيت ، وفي الأصل : حسبت .

(2) في الأصل : فإ .

(3) الأصل : فتبكي وكذلك في ( م ) .

(4) ينفرد كتابنا بهذا البيت .

[ 6 ] أخبرني عمي الحسن بن محمد ، قال حَدَّثَنَا الحسن بن عَليل [العَنَزي]<sup>(1)</sup> ، قال حَدَّثني : أحمد بن القاسم العجلي قال حَدَّثني أبو جعفر النخعي قال :

كان العباس بن الأحنف يميل إلى عِنان جارية الناطفي ، فجاءني يوماً ، فقال لي : إِمض بنا إلى عِنان ، فصرنا إليها ، فرأيتها كالمهاجرة له ، فجلسنا قليلاً ، ثم ابتدأ عباس فقال :

قال عَبَّاسٌ وقد أُجِدَّ مِنْ وَجْدٍ شَدِيدٍ :  
لَيْسَ لِي صَبْرٌ عَلَى الْهَجْرِ وَلَا لَدَعُ الصُّدُودِ  
لَا وَلَا يَصْبِرُ لِلْهَجْرِ بِرِ فَوَادٍ مِنْ حَدِيدٍ  
فَقَالَتْ :

مَنْ تَرَاهُ كَانَ أَغْنَى مِنْكَ عَنْ هَذَا الصُّدُودِ  
بَعْدَ وَصْلٍ لَكَ مِنِّي فِيهِ إِرْغَامُ الْحَسُودِ<sup>(2)</sup> !  
فَاتَّخَذَ لِلْهَجْرِ إِنْ شِئْتَ فَوَاداً مِنْ حَدِيدٍ  
مَا رَأَيْتُكَ عَلَى مَا كُنْتَ تَجْنِي بِجَلِيدٍ  
فَقَالَ الْعَبَّاسُ :

أَوْ تَجُودِينَ لَصَبٍّ رَاحَ ذَا هَمٍّ شَدِيدٍ<sup>(1)</sup>  
وَإِخِي جَهْلٍ بِمَا قَدْ<sup>(2)</sup> كَانَ يَجْنِي بِالصُّدُودِ  
لَيْسَ مِنْ أَحَدٍ هَجْرٌ لَصَدِيقٍ بَسَدِيدٍ

[ 6 ] الأغاني : 92:23 - 93 ، ديوان العباس بن الأحنف : 107 عن الأغاني ، نهاية الأرب 77:5 - 78 ، الوافي 643:16 - 644 .

(1) في الأصل : الغنوي ، تحريف وكذلك في ( م ) .  
(2) أورد الناسخ البيهقي مرة أخرى في نهاية القطعة ، سهواً وشطب عليها .

(1) الأغاني : لو تجودين . . . ذا وجد .

(2) في ( م ) : ما . . . ولا وجود للكلمة : قد .

ليس منه الموتُ إن لم تصليه ببعيد  
فقلت للعباس : وعلى م هذا الأمر ؟!  
قال : أنا جنيتُ على نفسي بتناهيي عليها ، فلم أبرح حتى  
[ ترضيتها ]<sup>(3)</sup> له .

[ 7 ] أخبرني أحمد بن [ عبید الله ]<sup>(1)</sup> بن عمار ، قال حدّثني عبد الله بن  
[ أبي سعيد ] قال حدّثني مسعود بن عيسى ، قال أخبرني موسى بن عبد الله  
التميمي قال :

دخل أبو نواس على الناطفي وعنان جالسة تبكي وخدها على رزة في  
مصراع الباب ، وقد كان الناطفي ضربها ، فأومأ إلى أبي نواس : أن جرّبها  
بشيء ، فقال أبو نواس :

عنانُ لو جُذِّت لي فلأني من عمري في ( أمن الرسول بما )  
[ ق 7 ] أي في آخر عمري ، لأن أمن الرسول بما أنزل اليه من ربه ،  
آخر آية في البقرة<sup>(2)</sup> .  
فردّت عليه :

فإن تمادى ولا تماديت في قطعك حبلي أكن كمن ختما<sup>(3)</sup>  
فردّ عليها :

عُلِّقْتُ من لو أتى على أنفٍ سر الماضين والغابرين ما ندما

---

(3) في الأصل : رضيتها ، والتصحيح من الأغاني .  
[ 7 ] الأغاني : 88:23 ، بدائع البداة : 193 - 194 ، نساء الخلفاء : 49 ، أخبار أبي نواس لابن منظور :  
185 ، نهاية الأرب : 76:5 - 77 .  
(1) في الأصل : عبد الله ، خطأ ، أبي سعد ، خطأ أيضاً .  
(2) البقرة : 285 . وبعدها آيتان . فليست الأخيرة !  
(3) رواية الأغاني : لو نظرت عينها . .



فردت عليه :

أو نظرت عينه الى حجرٍ ولد فيه فتورها سقما<sup>(3)</sup>

[ 8 ] أخبرني أحمد بن [ عبيد الله ]<sup>(1)</sup> بن عمار ، قال حدثني :  
محمد بن القاسم بن مهرويه ، قال حدثني : محمد بن أبي مروان الكاتب ،  
قال :

لما أخذ أبو نواس من عنان جارية الناطفي خاتماً فصه ياقوت أحمر ،  
أخذه أحمد بن خالد [ جيلويه منه ]<sup>(2)</sup> فطلبته منه عنان ، فبعث إليها مكانه  
خاتماً فصه أخضر ، وإتهمته في ذلك ، وكتب إلى أحمد بن خالد :

فدتك نفسي يا أبا جعفر جارية كالقمر الأنور<sup>(3)</sup>  
تعلقتنى وتعلقته طفلين في المهد إلى المكبر  
كنت وكانت نتهاذي الهوى بخاتمين غير مستنكر  
حنت إلى الخاتم منى وقد سألتني<sup>(4)</sup> إياه مذ أشهر  
فأرسلت فيه فغالطتها بخاتم وجهته أخضر  
[ قالت ]<sup>(5)</sup> لقد كان لنا خاتم أحمر أهداه إلينا سري  
لكنه علق غيرى فقد أهدى لها الخاتم لا أمتري  
كفرت بالله وآياته إن أنا لم أهجره فلبصير  
أو يظهر المخرج<sup>(6)</sup> من تهمتي إياه في خاتمنا الأحمر

(4) في ( م ) : ختم .

(5) أورد ابن منظور الحكاية معتبراً المقصودة صديقة أبي نواس : جنان .

[ 8 ] الأغاني 89:23 ، القصيدة في ديوان أبي نواس [ شولر ] : 58:4 - 59 وفيه أن الخاتم يعود لجنان .

(1) في الأصل : عبد الله وكذلك في ( م ) .

(2) بياض في الأصل . . في الديوان : جيلويه .

(3) رواية الأغاني والديوان : الأزهر .

(4) رواية الأغاني والديوان : سلبتي .

(5) في الأصل : قال ، تحريف كذلك في ( م ) .

(6) الديوان : المخلص ، الأغاني : أوفاتٍ بالمخرج .

فارُودُهُ تَرَدَّدَ وصلها إنَّها قُرَّةُ عيني يا أبا جَعْفَرٍ  
فلإنسى مُتَّهَمٌ عندها وأنتَ قد تعلمُ أني بَرِي !  
فردَّ الخاتم ووجهه إليه بألفي درهم .

[ 9 ] وقرأت في كتاب لجعفر بن قدامة :

بلغني أن عِنانَ جارية الناطفي ، دخل عليها بعض الشعراء ، فقال لها  
الناطفي : عاييه !

فقالت :

سَقِيًّا لقا طول<sup>(1)</sup> لا أرى بلداً يسكنه الساكنون يُشبهها  
فقال :

كأنها فِضَّةٌ مموهَةٌ أَخْلَصَ تمويهها مُموهها<sup>(2)</sup>  
فقالت :

أمنٌ وخفضٌ وما كبهجتُها أرغدُ أرضٍ عيشاً وأرفهها  
[ 9 ق ] فانقطع الرجل .

[ 10 ] حدَّثني عمي : الحسن بن محمد و [ الحسن ]<sup>(1)</sup> بن علي ،  
قالا : حدَّثنا هارون<sup>(2)</sup> بن محمد بن عبد الملك الزيات ، قال حدَّثني :  
محمد بن هارون عن يعقوب بن إبراهيم قال :

كان أبو نواس بعد أن هجرته عِنانَ وهجته ، يذكرها في شعره ، ويشبب

---

[ 9 ] الأغاني 84:23 - 88 ، ديوان أبي نواس 80:1 ، بدائع البداية : 194 .

(1) في ( م ) قلطول !

(2) في الأغاني : أن هذا البيت لمعرو الوراق ويقال أنه لابي نواس ويقال لعنان ! وروى حمزة الاصميهاني  
البيت لابي نواس .

[ 10 ] الأغاني : 92:23 ( البيتان فقط ) .

(1) في الأصل : الحسين ، تحريف ، كذلك في ( م ) .

(2) الأغاني : عمر بن محمد ( وهارون وعمر شقيقان ) .

بها ، فقال في قصيدة يمدح بها [ يزيد ]<sup>(3)</sup> بن يزيد :

عِناً يا من تُشبه العينا      أنتِ على الحُبِّ تلومينا  
حُبِّك حُبٌّ لا أرى مثله      قد تركَ الناسَ مجانيناً !

فقال له يزيد بن يزيد هذه جارية ، قد عرض فيها الخليفة ، وعلقت بقلبه فآله عنها ، ولا تعرّض نفسك له ، فقال :

صدقْتَ أيها الأمير ، ونصحتني ، وقطع ذكرها !

[ 11 ] أخبرني جعفر بن قدامة ، قال حدّثني أبو العيناء ، عن العباس<sup>(1)</sup> ابن رستم قال :

دخلت أنا وأبان اللاحقي<sup>(2)</sup> على جارية الناطفي في يوم صائف ، وهي جالسة في الخيش<sup>(3)</sup> فقال لها أبان .

لذّةُ عيشٍ الصَّيفِ في الخيشِ<sup>(4)</sup>

ف قالت :

لا في لقاء الجيشِ بالجيشِ

[ 10 ] فقلت لها معرضاً لها : ما أحسن ما قال جرير<sup>(5)</sup> :

ظَلَيْتُ أُرَاعِي صَاحِبِيَّ تَجَلُّداً      وقد عَلَقَتْنِي مِنْ هَوَاكِ عُلُوقِ

---

(3) في الأصل : زيد ، تحريف كذلك في ( م ) .

(4) رواية الأغاني : حسنك حسن .

[ 11 ] الأغاني : 161:23 - 162 ، بدائع البداة : 149 ، نساء الخلفاء : 50 - 52 .

(1) الأغاني : عن أبي العباس .

(2) أبان اللاحقي : أبان بن عبد الحميد بن لاحق الرقاشي ، شاعر بصري - مكّثر ، إتصل بالبرامكة ثم

الرشيد ، توفي نحو 200 هـ : الفهرست 186 ، الوافي 302:5 .

(3) الخيش نسج خشن من الكتان ، كان يعلق في مجاري الهواء ، ويرش بالماء فيبرد ما وراءه .

(4) رواية الأغاني : العيش في الصيف خيش إذ لا قتال وجيش .

(5) ديوانه ( طبعة الصاوي ) : 397 .

فقلت غير متوقفة :

إذا عقل الخوف اللسان تكلمت بأسراره عينٌ عليه نطوق  
ثم عرضت على الرشيد ، فدخلت عليه تبختر ، فقال لها : أتحيين أن  
أشتريك ؟ قالت : ولم لا أحب ذلك يا أحسن الناس خلقاً وخلقاً ؟ فقال لها :  
أما المخلوق فظاهر [ فما ]<sup>(1)</sup> علمك بالمخلوق ؟

قالت : رأيت شرارةً ، قد طاحت على ثوبك من المجرم ، لما جاء  
الخادم [ بالبخور ]<sup>(2)</sup> إليك [ فسقطت على ثوبك ]<sup>(3)</sup> فأحرقته ، فوالله ما قطبت  
لها وجهاً ، ولا راجعت من جناها حرفاً !

فقال لها : [ والله ]<sup>(4)</sup> لولا أن العيون قد ابتذلتك ابتذالاً ، مشتركاً  
كبيراً ، لأشتريتك ولكنه لا يصح للخليفة ، من هذه سبيله !  
وردّها إلى مولاها ، فاشتراها<sup>(5)</sup> طاهر بن الحسين بعد ذلك ، وجعلها  
على خزانة طيبة ، فقلت :

عرضتني للغيرة ! فاعفني من ذلك ، وأجعل اليّ كسوتك ، ففعل .

[ 12 ] وحديثي محمد بن القاسم الانباري ، قال حدثني أبي قال : قال  
أبو الحسن بن الاعرابي :

اجتمع [ ق 11 ] أبو نواس وداود بن رزين [ الواسطي ]<sup>(1)</sup> وحسين بن

---

(1) في الأصل : هما ، خطأ .

(2) زيادة من الأغاني .

(3) زيادة من الأغاني .

(4) زيادة من الأغاني .

(5) الفقرة الأخيرة لا وجود لها في الأغاني .

[ 12 ] أخبار أبي نواس لأبي هفان : 78 - 82 ، المحاسن والاضداد : 194 - 196 ( في روايته إختلاف ) ،  
أخبار أبي نواس لابن منظور : 128:1 ، ديوان أبي نواس [ فاغز ] 59:1 - 65 [ فيه أن الاجتماع تم  
في الصورة وذكر مشاركة شعراء آخرين وتفصيلات أخرى ] .

(1) داود بن رزين الواسطي ، مولى عبد القيس ، كان شاعراً محسناً ، ورد بغداد وعاشر بها أبا نواس  
وغيره وكان رواية بشار بن برد : الفهرست : 186 .

الضحك<sup>(2)</sup> وفضل الرقاشي<sup>(3)</sup> و[ عمرو<sup>(4)</sup> ] الوراق وحسين بن الخياط<sup>(5)</sup> في منزل عنان جارية الناطقي ، فتحدثوا وتناشدوا أشعار الماضين وأشعارهم في أنفسهم ، حتى [تتصف النهار ، فقال بعضهم : عند من نحن اليوم<sup>(6)</sup> ؟ فقال كل واحد : عندي ! قالت عنان : قولوا في هذا المعنى أبياتاً<sup>(7)</sup> وتضمنوا إجازة حكمي عليكم ، بعد ذلك .

فبدأ داود بن رزين [ الواسطي ] فقال :

قوموا إلى قصفٍ لهوٍ وظلٍّ بيتٍ كَنِينٍ  
فيه من الوردِ والمرِّ (م) زجوش<sup>(1)</sup> والياسمين  
وريحٍ مسكٍ ذكيٍّ بجيدِ الزُّرجونِ<sup>(2)</sup>  
وقينة ذات غُنَجٍ وذات دَلٍّ رَصِينِ  
تَشْدُو بكلِّ ظريفٍ من صنعةِ ابنِ رَزينِ

فقال أبو نواس :

لا بل إلى ثِقَاتِي قُومُوا بنا يا حياتي<sup>(3)</sup>  
قوموا نَلْدُ جميعاً بقول هَاك وهَاتِ

(2) الحسين ، الملقب بالخليفة ، شاعر ماجن ، نادم الخلفاء . . توفي سنة 250 هـ . الأغاني : 146:7 - 226 ، طبقات ابن المعتز : 268 - 271 ، الوافي 379:12 - 383 .

(3) الرقاشي : الفضل بن عبد الصمد ، توفي في حدود المائتين ، كان منقطعاً إلى البرامكة ، الأغاني 245:16 - 250 ، ابن المعتز : 226 - 227 ، فوات الوفيات 183:3 - 185 .

(4) في الأصل عمر ، هو عمرو بن المبارك العنزي ، شاعر ماجن ، وشيخي ، له شعر كثير في حرب الامين والمأمون ( الفهرست : 186 ، الديارات : 172 - 174 ، أخبار أبي نواس لابي هفان : 59 - 60 ) .

(5) لم أعر له على ترجمة .

(6) أخبار أبي نواس : العشية .

(7) أخبار أبي نواس : شعراً . وموجز الخبر والابيات في قطب السرور 178 - 181 ( أيضاً ) .

(1) المرزجوش : ضرب من الرياحين ( المفصل في الألفاظ الفارسية المعربة : 256 ) .

(2) الزرجون : معرب زركون أي لون الذهب ( المصدر السابق : 212 ) .

(3) الديوان : بحياتي .

فإن أردتم فتاةً أتحتكم<sup>(4)</sup> بفتاةٍ  
وإن أردتم غلاماً أتيتكم<sup>(5)</sup> بمؤاتي  
فبادروه<sup>(6)</sup> مجوناً في وقت كل صلاةٍ

وقال حسين بن الضحاك الخليل<sup>(1)</sup> :

أنا الخليلُ فقوموا إلى شراب الخليل  
إلى شرابٍ لذيذٍ من بعد<sup>(2)</sup> جدى رضيع  
وذى دلالة<sup>(3)</sup> رخيم بالخندريس صريع  
في روضةٍ جادها صوب غاديات الربيع  
قوموا تنالوا جميعاً منال<sup>(4)</sup> ملك رفيع

وقال الرقاشي :

الله درّ عقار حلت ببيت الرقاشي  
عذراء ذات احمرار [أتى بها]<sup>(5)</sup> لا أحاشي  
قوموا ندماي [رووا]<sup>(6)</sup> مُشاشكم ومُشاشي  
وناطحوني باقدا حكم نطاح الكباش  
فإن نكلت فحل لكم دمي ورياشي

(4) الديوان : أتيتكم .

(5) الديوان : صادقموني .

(6) الديوان : فتأوروه وفي قطب السرور : فساوروه .

(1) القطعة في مجموع أشعاره : 73 .

(2) رواية أبي هفان : وأكل .

(3) رواية أبي هفان : وتيل أحوى . . والخندريس : الحمر المعتقة .

(4) رواية المخاسن : مثال كل .

(5) بياض في الأصل ، والأضافة من أبي هفان ومن ديوان أبي نواس وفي ( م ) بياض أيضاً .

(6) في الأصل ، معظم الحروف مطموسة وفي ( م ) رو : فقط .

وقال [ عمرو ] <sup>(1)</sup> الوراق :

قوموا إلى بيت عمرو إلى سماع وخمر <sup>(2)</sup>  
وبيشكار <sup>(3)</sup> علينا يطاع في كل أمر  
وشادن ذى دلال يزهى بطرف ونحير  
فذاك برٌّ وإن شئ تم أتينا ببحر

وقال حسين الخياط :

قضت عنانٌ عليكم بأن تزوروا حسينا <sup>(4)</sup>  
وان تقرأوا لديه بالقصصِ واللّهو عينا  
فما رأينا كظرفِ الحمى ين فيما رأينا  
قد قربَ الله منه زيناً وباعدَ شينا  
قوموا وقولوا أجزنا ما قد قضيت علينا

وقالت عنان :

مهلاً فديتك مهلاً عنان أخرى وأؤلى  
بأن تنالوا لديها أشهى الطعام وأحلى  
فإن عندي حراماً من الشراب وجللاً  
لا تطعموا في سوى ذا <sup>(1)</sup> من البرية كلاً  
كم أصدقوا: بحياتي <sup>(2)</sup> أجاز حُكمي أم لا ؟

(1) في الأصل : عمر كذلك في ( م ) .

(2) في الأصل : سماعي وخمري كذلك في ( م ) .

(3) في المحاسن والاضداد : وساقيات ، وفي ديوان أبي نواس وفاشحات . . والمعنى المقصود الساقى او الساقات وقد يكون إسم الساقى وفي ( م ) الكلمة غير واضحة .

(4) الأبيات موجودة في معجم الشعراء ( أيضاً ) : 172 - 174 . رواية أبي هفان : نزور حسينا .

(1) رواية أبي هفان والمحاسن : في سوائي .

(2) رواية أبي هفان : يا خيرتي خبروني .

فقالوا جميعاً :

قد جاز حكمك ، فاحتبستهم ثلاثاً ، يقصفون [ ق 14 ] عندها .

[ 13 ] أخبرني محمد بن العباس اليزيدي ، قال حدثني عمي :

عبيد الله ، عن أخيه أحمد ، قال<sup>(1)</sup> :

لما غاب أبو نواس إلى مصر ، تشوّقه الناس وذكروه ، وإتصل تفاوضهم ذكره حتى بلغ وصفه عنائاً ، فتشوقته ، ثم قدم بعد ذلك من مصر ، فلما كان بعد قدومه بأيام جاء إلى النطافي ، فقال له أبو نواس ، فاستأذن لي على عنان ! فقال له : أما والله ، لقد أهديت إليها من زيارتك هدية ، كانت إليها مشنقة ، ودخل ، فأعلمها وأذن له ، فدخل عليها ، فقامت فتلقته إلى باب الدار ، فسلمت عليه ، ووصفت له شوقها إليه ، واحتبسته عندها يومه وليلته ، وإتصل إجتماعهما ، فوجهت إليه يوماً ، وصيفة لها ، تدعوه إلى الصبح معها ، وكتبت إليه تقول :

زرنا لتأكل معنا ولا تغيبن عنا  
فقد عزمنا على الشرب صبةً واجتمعنا

فجاءته الوصيفة بالرقعة ، فقرأها ، واحتال على الوصيفة حتى طاعته على ما أَرَادَه ، وقال في ذلك [ ق 15 ] :

نكنا رسولَ عنانٍ والرأى [ فيما ]<sup>(1)</sup> فعلنا !  
فكان خبزاً بملحٍ قبلَ الشواءِ أكلنا  
جاذبتها<sup>(2)</sup> فتحانت كالغصن لِمَا ثنى

---

[ 13 ] [ أخبار نواس لأبي هفان : 110 ، ديوان أبي نواس [ فاغر ] 84:1 - 85 . قارن الخبر بروايتي أبي هفان المهزومي وحمة الاصبهاني . في ( م ) أخبرنا .

(1) عن أخبار اليزيديين ينظر : الفهرست : 56 ، وجمع عمن غياض « شعر اليزيديين » - ( النجف - 1973 ) .

(1) في الأصل : فما ، تحريف .

(2) رواية حمزة : جذبتها .



فقلْتُ ليسَ على ذا      الفِعال [ كُنا ]<sup>(3)</sup> إتفقنا  
قالتَ فكمَ تتجَنُّى      طَوَلتَ : نكنا ودعنا !

فبلغَ عناناً ذلكَ ، فكانَ سببَ التباعِدَ بينهما ، والمهاجاة ، مرت<sup>(4)</sup> .

[ 14 ] وذكر أبو هفان عن الجمار ، أن سببَ المهاجاةَ بينهما ، أنه كتبَ إليها وهو سكران :

إن لي أيراً خبيثاً      لونه يحكي الكميثاً<sup>(1)</sup>  
لورأى في الجوصِ صُذْعاً      لنزا حتى يموتا  
أو يراه وسطَ بحرٍ      صارَ للغلِمةِ حوتا<sup>(2)</sup>  
أو يراه جوفَ صدعٍ      لتحولَ عنكبوتاً<sup>(3)</sup>

فغضبتَ من ذلكَ ، وكتبتَ إليه :

زوجوا هذا بالِفٍ      وأظنَّ الإلفَ قوتا  
إنني أخشى عليه      غِلْمَةً من أن يموتا<sup>(4)</sup>  
قبلَ أن ينتكسَ الدا      ءُ فلا يأتى فيوتى<sup>(5)</sup>

(3) إضافة من الديوان ، لا وجود لها في الأصل ولا في ( م ) .

(4) الأصح أنها ستمر .

[ 14 ] أخبار أبي نواس لأبي هفان : 110 - 111 [ لم يرد فيه ذكر الجمار ] ، الأغاني : 23 : 85 [ عن أبي هفان ] ، المحاسن والاضداد : 199 ، [ نسب الأبيات إلى الفرزدق ] ، بدائع البدائع : 41 - 42 [ في روايته اختلاف ] ، ديوان أبي نواس [ فاعنر ] 1 - 79 ، [ في رواية حمزة الأصفهاني اختلاف ] .

(1) رواية حمزة الأصفهاني : عارم الرأس فلوئا

(2) رواية حمزة : أو رآه جوفَ بحرٍ صارَ للانعاط حوتا

(3) رواية حمزة : أو رآى في السقف دُبراً .

(4) رواية حمزة : داء سوء أن يموتا .

(5) رواية حمزة : أن ينقلب .

[ 15 ] وقال لها يوماً :

ما تأمرين<sup>(1)</sup> لَصَبٍ يُرضيه منك قُطيره ؟  
فأجابته :

إيائى تَعْنى بهذا ؟ عليك فاجلد عميره !  
فأجابها :

أريدُ ذاكَ وأخشى<sup>(2)</sup> على يدى منك غيرهِ  
فخجلت وقالت : عليك وعلى من يغار عليك<sup>(3)</sup> . .

فقلت عنان :

عليك أمك نكها فإنها كَنْدبيرة<sup>(4)</sup>

[ 16 ] [ وقال ] فيها أبو نواس :

إنَّ عَنانَ النِّطافِ جاريةً قد صار جرُّها للثَّيكِ ميدانا  
ما يشتريها إلاَّ إِبْنُ زانيةٍ وقلطبانٌ يكونُ من كانا !

[ 17 ] أخبرني [ محمد ]<sup>(1)</sup> بن جعفر الصيدلاني - صهر المبرّد - قال

---

[ 15 ] الأغاني : 86:23 ، المحاسن والاضداد : 196 ، أخبار أبي نواس لابن منظور : 35 - ديوان أبي

نواس : 79:1 - 80 : الورقة : 40 - 41 ، بدائع البدائة : 41 .

(1) رواية الأغاني : ماذا ترين . . يريد ، رواية حمزة : ألم ترقى . . البدائع : نظيره ، تحريف حمزة وابن منظور : يكفيه .

(2) [ ابن منظور : ] إني أخاف ورقي . حمزة : أخاف ان رمت هذا .

(3) أقحم بعضهم : « زاد في معاهد التنصيص » ، وفي النص نقص يسير ظاهر ، ككلمة اللعنة !

(4) الكندبيرة : كلمة فارسية تعني : العجوز الفاسدة .

[ 16 ] الأغاني : 93:23 ، ديوان أبي نواس ( فاغر ) : 83:1 ، المستطرف : 46 .

(1) القلطبان : كلمة فارسية تعني : الديوث .

[ 17 ] ديوان أبي نواس ( شولر ) : 127:4 .

(1) في الأصل : أحمد ، خطأ وفي م : أخبرني جعفر !

حدَّثني أبو هفان - عن سليمان [ أخي جحظة <sup>(2)</sup> ] أنها حجبتة وهجرته ، فلم تأذن له ، فبعث إليها رسولاً يعتذر ، فقالت له : قل له دعنا منك ، يا مخنث ، يا حلقي ! فرجع الرسول إليه فسأله عن الجواب ، فأخبره به [ ق 17 ] فقال أبو نواس :

وأتاني <sup>(3)</sup> من إذا ذكرتُ له      خَشِنَني ظالمًا وحلقني !  
لو سأله عن وجهه حُجبتَه      وشمته [ لقال ] <sup>(4)</sup> يعشقني  
نعم إلى الحشر والحساب <sup>(5)</sup> نعم !      [ أعشقه ] أو ألفت في كفني !  
أهجر هجرًا لا أستسرُّ به      عَنفني فيه من يعنّفني :  
يأبها الناسُ مني إستمعوا      إنَّ عِناناً صديقةَ الحَسَن !

[ 18 ] أخبرني عمي الحسن بن محمد ، قال أنشدني أحمد بن أبي طاهر ، لعنان تهجو أبا نواس :

أبو نواس بدائه كلف      يسخرُ من نفسه يخادعُها <sup>(1)</sup>  
أمسى بروس الحملان شُهر في الناس وإضماره أكارعُها <sup>(2)</sup>  
[ 19 ] وقالت فيه أيضاً :

يا نواس ، يا نفايةَ خلي الله قد نلتَ بي سناءً وفخرا

(2) في الأصل : سحطة ! تحريف ! وسليمان من المغنين المعروفين ، روى عنه محمد بن يحيى الصولي وأبو هفان الأغاني : 74:20 ، 215 .

(3) الديوان : وأبائي .

(4) الأصل : للقاء ، الديوان : في شتمه لي لقال في م : للقال .

(5) الديوان : التناد .

(6) الأصل : أو عشقه .

(7) الديوان : أصبح جهراً .

[ 18 ] ديوان أبي نواس : 84:1 .

(1) رواية حمزة الأصبهاني : إن ابن هاني . . بيت عن ، وفي الأصل ، بدابه .

(2) الديوان : يعرف . . ومضماره .

[ 19 ] ديوان أبي نواس 82:1 - 83 ، الأما من شواعر النساء : 49 - 50 [ الأبيات 1 ، 2 ، 9 ، 6 ، 7 فقط ] ، الورقة : الأبيات 2 ، 9 ، 8 فقط ، المستطرف للسيوطي : 40 - 41 .

مَتَّ مَتَّى<sup>(1)</sup> شَتَّ ، قَدْ ذَكَرْتُكَ فِي الشَّعْرِ ، وَجَرَّ أَذْيَالَ ثَوْبِكَ كَبْرًا  
 رَبُّ ذِي خَلْجَةٍ تَلْبَسُ<sup>(2)</sup> مِنْ لَفْظِكَ سَلْحًا وَمِنْكَ عُرًا وَشَرًّا  
 وَنَدِيمٍ سَقَاكَ كَأْسًا مِنَ الْخَمْرِ فَأَفْضَلْتَ فِي الزُّجَاجَةِ حَبْرًا<sup>(3)</sup>  
 وَإِذَا مَا كَلَّمْتَنِي<sup>(4)</sup> فَاتَّقِ اللَّهَ وَعَلَّقِ دُونِي عَلَى فَيْكِ سِتْرًا  
 وَإِذَا مَا أَرَدْتُ أَنْ تَحْمَدَ اللَّهَ عَلَى مَا أَبْلَى وَأَوَّلَاكَ شُكْرًا  
 فَلْيَكُنْ ذَاكَ بِالضَّمِيرِ وَيَا لِإِيْمَاءٍ لَا تَذْكُرْنَ رَبَّكَ جَهْرًا  
 أَنْتَ تَفْسُقُ إِنْ نَطَقْتَ وَمَنْ يَسْبَحْ بِالْفَسْقِ نَالَ إِثْمًا وَوَزْرًا<sup>(5)</sup>  
 إِحْمَدِ اللَّهَ مَا عَلَيْكَ جَنَاحٌ جَعَلَ اللَّهُ بَيْنَ لِحْيَيْكَ جَحْرًا<sup>(6)</sup>  
 إِنْ تَأَمَّلْتَهُ فَبُيُومُ خَرَابٍ وَإِذَا مَا شَمَمْتَهُ كَانَ صَقْرًا<sup>(7)</sup>!

[ 20 ] أَخْبَرَنِي جَعْفَرُ بْنُ قَدَامَةَ ، قَالَ : حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ  
 وَهْبٍ ، قَالَ : قَالَ عَمِي الْحَسَنُ بْنُ وَهْبٍ<sup>(1)</sup> :

دَخَلْتُ يَوْمًا إِلَى عِيَانٍ جَارِيَةِ النَّاطِفِيِّ ، فَسَأَلْتَنِي أَنْ أَقِيمَ عِنْدَهَا فَفَعَلْتُ ،  
 وَأَتَيْنَا بِالطَّعَامِ وَالشَّرَابِ ، فَأَكَلْنَا وَشَرَبْنَا ، وَغَنَنْتِي فَكَانَ غَنَائُهَا دُونَ شَعْرِهَا ،  
 فَشَرِبْتُ سِتَّةَ [ أَرْطَالٍ ]<sup>(2)</sup> وَنَكَّتْهَا خَمْسَةً \* [ وَضَجَرْتُ ]<sup>(3)</sup> فَقَالَتْ لِي : مَا

(1) الديوان : إِذَا .

(2) الديوان : تَنَسَّمَ ، السُّيُوطِيُّ : وَنَالَ عَزًّا وَشَرًّا .

(3) الديوان : جَعْرًا ! السُّيُوطِيُّ : قَدْ سَقَاكَ . .

(4) الديوان : بَدَهْتَنِي .

(5) الديوان : تَفْسُو . بِالْفَسْوِ !

(6) الديوان : لَا تَسْبَحْ فَمَا . دُبْرًا وَفِي الْأَصْلِ : حَجْرًا !

(7) الديوان : قُبُومَةً خَشْ . السُّيُوطِيُّ : وَإِذَا مَا تَبِمَمْتَهُ . .

[ 20 ] مَسَالِكُ الْأَبْصَارِ [ مَخْطُوط ] 8 : ق 140 ، نَزْهَةُ الْأَدْبَاءِ وَسُلُوكُ الْغُرَبَاءِ ( مَخْطُوط ) ق 62 .

(1) الْحَسَنُ بْنُ وَهْبٍ بْنُ سَعِيدٍ ، كَاتِبٌ ، شَاعِرٌ ، وَلِيٌّ دِيْوَانَ الرِّسَالَةِ ، وَمَاتَ بِدِمَشْقَ ( نَحْوَ 250 هـ ) : الْفَهْرَسْتُ 136 ، فَوَاتُ الْوُفِيَّاتِ 1: 367-370 ، الْوَاقِي 2: 297-302 ، الْأَعْلَامُ 1- 226

( الطَّبْعَةُ الرَّابِعَةُ ) - الْأَغَانِي 95:23 - 116 .

(2) - (3) الْأَضَافَاتُ مِنَ الْمَسَالِكِ .

(\*) كَذَا فِي الْأَصْلِ وَسَيَمُرُ مِثْلَهُ .

أنصفت : شربت ستة ، ونكت خمسة ؟ فتغافلت ، وقلت : غني صوتي ، في  
شعر سلم<sup>(1)</sup> [ الخاسر ] :

خليلي ما للعاشقين قلوبُ      ولا لعيون الناظرين ذنوبُ  
فيا معشر العشاق ما أبغض الهوى      إذا كان لا يلقي المحبَّ حبيبُ !  
فغنت :

خليلي ما للعاشقين أيورُ      ولا لحبيب لا ينال سُورُ  
فيا معشر العشاق ما أبغض الهوى      إذا كان في أير المحبِّ فتورُ !  
[ ق 19 ] فأنصرفتُ خجلاً ! .

[ 21 ] حدّثني جعفر بن قدامة ، وجحظة قالاً : أنشدنا هبة الله بن  
إبراهيم بن المهدي ، قال أنشدني أبي لعنان جارية النطافي ، وفيه لحن لعلية  
من خفيف الثقليل .

حدّثني بذلك [ بعض ] عجائزنا ، قال :

كنت أسمع هذا الصوت في دارنا منسوباً إلى أبي ، حتى غنته  
« ريق »<sup>(2)</sup> يوماً ، وأخبرتني أنها أخذته من لعلية بنت المهدي :

[ نفسي على حسرانها موقوفةٌ      فوددتُ لو خرجتُ مع الحشرات ]<sup>(2)</sup>  
لو في يدي حسابُ أيامي إذا      خُطِرَتْهُنَّ<sup>(3)</sup> تعجلاً لوفاتي  
لا خير بعدك في الحياة وإنما      أبكي مخافةً أن تطول حياتي !

---

(1) سلم من عمرو بن حماد الخاسر ( 180 هـ ) ، شاعر عباسي شهير ، جمع شعره غريثاوم ونشر  
باعتناء محمد يوسف نجم في ( شعراء عباسيون ) - بيروت - 1959 ترجمته : معجم الأدباء 4 : 247 -  
249 .

[ 21 ] نساء الخلفاء : 52 ، المسالك 8 : في 148 ، الكتاب وصفة الدواة ، القلم ( نشرة هلال ناجي ) :  
108 ، الإمام من شواعر النساء : 46 ( عدا الثاني ) ، المستطرف : 47 .

(11) لربيع ذكر في الأغاني 4 - 114 ، 12 - 288 ، 125 : 10 ، 126 ، 137 .

(12) زيادة من نساء الخلفاء والمسالك والمطآن الأخرى ورواية البغدادي : محبوسة . . يا ليتها .

(13) حطوف : أسرع في مشيته وفي ( م ) خلت بينهما : تحريف .

[ 22 ] أخبرني بذلك أحمد بن عبيد الله بن عمار الثقفي ، وأخبرني جعفر بن قدامة ، قال حدّثني أبو العيناء عن الأصمعي ، قال :

بعثت إليّ أم جعفر أن أمير المؤمنين قد لهج يذكر عنان جارية النطاقي ، فإن أنت صرفته عنها فلك حُكْمك ! .

قال : فكنت ألتبس أن أجِد موضعاً للقول فيها فلا أجِد ، ولا أقدم عليه هيبة له . إذ دخلتُ يوماً فرأيت في وجهه أثر الغضب [فانخزلت]<sup>(1)</sup> فقال لي : ما لك يا أصمعي ؟ !

قلت : رأيت على وجه أمير المؤمنين أثر الغضب ، فعلى من أغضبه لعنة الله إ فقال : هذا الناطقي ، أما والله ، لولا أنني لم أجُر في حكم قط [متمعداً]<sup>(2)</sup> لبعجت على كل جبل منه قطعة ! وما لي في جاريته أربّ غير الشعر [ ق 20 ] فذكرت رسالة « أم جعفر » ، فقلت : أجل والله ما فيها غير الشعر ، أفسر أمير المؤمنين أن يجامع الفرزدق ؟ !

فضحك من قلبي حتى إستلقى على قفاه ، وعدل عنها ، وبلغ قلبي « أم جعفر » فأجزلت لي الجائزة .

[ 23 ] أخبرني عمي [ الحسن ]<sup>(1)</sup> بن محمد والحسن بن علي قالأ : حدّثنا عمر بن محمد بن عبد الملك الزيات ، قال حدّثني محمد بن هارون ، عن يعقوب بن إبراهيم :

أن الرشيد طلب من الناطقي جاريته ، فأبى أن يبيعها بأقل من مائة ألف دينار ، فقال له : على أن أعطيها على ضرب سبعة دراهم بدينار ، فيصحّ

---

[ 22 ] الأغاني 90:23 - 91 ، نهاية الأرب : 5 - 78 .

(1) في الأصل : فأنحرت ، والتصحيح في الأغاني . والانخزال : الانقطاع .

(2) في الأصل : معتمداً - تحريف كذلك في ( م ) .

[ 23 ] الأغاني 91:23 ، نهاية الأرب 78:5 ، المستطرف للسيوطي : 45 .

(1) الأصل : الحسين ، خطأ .

لك سبع مائة درهم [ فامتنع عليه ]<sup>(2)</sup> فأمر بأن تحضر ، فأحضرت ، فذكر أنها جلست في مجلسها على حالها تنتظره ، فدخل إليها ، فقال لها : إن هذا قد [ اعتاص ]<sup>(1)</sup> عليّ في امرك ، فقالت : فما يمنعك أن ترضيه وتوفيه ؟ قال : ليس يقنع بما أعطيته ، وأمرها بالإنصراف .

فتصدّق الناطفي بثلاثين ألف درهم حين رجعت إليه ، ولم تزل في قلب الرشيد ، حتى مات مولاها ، فبعث «مسرور» الخادم ، حتى أخرجها إلى باب الكرخ<sup>(1)</sup> ، وأقامها على سرير ، وعليها رداء رشيدي<sup>(2)</sup> ، قد جلّلها ، فتودي عليها فيمن يزيد ؟ ، بعد أن شاور الفقهاء فيها ، وقال : هذه كَبْدُ رَطْبَةٍ ، وعلى الرجل دينٌ ، فأفتوا ببيعها ، فبلغني أنها [ ق 21 ] كانت تقول على المصطبة : أهان الله من أهانني وردل من ردلني ! فلكرها مسرور ، فبلغت في النداء مائتي ألف درهم ، فجاء رجل فزاد فيها خمسة وعشرين ألف درهم ، فلطمه مسرور ، وقال : أتزيد على أمير المؤمنين ؟!

ثم بلغ بها مائتين وخمسين ألف درهم ، فأخذها له ، ولم يكن فيها شيء بعباب ، فطلبوا فيها عيباً لثلاث تصيبها العين ، فأوقعوا في خنصر رجلها شيئاً في ظفرها ، فأولدها الرشيد ولدين ماتا صغيرين ، ثم خرج بها إلى خراسان ، فمات هناك<sup>(3)</sup> ، وماتت عنان<sup>(4)</sup> بعده بمدة يسيرة .

[ 24 ] [ قال ] أبو الفرج : وروى ابن عمار هذا الخبر عن محمد بن

(1) باده من الأعمام .

(2) الأصل : إغناط ، تحريف .

(3) باب الكرخ [ يفتح الكاف ] يقع في غربي بغداد ، ينظر ياقوت الحموي في : معجم البلدان والمجسترك وضعاً والمفتري صغاً ( مادة باب الكرخ ) ودليل خارطة بغداد : 84 .

(4) الهنّة : سنادي .

(5) توفي هارون الرشيد 193 هـ . كما هو معروف في كتب التواريخ المعتمدة .

(6) بويعت عنان 200 هـ .

[ 24 ] مختصر الخبر في مسالك الإيضاح ( عن كتابنا ) : 8 : ق 39 ، في الورقة : 40 ، والامام من شواغر النساء : 49 البيت الأول .. وأثبتنا البيت الثاني منهما - أيضاً . ولم أجد ما يثبت إقامتها في

القاسم بن مهرويه ، وذكر أنه أوقف لابن مهرويه على أنه خطأ ، وأن عنان خرجت إلى مصر ، وماتت بها حين أعتقها النطافي ، وقالت ترثيه بمصر :

يا دهرُ أنيتَ القرونَ ولم تزلْ حتى رميتَ بسهمك<sup>(1)</sup> النطافا  
[ يا ناطفيْ - وأنتَ عَنَّا نازحٌ - ما كنتَ أولَ من دعوهُ فوافي ]<sup>(2)</sup>

[ 25 ] أخبرني أحمد بن [ عبيد الله ]<sup>(1)</sup> بن عمار وعلي بن سليمان الأخفش  
[ عن المبرد ]<sup>(2)</sup> عن المازني ، عن الأصمعي :

وقال ابن عمار عن بعض أصحابه ، أظنه المازني ، عن الأصمعي ،  
قال :

ما رأيت أثر النبذ في وجه الرشيد قط ، إلا مرة واحدة! ، فاني دخلت  
إليه أنا وأبو حفص الشطرنجي<sup>(3)</sup> [ ق 22 ] فرأيتَه خائراً<sup>(4)</sup> - وفي أصل  
[ بائراً ]<sup>(5)</sup> فقال :

استبقا إلى بيت ، بل إلى أبيات ، فمن أصاب ما في نفسي ، فله عشرة  
آلاف درهم !

[ فوقع في نفسي أنه يريد جارية الناطفي ]<sup>(6)</sup> ، قال : فأشفقتُ ومنعتني  
هيئته [ وبدر الشطرنجي بجرأة العميان ، فقال ]<sup>(7)</sup> :

---

(1) رواية الورقة والاماء : حتى سقيت بكاسك .

(2) زيادة من الورقة .

[ 25 ] الأغاني 89:23 - 90 ، بدائع البدائة : 219 - 220 .

(1) الأصل : عبد الله ، تحريف كذلك في ( م ) .

(2) زيادة من الأغاني .

(3) أبو حفص الشطرنجي : عمر بن عبد العزيز ، كان لاعباً بالشطرنج مشغوقاً به ، فلقب به ، لغلته

عليه ، إنقطع لعلية بنت المهدي فكان شاعرها ، توفي في خلافة المعتصم ( سمط اللالي : 517 .

فوات الوفيات ) نشرة عباس : 135:3 ، الأغاني 43:22 - 51 .

(4) التخثر : غثيان النفس .

(5) الأصل ، حامراً ، المعقول أن تكون إحدى الكلمتين : حائراً أو بائراً .

(6) زيادة من البدائع .

(7) لم أجده في مصادر ي .



من لقلب متميم بك صبب ماله همة سوى ذكراك  
[ كلما دارت الزجاجة زادته (م) اشتياقاً وحرقاً فبكائك ]<sup>(8)</sup>

فقال : أحسنت ، لك عشرة آلاف درهم ، فزالت الهيبة عني ، فقلت :  
لم ينلك الرجاء أن تحضريني وتجاغت أمنيته عن سواك .  
فقال : أحسنت ! لك عشرون ألفاً أخرى<sup>(9)</sup> ، وأطرق ثم قال : أنا والله  
أشعر منكما ، ثم قال :

قد تمنيت<sup>(10)</sup> أن يغشيني الله نعاساً لعل عيني تراك !

[ 26 ] أخبرني محمد بن خلف بن المرزبان ، قال حدثني أحمد بن  
المعلمي الراوية ، قال :

كثبت عنان جارية الناطفي إلى جعفر بن يحيى [ البرمكي ] تسأله أن  
يسأل أباه ، أن يكلم الرشيد في أن يشتريها - أو يشير عليه بذلك - فقالت :

يا لائمٍ جهلاً ألا تُقصرُ من ذا على حرِّ الهوى يصبرُ  
لا تلحني [ أني ]<sup>(1)</sup> شربتُ الهوى صبراً ، فمزوجُ الهوى يُسكرُ  
أحاط بي الحبُّ ، فخلفي له بحرٌ وقذامي له أبحرُ  
تخفقُ رايات الهوى بالردى فوقي ، وحولي للردى عسكرُ  
سيانٌ عندي في الهوى لائمٌ أقل فيه ، والذي يكثرُ  
[ أنت ]<sup>(2)</sup> المصطفى من بني برمكٍ يا جعفر الخيراتِ ، يا جعفرُ

(8) زيادة من الأغاني والبدائع .

(9) كلمة أخرى ليست دقيقة هنا .

(10) البدائع : فتمنيت .

[ 26 ] الأماء من شواعر النساء ( تحقيق شاکر العاشور ) : 50 - 51 ( القصيدة فقط ) في ( م ) أخبرني  
عمر ، تحريف .

(1) في الأصل : أن ، تحريف .

(2) في الأصل : أن ، التصحيح من الأماء من شواعر النساء .

لا يبلغُ الواصفُ في وصفه  
[من وفر العرض بأمواله]<sup>(4)</sup>  
ديباجةُ الملك على وجهه  
سحتُ علينا [منهم]<sup>(1)</sup> ديمةٌ  
لو مسحَتْ كفاه جلمودةٌ  
لا يستتمُّ المجدُ إلا فتىً  
يهتزُّ تاجُ الملك من فوقه  
أشبهه البدرُ إذا ما بدا  
والله ما أدري أبدر الدجى  
يستطرُّ الزوارُ منك الغنى  
[عزودت طلابُ الندى عادةً  
ما [فيه] من فضلٍ ، [ولا يحصرُ]<sup>(3)</sup>  
فجعفرُ أعراضه أوفرُ  
وفي يديه العارضُ الممطرُ  
يتهلُّ منها الذهبُ الأحمرُ  
أنضر فيها الورقُ الأخضرُ  
يصبرُ [للبلد]<sup>(2)</sup> كما يصبرُ  
فخراً ، ويزهى تحته المنبرُ  
وغرةٌ في وجهه تزهرُ  
في وجهه أم وجهه أنورُ ؟  
وأنت بالزوار تستبشرُ  
إن قصروا عنك فما تقصرُ]<sup>(1)</sup>

وكتبت تحت الأبيات تسأله حاجتها ، فركب من ساعته إلى أبيه فكلمه  
في أمرها ، فكلّم الرشيد في ذلك<sup>(1)</sup> ، وأشار عليه فلم يقبل ، وإمتنع من  
شرائها لشهرتها وما قيل فيها من [هجاء] الشعراء ، وقال له [ ق 24 ] :  
أشترىها بعد قول أبي نواس :

ما يشتريها إلا ابنُ زانيةٍ أو [ قلوبان ]<sup>(2)</sup> يكونُ من كانا !؟

(3) في الأصل : فيك . . ولا يمتش ، التصحيح من المصدر السابق .

(4) في الأصل : من وفر المال بأعراضه ! تحريف . كذلك في ( م ) .

(1) في الأصل : منهما ، تحريف .

(2) في الأصل : للذل .

(3) إضافة من « الأماة من شواعر النساء » .

(1) الخبر في أخبار أبي نواس لأبي هفان : 112 .

(2) في الأصل : قلوبان ، تنظر الفقرة [ 16 ] .



وَسَانِير  
جَارِيَّة مُحَمَّد بن كَنَاسَة

2



[ 27 ] دنائير جارية محمد [ بن كُناسة ] .

مولّدة ، من مولّدات الكوفة ، رباها محمد بن كُناسة ، وأدّبها ،  
وخرجت : شاعرة ، أدبية ، فصيحة ، وقيل أنها كانت تغني ، وذلك باطل !  
كان محمد بن كُناسة ، رجلاً زاهداً ، نبيلاً ، وهو ابن خالة<sup>(1)</sup>  
« إبراهيم بن أدهم »<sup>(2)</sup> وليس مثله من يعلم جارية له : الغناء !

---

[ 27 ] لدنائير ترجمة وذكر في :

الأغاني 337:13 - 346 [ في ترجمة ابن كُناسة ] ، ذم الهوى : 274 - 275 ، بدائع البداة :  
218 ، مسالك الأبصار ( مخطوط ) 8 : ق 141 - تاريخ التراث العربي لسزكين ( بالألمانية ) - قسم  
الشعر : 664 .

اعلام النساء 355:3 - 357 محمد بن عبد الله بن كُناسة ، الأسدي ، كوفي ، شاعر ، إخباري ،  
روى شعر الكميت وغيره من الشعراء ، ذكر صاحب الفهرست أن شعره خمسون ورقة ، من  
مؤلفاته : الأنواء ، معاني الشعر ، سرقات الكميت من القرآن ، توفي سنة 207 هـ . وكناسة  
( بضم الكاف ) .

الفهرست 187 ، الأغاني 337:13 - 346 ، الورقة 81 ، الوافي 377:4 .

(1) في الوافي أنه ابن أخته .

(2) إبراهيم بن أدهم بن منصور ( 161 هـ ) زاهد ، روى عن أبيه والاعمش ومالك بن دينار وغيرهم :  
العبر للذهبي 238:1 ، الوافي 318:5 - 319 ، فوات الوفيات ( نشرة إحسان عباس ) 13:1 - 14 .

[ 28 ] أخبرني محمد بن خلف وكيع ، قال حدثني ابن أبي الدنيا ،

قال :

كتب إلي الزبير بن بكار ، يذكر أن علي بن عثام<sup>(1)</sup> الكلابي حدثه ،

قال :

جئت يوماً إلى منزل محمد بن كُناسة ، وكانت جاريته دنانير جالسة ،

فقلت لي :

مالك محزوناً يا أبا الحسن<sup>(2)</sup> ؟

قلت : رجعت من دفن أخ لي من قریش ، فسكنت شيئاً ، ثم قالت :

بكِتَ على أخٍ لك من قریش فأكبنا بكأوك يا علي !  
وما كنا عرفناه ولكن<sup>(3)</sup> طهارة صَحْبِهِ : الخبرُ الجليُّ

[ 29 ] أخبرني عيسى بن الحسين الوراق ، قال حدثنا الزبير بن بكار

[ ق 25 ] ، قال أخبرني علي بن عثام الكلابي ، قال :

كانت لابن كُناسة ، جارية ، شاعرة ، مغنية ، يقال لها : دنانير ، وكان له  
صديق يكنى أبا الشعثاء ، وكان عفيفاً ، مزاحاً ، وكان يدخل إلى « ابن كُناسة »  
يسمع غناء جاريته ، ويعرض لها بأنه يهواها ، فقالت فيه هذه الأبيات :

لأبي الشعثاء حبٌّ ظاهرٌ ليس فيه مطعنٌ لملتهم

---

[ 28 ] الأغاني 340:13 .

(1) الأغاني : عثمان ، تحريف . والكلابي إخباري ، مصنف ، ( الفهرست : 122 ) .

(2) الأغاني : الحسين .

(3) رواية الأغاني : فمات وما خبرناه ولكن ..

[ 29 ] الأغاني 345:13 ، ذم الهوى لابن الجوزي : 274 - 275 ، مسالك الأبصار 8 ق : 141 ( بيتان من القصيدة فقط ) ، المجموع اللفي للأفطسي ( مخطوط ) : ق 68 ب عدا الثالث والرابع .. ولم أعر لأبي الشعثاء على ترجمة .

يا فؤادي فازدجر [عنه<sup>(1)</sup>] ويسا  
 راقني منه كلاماً فاتنٌ  
 قانصٌ<sup>(3)</sup> تأمنه غزلانه  
 صلّ إن أحببت أن تعطى المنى  
 ثم ميعادك يوم الحشرفي  
 حيث القاك غلاماً ناشئاً  
 عبت الحب به فاقعد وقم  
 ورسالات<sup>(2)</sup> المحبين الكلم  
 مثل ما تأمن غزلان الحرم  
 يا أبا الشعشاء الله وضّم  
 جنة الخلد إن الله رحم  
 [ يافعا<sup>(4)</sup> ] قد كملت فيك النعم

[ 30 ] أخبرني وكيع ، قال أخبرني ابن أبي الدنيا ، قال حدثني محمد بن علي بن عثام<sup>(1)</sup> [ الكلبي ] عن أبيه ، قال :

كنت يوماً عند ابن كُناسة ، فقال أعرفكم شيئاً من فهم دنانير ؟ يعني جاريته ، قلنا : نعم ، فكتب إليها :

إنك أمةٌ ضعيفة ، ورهاء<sup>(2)</sup> ، خرفاء ، فاذا أتاك [ ق 26 ] كتابي هذا فعجلي جوابي ، فكتبت إليه :

قد ساءني تهجينك عند أبي الحسن<sup>(2)</sup> ، وإن أعيأ العي : الجواب عما لا جواب له ، والسلام .

[ 31 ] حدثني أحمد بن العباس العسكري المؤدب ، قال حدثني به : الحسن بن عُليل العنزي ، قال حدثنا أحمد بن محمد الأسدي ، قال حدثنا نخالي موسى بن صالح قال :

(1) بياض في الأصل ، والاضافة من الاغاني .

(2) الاغاني : ووسيلات ، المجموع اللفيف : جاءني منه كلام صائب . في (م) رسيلات .

(3) رواية الاغاني : صائد .

(4) إضافة من الاغاني ، ورواية ابن الجوزي : ناعماً .

[ 30 ] الاغاني 339:13 .

(1) الاغاني : عثمان ، تحريف .

(2) الاغاني : لكماء ، والورهاء : الحمقاء .

(3) أبو الحسن : كنية علي بن عثام .

[ 31 ] الاغاني : 345:13 .

ماتت دنانير جارية محمد بن كُناسة ، وكانت أديبة شاعرة ، فقال

يرثيها :

الحمد لله لا شريك له      يا ليت ما كان منك لم يكن  
إن يكن القولُ قلَّ فيك فما      أفحمني غيرُ شدّةِ الحُزنِ





3

فصل

الشاعرة اليمامية، جارية الموكل



[ 31 ] فضل الشاعرة اليمامية ، جارية المتوكل .

- توفيت 257 هـ ، وقيل 260 هـ - جمع المستشرق « هوار » شعرها في المجلة  
الأسبوعية : 1881 هـ - 17 .

- قال ابن النديم ان شعرها يقع في عشرين ورقة : الفهرست : 187  
( ط . طهران ) .

- ترجمتها وأخبارها في :

الأغاني 300:19-314 .

أمالى القالي 86:3 .

طبقات ابن المعتز 426-427 .

الأربعة في أخبار الشعراء لابي هفان . جمع وتحقيق هلال ناجي ( مجلة المورد ) .

المحاسن والاضداد : 198 .

الاماء من شواعر النساء : 53-54 .

بدائع البدائة : 50 ، 150 .

نساء الخلفاء : 84-90 .

المنتظم : حوادث 257 هـ ( 5:7-7 ) .

فوات الوفيات ( نشرة إحسان عباس ) 185:3-187 .

المستظرف للسيوطي : 50-56 .

الوافي 16:605 .

سيدات البلاط العباسي : 85-89 .

النجوم الزاهرة 3:28 .

سمط اللالي : 655 .

تاريخ الأدب العربي لبروكلمان ( الطبعة الاوربية ) 1:79 .

تاريخ التراث العربي لسزكين ( بالألمانية ) قسم الشعر : 623-624 .

[ 32 ] كانت فضل مؤلدة ، من مولدات البصرة ، وبها نشأت ، وكان مولدها باليمامة ، وذكرها محمد بن داود [ بن الجراح ]<sup>(1)</sup> فقال ، أنها عبديّة ، وكذلك كانت تزعم هي وتقول ان أمها علقت بها من مولى لها من « عبد القيس » وانه مات وهي حامل بها ، فباعها ابنه ، فولدت على سبيل الرق ، وذكر عنها من جهة أخرى [ ق 27 ] أن أمها ولدتها في حياة أبيها فرباها وأدبها فلما توفي ، توطأ بنوه على بيعها ، فبيعت ، فاشتراها محمد بن الفرج الرّحجي - أخو عمر بن الفرج<sup>(2)</sup> - وأهداها الى المتوكل .

وكانت سمراء ، حسنة الوجه ، والقّد والجسم - شكله ، حلوة ، أديبة ، فصيححة ، سريعة [ الهاجس ]<sup>(3)</sup> مطبوعة في قول الشعر ، متقدمة لسائر نساء زمانها فيه .

---

[ 32 ] الخبر موجود في معظم المصادر التي ترجمت لفضل .

(1) لا وجود لترجمة ( فضل ) في كتاب « الورقة » المطبوع .

(2) الرّحجي : منسوب الى « رنج » تعريب رنج ، ورنج كورة من نواحي كابل . وعمر بن فرج بن زياد الرّحجي ، كان من أعيان الكتاب في أيام المأمون إلى أيام المتوكل ، إشتهر هو وأبوه بسوء السيرة .

معجم البلدان [ رنج ] مروج الذهب حوادث 233 ، الهفوات النادرة : 151 ، نشوار المحاضرة : 12:2-20 ، الوزراء والكتاب للجهشياري : 270-271 .

(3) في الأصل : الهاجين ، في ( م ) : الهاجيس .

[ 33 ] أخبرني محمد بن المرزبان وجعفر بن قدامة ، قالا : حدثنا أحمد بن أبي طاهر ، واللفظ لجعفر ، قال :

جُلبت فضل الشاعرة ، من البصرة ، فاشتراها رجل من النخاسين يقال له : حُسْنَوِيَّةُ بعشرة آلاف درهم ، وبلغ خبرها محمد بن الفرّج الرّخجي<sup>(1)</sup> [ أخو عمر بن الفرّج الرّخجي ، فاشتراها وأهداها الى المتوكل ]<sup>(2)</sup> .

قال جعفر بن قدامة وقال محمد بن خلف ان الذي إبتاعها « محمد » أخوه ، فأهداها إلى المتوكل ، فكانت تجلس في مجلسه على كرسي ، تقارض الشعراء والشعر بحضرته ، فالقى عليها يوماً أبو دلف [ ق 83 ] القاسم بن عيسى العجلي :

قالوا عَشِيقَتٌ صَغِيرَةٌ فَأَجَبْتُهُمْ أَشْهَى الْمَطِيِّ إِلَيَّ مَا لَمْ يُرَكَّبِ<sup>(3)</sup>  
 كم بَيْنَ حَبَّةٍ لَوْلُؤٍ مَثْقُوبَةٍ لَيْسَتْ<sup>(4)</sup> وَحَبَّةٌ لَوْلُؤٍ لَمْ تُثَقِّبِ  
 فقالت فضل مجيبة له<sup>(1)</sup> :

إن المَطِيَّةَ لَا يَلْذُرْكُوبُهَا حَتَّى تَذُلَّ بِالزَّمَامِ وَتُرَكَّبِ  
 والسُّرْلَيْسَ بِنَافِعٍ أَرْبَابُهُ حَتَّى يُوَلَّفَ بِالنِّظَامِ وَيُثَقِّبِ  
 وفي رواية جعفر<sup>(2)</sup> « حَتَّى تَذُلَّ بِالزَّمَامِ وَتُرَكَّبَا » .

[ 33 ] الأغاني 301:19 ، نساء الخلفاء : 85 - 86 .

القطعتان الشعرينان في مصادر كثيرة منها : المنتظم 5-7 ، فوات الوفيات 187:3 .

(1) من هنا إنتقل الناسخ الى الورقة 82 حيث وضعها ضمن ترجمة ( خنساء جارية اليرمكي ) ! كذلك

في ( م ) !

(2) زيادة من الأغاني .

(3) هما لعلي بن الجهم في ديوانه : التكملة : 112 ( تنظر إحوالاته ) ، ولابي نواس في ديوانه « رواية

حمزة الاصفهاني » 1 - 37 .

(4) رواية ديوان علي بن الجهم : نُظِمَتْ .

(1) هما لمسلم بن الوليد ( ديوان أبي نواس 1 - 37 ) .

(2) أوردهما حمزة الاصفهاني بنفس رواية جعفر بن قدامة .

والبيت الثاني :

حتى تُولَفَ بالنظامِ وثقبا .

[ 34 ] حَدَّثَنِي عمي الحسن بن محمد ومحمد بن خلف وكيع وجعفر بن

قدامة ، قالوا : حَدَّثَنَا أبو العيْناء ، قال :

لما دخلت فضل الشاعرة على المتوكل يوم أُهديت إليه ، قال لها :  
أشاعرة أنت ؟ قالت هكذا يزعم من باعني وإشتراني ! ، فضحك وقال :  
أنشدنا شيئاً من شعرك ، فأنشدته هذه الأبيات :

إِسْتَقْبَلَ الْمَلِكُ إِمَامَ الْهُدَى      عَامَ ثَلَاثٍ وَثَلَاثِينَ<sup>(1)</sup>  
خِلَافَةً أَفْضَتْ إِلَى جَعْفِرٍ      وَهُوَ ابْنُ سَبْعٍ بَعْدَ عَشْرِينَ  
إِنَّا لَنَرْجُو [ يَا ] إِمَامَ الْهُدَى      أَنْ تَمْلِكَ الْمَلِكُ ثَمَانِينَ  
لَا قَدَسَ اللَّهُ لِمَرَأٍ لَمْ يَقْلُ      عَلَى دُعَائِي<sup>(2)</sup> لَكَ : آمِينَ  
[ ق 84 ] فَاسْتَحْسَنَ الْأَبْيَاتُ ، وَأَمَرَ لَهَا بِخَمْسِينَ<sup>(3)</sup> أَلْفَ دَرَاهِمَ وَأَمَرَ عَرِيضاً  
فَغَنَتْ بِهَا .

[ 35 ] حَدَّثَنِي عمي الحسن بن محمد ، قال حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ

حَمْدُون : أَبُو عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ :

عُرِضَتْ عَلَى الْمُعْتَمَدِ جَارِيَةٌ تَبَاعُ ، فِي خِلَافَةِ الْمُتَوَكِّلِ ، يُقَالُ لَهَا « عِلْمُ  
الْحَسَنِ » ، مَغْنِيَةٌ ، حَسَنَةُ الْوَجْهِ ، - وَهُوَ يَوْمُ مَوْلِدِ غُلَامٍ حَدِيثِ السُّنَنِ - وَأَخْرَجَهَا  
مَوْلَاهَا إِلَى ابْنِ الْأَغْلَبِ<sup>(1)</sup> ، فَبِيعَتْ هُنَاكَ ، فَلَمَّا وُلِّيَ الْمُعْتَمَدُ الْخِلَافَةَ ، سَأَلَ

[ 34 ] [ الخبر في مصادر كثيرة منها : الأغاني 19 - 302 ، نساء الخلفاء : 86 - 87 ، فوات الوفيات 3 -

187 ، تاريخ الخلفاء : 353 ، المستطرف للسيوطي : 52 .

(1) تعني سنة ثلاث وثلثين ومائتين من سني الهجرة .

(2) الأغاني والمصادر الأخرى . عند دعائي .

(3) الأغاني : بخمسة آلاف درهم .

[ 35 ] [ الأغاني 19: 302 - 303 ، البصائر والذخائر 2 - 149:1 .

(1) أرجح أن يكون المقصود : أحمد بن أبي العباس محمد بن الأغلب ، وقد تسلم الحكم 242 هـ .

ينظر : العيون والحداث ( نشرة نبيلة داود ) : الجزء الأول ، ومآثر الأئمة للقلقشندي 1: 235 - 239 .

عنها ، وقد ذكرها وأعلم أنها بيعت بالقيروان ، وأولدها سيدها ، فقال لفضل  
الشاعرة ، : قولي فيها شيئاً !

فقال [ فيها ] <sup>(2)</sup> هذه الأبيات :

عَلِمَ الْجَمَالَ تَرَكْتَنِي	فِي الْحُبِّ أَشْهَرَ مِنْ عَلَمٍ
وَنَصَبْتَنِي يَا مَنِيَّتِي	غَرَضَ الْمَظْنَةِ وَالتَّهَمِ
فَارَقْتَنِي بَعْدَ الدُّنُوْمِ	فَصُرْتُ عِنْدِي كَالْحُلُمِ
فَلَوْ أَنَّ نَفْسِي فَارَقَتْ	جَسْمِي لَفَقَدْتُ لَمْ تُلَمْ
مَا كَانَ ضَرْكُ لَوْ وَصَل	بِ فَخَفَ [ عَنْ قَلْبِي ] <sup>(3)</sup> الْأَلَمِ
بِرِسَالَةٍ تُهْدِينَهَا	أَوْ زُورَةٍ تَحْتَ الظُّلَمِ
أَوْ لَا فُطِيفِي فِي الْمَنَا	مَ فَلَا أَقْلَ مِنَ السُّلَمِ
صَلَّةَ الْمُحِبِّ حَبِيبُهُ	اللَّهُ يَعْلَمُهُ كَرَمِ

[ 85 ق ] قال أبو الفرج <sup>(1)</sup> : وقد حدّثني بهذا الحديث علي بن صالح ،  
عن أحمد بن أبي طاهر ؛ إنه ألقى على فضل الشاعرة :

عَلِمَ الْجَمَالَ تَرَكْتَنِي      فِي الْحُبِّ أَشْهَرَ مِنْ عَلَمٍ  
فَقَالَتْ :

وَأَبْحَثَنِي يَا سَيِّدِي      سَقَمًا يَحُلُّ عَنِ السَّقَمِ  
وَتَرَكْتَنِي غَرَضًا - فَدَيْتُ      لَكَ - لِلْهَوَانِ وَلِلتَّهَمِ !

[ 36 ] حدّثني محمد بن العباس اليزيدي ، قال كتب بعض أهلنا الى  
فضل الشاعرة :

أَصْبَحْتُ صَبًّا هَائِمَ الْعُقُلِ      إِلَى غَزَالٍ حَسَنِ الشُّكُلِ

(2) الأصل : فيه ، تحريف .

(3) الأصل : عني الألم ، التصحيح من الأغاني .

(1) الخبر في الأغاني 305:19 ، بدائع البدائة : 111 .

[ 36 ] الأغاني 303:19 .

أضنى فؤادي بعد عهدي به      وبعده مني ومن وصلي  
 منية نفسي في هوى فضل      أن يجمع الله بها شملي  
 أهواك يا فضل هوى خالصاً      فما لقلبي عنك من شغل  
 فاجابته :

الصبر ينقص والسقام يزيد      والدار دانية وأنت بعيد<sup>(1)</sup>  
 أشكوك أم أشكو اليك فإنه      لا يستطيع سواهما المجهود  
 إني أعود بحرمتي لك في الهوى      من أن تطاوع في قول حسود<sup>(2)</sup>  
 [ في هذه الأبيات رمل طنبري وأظنه لجمحة ]<sup>(3)</sup> .

[ 37 ] أخبرني محمد بن خلف بن المرزبان ، قال أخبرني الحسن بن عيسى [ ق 86 ] ابن الكوفي ، قال حدثني أبو دهمان ، قال محمد بن خلف ، وأخبرني بهذا الخبر : عبد الله [ بن ]<sup>(1)</sup> نصر المرزوي ، قال :

كانت فضل الشاعرة من أحسن الناس وجهاً وخلقاً وخلقاً ، وأرق شعراً ، فكتب إليها بعض من كان يجمعه وإياها مجلس الخليفة ، وكان يهواها ولا يطلعها على حبه لها :

ألا ليت شعري عنك هل تذكريني      فذكرك في الدنيا الي حبيب  
 وهل لي نصيب في فؤادك ثابت      كما لك عندي في الفؤاد نصيب  
 ولست بمتروكة<sup>(2)</sup> فأحيا بزور      ولا النفس عند اليأس عنك تطيب  
 فكتبت اليه هذه الأبيات :

نعم وإلهي إنني بك صبة      فهل أنت يا من لا عديمت مثيب

(1) البيتان الأول والثاني في نساء الخلفاء : 89 ومجموع شعرها ( صنعة هوار ) : 33 .

(2) كذا في الأصل ، ورواية الأغاني : من أن يطاع لديك في حسود

(3) زيادة من الأغاني .

[ 37 ] الأغاني 303:19 - 304 .

(1) زيادة من الأغاني .

(2) الأغاني : بموصول .



لمن أنت منه في الفؤادِ مصوّرٌ وفي العينِ نُصبَ العينِ حينَ تغيبُ  
فتنقُ بودادِ أنتَ مُظهرُ فضلِهِ<sup>(3)</sup> على أنْ بي سَقماً وأنتَ طَبيبُ !

[ 38 ] أخبرني محمد بن [ خلف بن ] المرزبان ، قال حدّثني أبو العباس  
المرزوي قال :

قال المتوكل لعلي [ بن الجهم ، قل ]<sup>(1)</sup> بيتاً ، وقل لفضل الشاعرة  
تجيزه ، فقال علي : أجيزي يا فضل<sup>(2)</sup> :

لأَدَ بها يَسْتَكِي إليها فَلَمْ يَجِدْ عِنْدَهَا مَلَاذَا  
[ ق 87 ] فأطرقت هُنيئة ، ثم قالت :

فلم يَزَلْ ضَارِعاً إليها تَهْطِلُ أجفانُهُ رَذاذا  
فَعاتبوه فزادَ عَشَقاً فماتَ وَجداً فكان ماذا ؟

فأطرب المتوكل ، وقال أحسنت وحياتي يا فضل وأمر لها بألفي دينار<sup>(3)</sup> ،  
وأمر غريباً ، فغنت فيه صوتها : الهزج .

[ 39 ] قال أبو الفرج ونسخت من كتاب جعفر بن قدامة :

حدّثني : علي بن يحيى المنجم ، وقد حدّثني بعض أصحابنا عن رجل ،  
عن علي بن يحيى قال :

---

(3) الاغاني : مظهر مثله .

[ 38 ] الخبر في مصادر كثيرة منها : الاغاني 312:19 - 313 ، أمالي القتالي 21:2 - 22 ، البصائر  
والذخائر 2 - 1 : 150 ( نشرة الكيلاني ) ، بدائع البداية 112 ، فوات الوفيات ( نشرة إحصان  
عباس ) : 3 - 185 ، زهر الاكم 306:2 ، نساء الخلفاء : 87 .  
إضاعة : يورد القتالي حكاية مسندة مشابهة ، كما يورد اليوسي حكاية أخرى باختلاف ،  
ونسب ابن طافر الأزدي بيت إبن الجهم للخليفة المتوكل .

(1) زيادة من الاغاني .

(2) في الأصل : فانشأت تقول ، خطأ من الناسخ . والبيت في ديوان علي بن الجهم ( التكملة ) : 130 .

(3) في الاغاني : أمر لها بمائتي دينار .

[ 39 ] الاغاني 307:19 - 308 ، نساء الخلفاء : 90 ، فوات الوفيات 186:3 - 187 ، المستظرف  
للسيرطي : 53 ، مجموع شعرها : 38 .

دخلتُ الى المتوكل يوماً ، فدفع اليّ رقعة وأمرني بقراءتها ، فقرأتها فإذا فيها :

قَدْ بَدَأَ شَيْبُهُكَ يَا مَوْ لَآيَ يَحْدُو بِالظَّلَامِ  
قُمْ بِنَا نَقْضِ لُبَانَا بِ التَّثَامِ والتَّزَامِ<sup>(1)</sup>  
قَبْلَ أَنْ تَفْضَحْنَا عَوْ دَةَ أرواحِ النَّيَامِ  
فَقُلْتُ مَلَحَ وَالله قَائِلُهَا ! ، فمن هو ؟

قال : واعدت فضلاً البارحة ، أن تبيت عندي ، فسكرتُ سكرًا شديدًا  
منعني من ذلك ، فلما أصبحتُ وجدتُ هذه الرقعة في كُمي وهي بخطها .

[ 40 ] حدّثني جحظة ، قال حدّثني ابن [ الدهقانة ]<sup>(1)</sup> النديم عن  
عبد الله بن عمر بن المرزبان<sup>(2)</sup> قال :

قالت لي فضل : وعدني أمير المؤمنين أن أبيت عنده ، وأشرب [ ق 88 ]  
فسكرت ، وخرجت مع العتمة ، فجلست أغمز رجله ملياً ، ثم قمت إلى جنبه  
فلم يتحرك من نومه ، فكتبت في رقعة وجعلتها في كمي ، وذكرت الأبيات ، فلما  
أصبح قرأها ، وضحك ثم دعاني ، فوهب لي ألف دينار ، وتكون الليلة عوض  
البارحة ! .

[ 41 ] أخبرني محمد بن خلف بن المرزبان ، قال حدّثني أحمد بن أبي  
فنن قال :

خرجت قبيحة<sup>(1)</sup> إلى المتوكل في يوم نيروز ، وفي يدها كأس بلور شراب

(1) الأغاني : التزام والتام ، نساء الخلفاء : فانتبه ، إغتياب والتام .

[ 40 ] لم أجد الخبر في المظان .

(1) في الأصل : ابن الدهقان ، تحريف .

(2) وضع الناسخ إشارة شك إزاء هذا الاسم ، وأرجح أن يكون المقصود : عبد الله بن عمر بن  
البايزار ، أحد ندماء المتوكل وغيره من الخلفاء ( وانظر : المختار من قطب السور : 281 ) .

[ 41 ] الأغاني 310:19-311 ، الأربعة في أخبار الشعراء لأبي هفان ( صنعة هلال ناجي ) الفقرة 93 .  
( في الأغاني ذكر السند بشكل أدق لأن ابن المرزبان لم يروعن ابن أبي فنن مباشرة !

(1) عن قبيحة ( أم المعتر ) ينظر : المستطرف للسيوطي 57 ، الديارات 169 - 170 .

فقال لها : ما هذا ؟ قالت : هديتي إليك في هذا النيروز عرّفك الله بركته ،  
فشرب الكأس ، وقبّل خدّها ، فقالت فضل :

سُلافةٌ كالقَمَرِ الباهرِ      في قَدَحِ كالكوكبِ الزّاهرِ  
يُديرها خُشْفٌ<sup>(2)</sup> كبدِ الدُّجى      فوقَ قُضيبِ أهيفِ ناضِرِ  
على فتى أروغ من هاشمٍ      مثلِ الحسامِ المُرَهَفِ الباتِرِ

[ 42 ] أخبرني محمد بن خلف ، قال حدّثني أبو الفضل المرزوي<sup>(1)</sup>

قال :

اجتمعت فضل الشاعرة وسعيد بن جُميد<sup>(2)</sup> في مجلس ، فأخذت دواة  
ودرجاً وكتبت إليه :

بشّتُ هواكُ في جَسدي<sup>(3)</sup> وروحي      فألّفَ فيهما طمعاً بياسٍ  
فكتب إليّها تحت البيت [ ق 89 ] :

كفانا الله شرَّ اليأسِ إني      لخوفِ اليأسِ<sup>(4)</sup> أبغضُ كلِّ آسى

[ 43 ] أخبرني محمد بن خلف بن المرزبان قال حدّثني أحمد بن أبي

طاهر ، قال ألقى بعض أصحابنا على فضل الشاعرة :

ومستفتح بابِ البلاءِ بنظرةٍ      تزوّدَ منها قلبُه حَسرةَ الدّهْرِ

---

(2) الخشف ولد الظبي أول ما يولد .

[ 42 ] الأغاني 311:19 .

(1) الأغاني: المروزي .

(2) سعيد بن جُميد : كاتب ، شاعر ، من أولاد الدهاقين ، توفي بعد سنة 250 هـ ، جمع يونس أحمد السامرائي رسائله وأشعاره ( بغداد - 1971 ) : الفهرست : 137 ، الأغاني 155:18 ، الوافي 213:15 .

(3) الأغاني : في يدني .

(4) الأغاني : لبغض اليأس .

[ 43 ] الأغاني 305:19 ، بدائع البدائة : 150 ، مجموع شعرها : 42 .

قالت :

فوالله ما يدري أندري ما جئت على قلبه أم أهلكته وما يدري<sup>(1)</sup> ؟  
[ 44 ] أخبرني محمد بن خلف ، قال حدثني أبو يوسف الضرير المعروف  
بابن الدقاق ،<sup>(1)</sup> قال :

صرت أنا وأبو منصور البخارزي<sup>(2)</sup> الى فضل الشاعرة ، فحُجِبنا ، وما  
علمت بنا ، ثم بلغها خبرنا بعد إنصرافنا فغمها ذلك ، وكرهته ، فكتبت إلينا  
تعتذر ، فقالت :

وما كنت أخشى أن تروا لي زلة ولكن أمر الله ما عنه مذهب  
أعوذ بحسن الصفح منكم وقبلنا بصفح وعفو ما تعود [مذنب]<sup>(2)</sup>  
فكتب إليها أبو منصور [ البخارزي ] :

لئن أهديت عتباك لي ولأخوتي لمثلك<sup>(3)</sup> يا فضل الفضائل يُعتب  
إذا اعتذر الجاني ، محا العذر ذنبه وكل أمرى لا يقبل العذر مُذنب  
[ 45 ] أخبرني محمد بن خلف بن المرزبان ، قال حدثني محمد بن  
الوليد [ ق 90 ] قال حدثني علي بن الجهم ، قال :  
كنت يوماً عند فضل الشاعرة ، فالحظتها لحظة إستراحت بها ، فقالت :

---

(1) رواية الاغانى : أو أهلكته وما تدري ؟

[ 44 ] الاغانى 307:19 .

(1) أبو يوسف اللغوي الضرير تلمذ لابن الاعرابي وكان يتردد على أبي تمام : اخبار أبي تمام  
247 - 246:118

(2) أبو منصور البخارزي : إسمه محمد بن إبراهيم ، من أهل خراسان ، نزل بغداد ، عمي في آخر  
عمره : معجم الشعراء : 403 - 404 .

(3) في الأصل : مذهب ، والتصحيح من الاغانى .

(4) الاغانى : فمثلك .

[ 45 ] الاغانى 305:19 - 306 ، بدائع البداة : 50 ، فوات الوفيات 187:3 ، ديوان علي بن الجهم :  
153 ( عن الاغانى ) .

يَا رَبِّ رَامٍ حَسَنٍ تَعَرَّضَهُ يَرْمِي وَلَا يَشْعُرُ<sup>(1)</sup> أَنِّي غَرَضُهُ  
فقلت :

أَيُّ فِتْنٍ لِحَظُّكَ لَيْسَ يُمَرِّضُهُ ؟ وَأَيُّ عَقْدٍ<sup>(2)</sup> مُحْكَمٍ لَا يَنْقُضُهُ !  
فضحكت وقالت : خذ في غير هذا الحديث .

[ 46 ] حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ قِدَامَةَ ، قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ حُمَيْدٍ ، قَالَ : قُلْتُ  
لِفَضْلِ الشَّاعِرَةِ أَجِيزِي :

مَنْ لِمُحِبِّ أَحَبِّ فِي صَغَرِهِ ؟  
فقلت :

فَصَارَ أَحَدُوهُ عَلَى كِبَرِهِ !  
فقلت :

مَنْ نَظَرَ شَفْهُهُ وَأَرْقَهُ<sup>(1)</sup>  
فقلت :

فَكَانَ<sup>(2)</sup> مَبْدَأَ هَوَاهُ مِنْ صَبْرِهِ !  
ثم شُغِلْتُ بِالشَّرَابِ هَنِيئَةً ، ثُمَّ قَالَتْ :

لَوْلَا الْأَمَانِي [ لِمَات ]<sup>(1)</sup> مِنْ كَمَدٍ مَرُّ اللَّيَالِي يَزِيدُ فِي فِكْرِهِ  
لَيْسَ لَهُ مُسَاعِدٌ يُسَاعِدُهُ بِاللَّيْلِ فِي طَوْلِهِ وَفِي قِصَرِهِ

---

(1) البدائع : ولا أشعر .

(2) البدائع : رأي عهد .

[ 46 ] الأغانى 19: 114-127 ، نساء الخلفاء 87-88 ، بدائع البدائة : 126 ، فوات الوفيات : 186:3 ،

أشعار سعيد بن حميد الرقم 132:28 .

(1) أشعار سعيد : فأرقه

(2) أشعار سعيد : وكان .

(1) في الأصل : مات .

الجسْمُ يَبْلَى فَلَاحِرَاكَ بِهِ وَالرُّوحُ - فِيمَا أَرَى - عَلَى أَثَرِهِ (2) !  
[ 47 ] حَدَّثَنِي الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ ، وَالْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَا : أَخْبَرَنَا إِبْنُ أَبِي  
الدُّنْيَا ، قَالَ حَدَّثَنِي [ مَيْسَرَةُ ] (1) بْنُ مُحَمَّدٍ ، قَالَ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ :

قُلْتُ لِفَضْلِ الشَّاعِرَةِ مَاذَا نَزَلَ بِكُمْ الْبَارِحَةَ ؟ ! وَذَلِكَ صَبِيحَةُ قَتْلِ الْمُنْتَصِرِ  
[ ق 91 ] أَوِ الْمَعْتَزِ (2) فَقَالَتْ وَهِيَ تَبْكِي :

إِنَّ الزَّمَانَ بِذَحْلِ (3) كَانَ يَطْلُبُنَا مَا كَانَ أَغْفَلْنَا عَنْهُ وَأَسْهَانَا !  
مَا لِي وَلِلدَّهْرِ قَدْ أَصْبَحَتْ هِمَّتُهُ مَا لِي وَلِلدَّهْرِ مَا لِلدَّهْرِ لَا كَانَا !  
[ 48 ] قَالَ أَبُو الْفَرَجِ : قَرَأْتُ فِي بَعْضِ الْكُتُبِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمَعْتَزِ  
قَالَ : قَالَ لِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمَدْبُرِ (1) :

كَانَتْ فَضْلُ الشَّاعِرَةِ مِنْ أَحْسَنِ خَلْقِ اللَّهِ خَطَأً وَأَفْصَحَهُمْ كَلَاماً ، وَأَبْلَغَهُمْ  
فِي مَخَاطِبَةٍ ، وَأَثْبَتَهُمْ فِي مُحَاوَرَةٍ [ فَقُلْتُ ] (2) يَوْمًا لِسَعِيدِ بْنِ حُمَيْدٍ ، أَظُنُّكَ يَا أَبَا  
عُثْمَانَ تَكْتُبُ لِفَضْلِ ، رِقَاعَهَا ، وَتَفِيدُهَا وَتَخْرِجُهَا ، فَقَدْ أَخَذْتُ تَجُولُ فِي  
الْكَلَامِ ، وَسَلَكْتُ سَبِيلَكَ ، فَقَالَ وَهُوَ يَضْحَكُ :

مَا تَحْسِنُ ظَنُّكَ ! لَيْتَهَا تَسْلَمُ مِنِّي ، لَا أَخَذُ كَلَامَهَا [ وَرِسَائِلُهَا ] (3) ! وَاللَّهِ  
يَا أَخِي لَوْ أَنَّ أَحَدَ أَفَاضِلِ الْكِتَابِ وَكِبَرَاءِهِمْ وَأَمَائِلِهِمْ أَخَذَ عَنْهَا ، لَمَا اسْتَغْنَوْا عَنْ  
ذَلِكَ ! .

وَكَانَتْ فَضْلُ تَهْوَى سَعِيدِ بْنِ حُمَيْدٍ وَيَهْوَاهَا وَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا فِي صَاحِبِهِ

---

(2) لَا وَجُودَ لَهُ فِي الْمِظَانِ .

[ 47 ] الْأَغَانِي : 310:19 .

(1) فِي الْأَصْلِ : مَيْسَرُ ، وَالتَّصْحِيحُ مِنَ الْأَغَانِي .

(2) الصَّحِيحُ أَنَّهُ الْمَعْتَزُ ، لِأَنَّ الْمُنْتَصِرَ لَمْ يَقْتُلْ .

(3) الذَّحْلُ : الثَّأْرُ .

[ 48 ] الْأَغَانِي 167:18 ، نِسَاءُ الْخُلَفَاءِ : 89 .

(1) فِي الْأَغَانِي : إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمَهْدِيِّ ، تَحْرِيفٌ وَخَطَأٌ جَازٍ عَلَى الْمُحَقِّقِينَ .

(2) فِي الْأَصْلِ : فَقَالَتْ ، تَحْرِيفٌ .

(3) الْأَصْلُ : رِسَائِلُهَا ، التَّصْحِيحُ مِنَ الْأَغَانِي .

أشعارٌ - ذكرتها في أماكنها - ثم عدلت عنه إلى بُنان<sup>(4)</sup> المغني فعشقته .

[ 49 ] حدّثني جحظة ، قال حدّثني علي بن يحيى المنجم ، قال :

أمر المتوكل بأن تضرب مضاربة على القاطول<sup>(1)</sup> ، وتحدّر [ <sup>(2)</sup> هناك  
ويقيم شتوية على القاطول ، فقالت فضل [ ق 92 ] الشاعرة :

قالوا لنا أن بالقاطولِ مشتانا      ونحنُ نأملُ صنعَ الله مولانا  
والناسُ يأترونُ الغيبَ [ بينهم ]<sup>(3)</sup>      والله في كل يومٍ محدثُ شانا  
ربُّ يرى فوقَ مُلكِ العالمين له      مُلكاً وفوقَ ذَوِي السُّلطانِ سُلطانا

وغنّت فيه عريب ، فلما أخذ النيزد في المتوكل غتته بهذا الصوت  
فطرب ، وأمر بإبطال ما كان عزم عليه ، وقال : إذا كرهتم هذا كرهناه<sup>(4)</sup> .

[ 50 ] حدّثني عمي الحسن بن محمد ، قال حدّثني عبد الله بن أبي

[ سعيد ]<sup>(1)</sup> قال حدّثني محمد بن عبد الله بن يعقوب بن داود ، قال :

(4) بُنان بن عمرو : من أحلق المغنين ، إختص بالمتوكل وندم المعتر وغيره من الخلفاء الاغاني  
( تنظر الفهارس ) ، المختار من قطب السورور : 276 ، 285 ، [ ويُنان بضم الباء ] .

[ 49 ] تحفة الامراء للصايي ( بلا عزو ) : 252 .

(1) القاطول ، من القطل وهو القطع ، إسم نهر مقطوع من دجلة ، وهو نهر كان في موضع سامراء قبل  
أن تعمر ، وقد إختاره المعتصم وبنى فيه بعض الابنية ثم تركه .

معجم البلدان ، سامراء في أدب القرن الثالث الهجري للسامرائي ( تنظر فهارس الكتاب ) .

(2) بياض في الأصل ، بمقدار كلمة ، وسياق الخبر واضح ، ويمكن أن تكون العبارة : وتحدّر ركائبه  
هناك . . .

(3) الأصل ، بهم ، التصحيح من الصايي وروايته : الرأي بينهم .

(4) في أبيات فضل هذه ، تحذير لما كان يدبر في الخفاء ضد المتوكل ، وكان من نتيجة ذلك  
مصرعه ، كما هو معروف .

[ 50 ] الاغاني : 18 - 160 ، رسائل سعيد بن حُميد وأشعاره 134 - 135 ( عن الاغاني ) .

(1) في الأصل : سعد ، تحريف .

وقع بين سعيد بن حميد وبين فضل الشاعرة ، مشاجرة لشيء بلغها عنه ، فكتب إليها<sup>(2)</sup> :

[ تعالي ] نجدد عهد الصبا ونصفح عن الذنب فيما مضى  
[ ونجري ] على سنة العاشقين [ ونضمن عني وعنك ] الرضا  
وببذل هذا لهذا رضا ويصبرني حبه للقسا  
ونخضع ذلاً خضوع العبيد لمولى عزيز إذا أعرضنا  
فلئن مذلج هذا العتاب كأني أبطنت جمر الغضى  
فصارت إليه ، وصالحته .

[ 93 ق ] قال أبو الفرج : [ولهاشم]<sup>(3)</sup> بن سليمان في هذا الشعر لحن من ثقل الأول بالوسطى ، ذكره لي عمي وابن بانه<sup>(4)</sup> .  
[ 51 ] حدثني جعفر بن قدامة<sup>(1)</sup> ، قال حدثني ميمون بن إبراهيم ، قال :

كنت أنا وسعيد بن حميد ، نشرب عند الحسن بن [ مخلد ]<sup>(2)</sup> فجاء سعيد برقعة ، عن فضل الشاعرة فدفعها إليه فقرأها ، ولحظه الحسن ، فقال له بحياتي هذه رقعة فضل الشاعرة ؟!

فشور<sup>(3)</sup> ثم صدقه ، فقال هاتها : فأعطاه إياها ، وقرأناها فإذا فيها مكتوب :

نفسى فداؤك طال العهد واتصلت منك المواعيد والليان والخلف

(2) في القطعة بياض وأخطاء كثيرة ، صححتها جميعاً من الأغاني :

(3) في الأصل : حاتم ، والتصحيح من الأغاني .

(4) لم يرد ذكره في سند الخبر ولعله ذكره في كتابه .

[ 51 ] الأغاني 164:18 . ( يتنا سعيد فقط ) .

(1) كرر الناسخ الاسم مرتين سهواً .

(2) في الأصل خالد ، تحريف .

(3) شور : خجل .



والله يعلمُ أنني فيكَ ساهرةٌ ودمعُ عيني منها بارقٌ يكفُ  
فإن تكن خنتَ عهدي فوأسفًا وقلْ مِنِّي فيكَ الهمُّ والأسفُ  
وإن تبدلتَ مني غادراً خلفاً فليس منكُ وربُّ العرش لي خلفُ  
فكتب اليها :

يا واصفَ الشوقِ عندي فوقَ ما تجدُ دمعُ يفيضُ وقلبُ خافقٌ يجفُ  
فكن على ثقةٍ مِنِّي وبينَينِ إني على ثقةٍ من كل ما [ تصف ]<sup>(4)</sup>

[ 52 ] [ ق 94 ] أخبرني علي بن العباس بن أبي طلحة ، قال حدثني  
محمد بن السري ، أنه صار إلى سعيد بن حميد ، وهو في دار الحسن [ بن  
مخلد ]<sup>(1)</sup> في حاجة له ، قال :

بينما أنا عنده ، إذ جاءته رقعة لفضل الشاعرة وفيها هذان البيتان :

الصبرُ ينقصُ والسقامُ يزيدُ والدارُ دانيةٌ وأنتَ بعيدُ  
أشكوكُ أم أشكو اليك فإنه لا يستطيعُ سواهما المجهودُ  
أنا يا أبا عثمان قد متُّ قبلك ، في حال التلف ، وما [ عدتني ]<sup>(2)</sup> ولا  
سألت عن خبري فأخذ بيدي ، ومضينا [ إليها ]<sup>(3)</sup> عايدين ، فقالت له : هوذا  
أموت وتستريح مني ! ، فانشأ يقول :

لا متُّ قبلك<sup>(4)</sup> بل أحيأ وأنتَ معاً ولا أعيشُ إلى يومٍ تموتينا  
حتى نعيشَ كما نهوى ونأمله ويُرغمُ الله فينا أنفَ شانينا<sup>(5)</sup>

(4) الأصل : تخف ، والتصحيح من الأغاني .

[ 52 الاغاني 18 - 165 ، رسائل سعيد بن حميد وأشعاره ( عن الاغاني ) : 152 ( ونظر الفقرة 36 من كتابنا ) ، مجموع شعرها : 33 .

(1) زيادة مناسبة .

(2) في الأصل : وعدتني ، تحريف .

(3) في الأصل : إليهما ، تحريف .

(4) رواية الاغاني : لا متُّ قبلي . .

(5) رواية الاغاني : لكن نعيش . . واشيننا .

حتى إذا ما قضى الرحمنُ مُنيَّتَنَا<sup>(6)</sup> وحلَّ من أمرِنَا ما ليسَ يعدُونَا  
[ متنا جميعاً كغصنيّ بانهٍ ذُبلاً من بعد ما نظروا واستوسقوا حيناً ]<sup>(7)</sup>  
ثُمَّ السَّلامُ علينا في مضاجِعِنَا حتى يعودَ<sup>(8)</sup> الى تدبيرِ مُنشِينَا

[ 53 ] حدَّثني عمي الحسن [ بن محمد ، قال حدَّثني ميمون بن هارون  
قال : أن سعيد [ بن حميد [ كان [ مشغوعاً بفضل الشاعرة ، ولم يزل يکاتبها  
ويراسلها ، ويشکو هواه إليها حتى واصلته .

قال ميمون ، وأقرأني رقعة منها إليه ، تعاتبه على حصوله مع [ ق 95 ]  
مغنية ، وتجميشه<sup>(1)</sup> لها ، وفي آخرها :

خنّت عهدِي وليسَ ذاك جزاء يا صنّاعَ اللسان مرّ الفعّال  
وتبدّلت بي بديلاً فلا يهنّ م لك ما اخترته من الأبدال

فأجابها بحضرتي ، باعتذار طويل ، وكتب في آخر الرقعة :

تظنون أنّي قد تبدّلتُ بعدكم بديلاً وبعضُ الظنِّ إنَّهم ومنكرُ  
إذا كانَ قلبي في يديكَ رهينة فكيف بلا قلبٍ أضافي واهجرُ؟!

وفي هذين البيتين لسليمان بن الفضل القصّار ، رمل وخفيف رمل  
محدث .

[ 54 ] حدَّثني عمي الحسن بن محمد ، قال حدَّثني عبد الله بن أبي

(6) الاغانى : قدّر الرحمن مبيتنا .

(7) زيادة من الاغانى .

(8) الاغانى : نعود .

[ 53 ] الاغانى 158:18 ، في النص اضطراب وقطع ، وبين المعقوفين من أضافتنا لتقويم النص ،  
ويلاحظ أن أبا الفرج أورد الخبر بسند آخر في : الاغانى .

(1) في الأصل : تحميسه : تحريف .

[ 54 ] الاغانى 159:18 - 160 وتنظر الفقرة السابقة ( 53 ) .

[ سعيد <sup>(1)</sup> ] قال حدثني محمد بن عبد الله بن يعقوب بن داود :

أن أباه كان يستحسن قول سعيد بن حميد :

تظنون أنني قد تبدلت [ بعدكم ] <sup>(2)</sup> بدبلا ، وبعض الظنّ إنم ومنكر  
ويقول : لئن عاش هذا الغلام ليكونن له شأن من الشؤون <sup>(3)</sup> .

[ 55 ] حدثني علي بن العباس بن أبي طلحة الكاتب ، قال إسحاق بن مسافر : إنه كان عند سعيد بن حميد يوماً ، فدخلت عليه <sup>(1)</sup> فضل الشاعرة على غفلة ، فوثب إليها وسلم عليها ، وسألها أن تقيم عنده ، فقالت : قد جاءني وحياتك رسول الخليفة ، وليس يمكنني الجلوس عندك ، وكرهت أن أمر ببابك ولا أراك ، فقال سعيد على البديهة :

قُرْبِي ولم نرج اللقاء <sup>(1)</sup> ولا نرى لنا حيلة يُدْنِيكَ مِنَّا إحتيالها  
فأصبحت كالشمس المنيرة ضوؤها قريب ولكن أين مِنَّا منالها؟  
كظاعة ضنت بها غربة النوى علينا ولكن قد يُلمُّ خيالها  
تقل بها <sup>(2)</sup> الآمال ثم تعوقها . مما طلة الدنيا بها وإعتلالها  
ولكنها أمنيّة فلعلها . يجود بها صرف النوى وإنفقالها <sup>(3)</sup>

[ 56 ] حدثني جحظة قال حدثني ميمون بن هارون ، قال :

غضبت فضل الشاعرة على سعيد بن حميد فكتب إليها :

---

(1) في الأصل : سعد ، خطأ .

(2) في الأصل : غيركم ، تحريف .

(3) عبارة الاغانى أدق : ليكونن له في الشعر شأن .

[ 55 ] الاغانى 160:18 ، مجموع شعر سعيد بن حميد : 144 ( عن الاغانى ) ، مجموع شعر فضل : 23 .

(1) من هنا يتصل الخبر بأخبار خنساء جارية البرمكي | إنتقلنا إلى الورقة 27 ، لإتمام أخبار فضل ، وتنظر المقدمة .

(2) رواية الاغانى : ولا نرجو .

(3) الاغانى : تقرها .

(3) الاغانى : وإنتقالها .

[ 56 ] الاغانى 163:18 ، مجموع شعر سعيد بن حميد : 140 - 141 ، مجموع شعر فضل : 29 .

[ يا ]<sup>(1)</sup> أيها الظالم مالي ولك      أهكذا تهجر من واصلك !  
لا تصرف الرحمة عن أهلها      قد يعطف المولى على من ملك  
ظلمت نفسك فيك علقته      فدار بالظلم عليها<sup>(2)</sup> الفلك  
تبارك الله فما أعلم الله      بما ألقى وما أغفلك !

فراجعته وواصلته ، وصارت إليه جواباً عن رقعته . ولعريب في هذه  
الآيات لحنان : ثقل ثاني ، وهزج ذكرهما لها ابن المعتز .

[ 57 ] حدّثني علي بن العباس بن أبي طلحة ، قال حدّثني : أبو  
العباس بن أبي المدور ، قال :

كان سعيد بن حميد صديقاً لأبي العباس بن ثوبة فدعاه يوماً ، وجاءه  
رسول لفضل الشاعرة يسأله المصير إليها ، فمضى معه ، وتأخر عن أبي  
العباس ، فكتب إليه رقعة يعاتبه فيها عتاباً فيه توبيخ وتعنيف [ ق 29 ] فكتب  
إليه سعيد :

أقل عتابك فالزمان قليل<sup>(1)</sup>      والدهر يعدل مرة ويميل  
لم أبك من زمن ذممت صروفه      إلا بكيت عليه حين يزول  
ولكل نائبة المّت مُدة      ولكل حال أقبلت تحوّل  
والمنتمون إلى الأخاء جماعة      إن حُصلوا أفناهم التحصيل  
ولعل أحداث الليالي والردي      يوماً ستصدع شملنا<sup>(2)</sup> وتحول  
فلئن سبقت لتبكين بحسرة      وليكثرن علي منك عويل  
ولتفجعن بمخلص لك وامق      حبل الوفاء بحبله موصول

(1) إضافة من الأغاني .

(2) رواية الأغاني : علي .

[ 57 ] الأغاني 18: 162 ، زهر الآداب : 569 ، مجموع شعر سعيد بن حميد : 146 - 147 . ابن ثوبة :

أحمد بن محمد ( 277 هـ ) كاتب ، من القلاء ( الفهرست 143 - 144 ) .

(1) رواية الأغاني : فالزمان ، مرة .

(2) الأغاني : بيننا .

ولئن سبقت - ولا سبقت - ليمضين مَنْ لا يُشاكلهُ لديّ عَدِيلُ  
 وليذهبنَ جمالَ كُلِّ مروءةٍ وليعفونَ فُناؤَها المأهولُ  
 وأراكِ تكلفُ بالعتابِ وودُنَا باقٍ عليه من الوفاءِ دليلُ  
 ودُّ بدا لذوي الإخاءِ صفاؤُهُ (1) وبدت عليه بهجةٌ وقبولُ  
 ولعلَّ أيامَ الحياةِ قصيرةٌ فعَلامُ يَكثُرُ عَتَبُنَا ويَطولُ ؟ !

[ 58 ] حَدَّثَنِي عَمِي ، قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ بْنِ مَهْرُويهِ ، قَالَ  
 حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمَدْبُرِّ قَالَ :

كُتِبَتْ فَضْلُ الشَّاعِرَةِ إِلَى سَعِيدِ بْنِ حُمَيْدٍ أَيَّامَ كَانَتْ بَيْنَهُمَا مَحَبَّةٌ وَتَوَاصَلَ  
 [ ق 30 ] .

وعيشك لو صرحتَ باسمِك في الهوى  
 ولكنني أبدي لهذا مودةً  
 مخافةً أن يُغري بنا قولُ كاشحٍ  
 فكتب إليها سعيد بن حميد (1) :

تسامينَ عن ليلي وأسرهُ وحدي فأنهى (1) جفوني أن تبك ما عندي  
 فان كنتِ لا تدريين (2) ما قد فعلته بنا فانظري ماذا على قاتلِ العميد ؟

[ 59 ] هَكَذَا ذَكَرَ ابْنُ مَهْرُويهِ ، قَالَ عَمِي ، وَهَكَذَا (1) حَدَّثَنِي بِهِ عَلِيُّ بْنُ  
 الْحُسَيْنِ بْنِ عَبْدِ الْأَعْلَى الْأَسْكَافِيِّ ، قَالَ :

حَضَرَ سَعِيدُ بْنُ حُمَيْدٍ مَجْلِساً حَضَرَتْهُ فَضْلُ الشَّاعِرَةِ وَبُنَانُ ، وَكَانَ

(1) الأغانِي : جميلة .

[ 58 ] الأغانِي 306:19 .

(1) مجموع أشعاره الرقم 125:13 .

(2) الأغانِي : وأنهى .

(3) الأغانِي : ما تدرين .

[ 59 ] الأغانِي 306:19 .

(1) فِي ( م ) كَذَا حَدَّثَنِي .

سعيد ، يهواها ، وكانت تظهر له هوى ، ویتهمها سعيد مع ذلك بينان ، فرأى فيها إقبالاً شديداً على بُنان ، فغضب ، وانصرف ، فكتبت إليه فضل هذه الأبيات المذكورة آنفاً ، وأجابها سعيد بالأبيات المذكورة .

[ 60 ] وحَدَّثني عمي ، قال حَدَّثني ميمون بن هارون قال :

رأيتُ فضل الشاعرة وسعيد بن حميد ليلة ، بوعد سبق بينهما ، فلما حصلت عنده ، جاءتْها جاريتها ، فبادرت وأعلمتها أن رسول الخليفة قد جاء يطلبها فقامت من وقتها [ ق 31 ] فمضت ، فلما كان من الغد كتب إليها سعيد بن حميد :

ضنَّ الزمانُ بها فلما نلتُها      وردَ الفراقُ فكان أقبحَ وادٍ  
والدُّمُعُ ينطقُ بالضمير<sup>(1)</sup> مصدقاً      قولَ المُقرِّ مكذباً للجاحدِ  
[ 61 ] حَدَّثني إبراهيم بن القاسم بن [ زُرْزُور ]<sup>(1)</sup> قال حَدَّثني أبي ، قال :

فصدَّ سعيد بن حميد العرق لحَمَى كان يلحقه في كبده ، فسألتنِي فضل الشاعرة ، وسألت عَرِيباً أن تساعدني في المسير اليه ، وأهدت له : هدايا فيها ألف جدي وألف دجاجة فائقة وألف طبق فاكهة وريحان ، وطيباً كثيراً وشرباً وتحنفاً حسناً ، فكتب إليها سعيد : سروري لا يتم إلا بحضورك !

قال فجاءته في آخر النهار ، وجلسنا لنشرب ، فاستأذن غلامه لبنان ، فأذن له - فدخل الينا - وهو يومئذ - شاب طرير ، حسن الوجه ، حسن الغناء ، سري الملبوس ، عطر الشكل ، فذهب بها كل مذهب ، وبان فيها ذلك : بإقبالها عليه ، بنظرها وحديثها ، فتنمر سعيد وأستطير غضباً ، وتبين بنان

[ 60 ] الأغاني 309:19 - 310 ، مجموع أشعار سعيد بن حميد الرقم 126:15 .

(1) الأغاني : للضمير .

[ 61 ] الأغاني 166:18 - 167 ، المحاسن والأضداد : 198 ، المستطرف للسيوطي : 55 - 56 .

(1) في الأصل : زورور ، تحريف .

القصة ، فانصرف ، وأقبل عليها سعيد يعدّها ساعة ويروّيها ، ويؤنبها أخرى وهي تعتذر ثم سكت ، فكتبت إليه فضل [ ق 32 ] :

يا مَنْ أَطَلْتُ تَفْرُسِي      فِي وَجْهِهِ وَتَنْفُسِي  
أَفْدِيكَ مِنْ مُتَدَلِّل      يُزْهِى بِقَتْلِ الْأَنْفُسِ  
هَبْنِي أَسَأْتُ - وَمَا أَسَأْتُ - بَلَى أَقُولُ أَنَا الْمُسَى  
أَحْلَفْتَنِي أَنْ لَا أَسَأَ      رَقٌّ نَظْرَةٌ فِي مَجْلَسِ  
فَنَظَرْتُ نَظْرَةً مَخْطِئَةً      وَوَصَلْتُهَا [ بِتَفْرَسٍ ]<sup>(1)</sup>  
وَنَسِيتُ أَنِّي قَدْ حَلَفْتُ فَمَا عَقُوبَةُ مَنْ نَسِيَ ؟  
يَا مَنْ حَكَاهُ الْيَاسَمِينُ وَطِيبُ رِيحِ النَّرْجِسِ  
إِغْفِرْ لِعَبْدِكَ مَا جَنَّا      هـ مِنَ اللَّحَاطِ الْخَلْسِ<sup>(2)</sup>  
وزادت فيه عريب :

قالوا عقوبته الجفا      ويسا إليه كما يسى !  
فقام سعيد وقبّل رأسها ، وقال لا عقوبة عليك ، بل يحتمل هفوتك ،  
ويتجاوز عن إساعتك ، وغنت عريب في هذا الشعر ، رملاً وهزجاً ، وشرّبنا  
عليه بقية يومنا ثم إفترقنا وقد أثر بُنان في قلبها ، وعلقته ، ولم يزل يواصلها  
سراً حتى ظهر أمرهما .

[ 62 ] حَدَّثَنِي عَمِي الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ ، قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي الْمَدَوَّرِ  
الْوَرَّاقُ ، وَكَانَ فِي جُمْلَةِ سَعِيدِ بْنِ حُمَيْدٍ ، قَالَ :

كنت عند سعيد يوماً وقد [ ق 33 ] إبتدأ ما بينه وبين فضل الشاعرة  
يتشعب ، لما بلغه ميلها إلى بنان وهو بين المصدق لذلك والمكذب ، ثم أقبل

(1) في الأصل : بتففس | التصحيح من الأغاني والابيات ( عدا السابع والثامن ) في مجموع شعر  
فضل : 30 .

(2) لا وجود لهذا البيت في الأغاني ولا في المصادر الأخرى .

[ 62 ] الأغاني 312:19 .

على صديق له فقال : أصبحت والله من فضل في غرور ، أخادع نفسي  
بتكذيب العيان ! ، وأمنيتها ما قد حيل دونه ! . والله إن إرسالي إليها - بعد ما قد  
بان لي منها - لذل وإن عدولي عنها - وفي أمرها شبهة - لعجزٌ وغبن ، وإن  
صبري عنها لمن دواعي التلف ، والله در محمد بن أمية<sup>(1)</sup> حيث يقول :

ياليت شعري ما يكون جوابي      أما الرسولُ فقد مضى بكتابي  
وتقسمت نفسي الظنون وأشعرت      طمع الحريص وخيفة المرتاب  
وتروعي حركات كل محرك      للباب يطرقه وليس ببابي  
كم نحو باب الدار لي من وثبة      أرجو الرسولَ بمطعم كذاب !  
والسويل لي من بعد هذا كله      إن كان ما أخشاه رجع جوابي !

[ 63 ] حدّثني جحظة ، قال حدّثني ميمون بن هارون ، قال :

لما إتصل ما بين بنان وفضل الشاعرة وعدلت عن سعيد بن حميد أصف  
عليها ، وجزع جزعاً : إمتنع من الشراب ، وعشرة الأخوان ، وهو مع ذلك  
يظهر التجلّد ثم قال فيها [ ق 34 ] :

قالوا تعزّ فقد بانوا فقلت لهم :      بأنّ العزاء على آثار من بانا  
وكيف يملك سُلواناً لحبهم      من لم يُطق للهوى سراً وإعلاناً<sup>(1)</sup>  
كانت عزائم صبري أستعين بها      صارت عليّ بحمد الله أعوانا  
لا خير في الحبّ لا تبدو شواهد<sup>(2)</sup>      ولا ترى منه في العينين عُنوانا  
قال جحظة : وغنى بعض المحدثين في هذا الشعر لحناً حسناً ، رملًا ،  
وهو مشهور ، وعني نفسه .

[ 64 ] حدّثني جحظة ، قال حدّثني علي بن يحيى المنجم ، قال :

(1) ترجمته : هامش الرقم 147 .

[ 63 ] الأغاني 18: 164 ، مجموع أشعار سعيد بن حميد الرقم 151: 71 - 152 .

(1) الأغاني : سترأ وكنماتا .

(2) الأغاني : شواكله .

[ 64 ] ديوان علي بن الجهم [ التكملة ] : 185 .



كانت فضل الشاعرة تميل إلى بنان وتكاثم المتوكل بحبه ، وكانت تجلس مع الندماء ، بارزة على كرسي ، فقال لها المتوكل : إقترحي صوتك على بنان ، فقالت بما لي عليه صوت ، فقال له : بحياتي غنّ صوتها عليك ! فغنى بشعر [ سلم الخاسر ]<sup>(1)</sup> :

إسمعي أو خبّرينا يا ديار الظاعنينا  
إن قلبي لك رهنٌ بالذي قد تعلمينا<sup>(2)</sup>

فأمر أن يسقى رطلًا ، فسقيته ، وأمره بإعادته فغناه ، فسقيته [ ثانياً ثم أعاده [ فسقيته ] ثالثاً .

قال علي بن يحيى : وقمت الى الخلاء ، وإذا بفضل قد عارضتني ، وقالت إسمع يا أبا الحسن<sup>(3)</sup> [ ق 35 ] ما قلت ، فقلت : هات ، فأنشدتني هذه الأبيات :

قد تغنى لي بنانٌ « إسمعي أو [ خبّرينا ] »  
وشربتُ الراحَ فارتدَّ شُ وأبدتُ لي شجوناً  
ثم أظهرتُ لجلال سي من السرِّ مصوناً  
قلِّ لمولاي ولا تخشِ وقلِّ قولاً مبيناً  
رُبَّ صوتٍ حسَنٍ قد ألبسَ الرأسَ قروناً !  
أنتَ قوادٌ نبيلٌ يا أمير المؤمنين !

وقد قال علي بن الجهم في ذلك<sup>(1)</sup> :

كُلُّما غَنَى بنانٌ « إسمعي أو خبّرينا »  
أنشدتُ فضلٌ « ألا حُيتَ عنا يا ودينا »

(1) في الأصل ، سالم ، تنظر القصيدة كاملة وظروفها في « أخبار أبي القاسم الزجاجي : 115 ، 116 ولا وجود لها في مجموع شعر « سلم الخاسر » في « شعراء عباسيون » .

(2) رواية الزجاجي : إن قلبي بك رهنٌ للذي ..

(3) أبو الحسن : كنية علي بن يحيى المنجم .

(1) ديوان علي بن الجهم : 185 ( التكملة عن عمدة ابن رشيق ) .

رُبَّ صَوْتٍ حَسَنٍ قَدْ أَوْرَثَ الرَّأْسَ قُرُوناً<sup>(2)</sup>  
 ولعل جمحظة وهم في إدخال هذا البيت في أبيات فضل .  
 [ 65 ] وحَدَّثني علي بن صالح الهيثمي ، قال حَدَّثني أحمد بن الهيثم  
 [ المادرائي ]<sup>(1)</sup> ، قال :

لما إنكشف لسعيد بن حميد عشق فضل الشاعرة لبنان ، واصل جارياً  
 من جوارى القيان ، فكتبت اليه فضل :

يا عالي السنَّ سيءُ الأدبِ      شَبَّتَ وَأَنْتَ الْغَلَامُ فِي الطَّرَبِ<sup>(2)</sup>  
 ويحك إنَّ القيانَ كالشُّرَكِ المنصوبِ بين الغُرورِ والعطبِ  
 لا يتصدَّينَ للفقيرِ ، ولا      يطلبنَ إلا مَعادِنَ الدَّهَبِ  
 بينما تشكَّى هواك إذ عدلتُ      عن زفراتِ الشَّكوى إلى الطُّلُبِ  
 تُلحظُ هذا [ وذا ]<sup>(3)</sup> وذاك وذا      لحظَّ مُحِبٌّ ولحظَّ مُكْتَسِبُ  
 [ 66 ] حَدَّثني جمحظة ، قال حَدَّثني علي بن يحيى [ المنجم ] قال :

غضب بُنان على فضل الشاعرة في أمر أنكره عليها فاعتذرت اليه فلم  
 يقبل عذرها فكتبت إليه :

[ يا فضل ]<sup>(1)</sup> صَبْرًا إِنَّها مَيْتَةٌ      يَجْرَعُها الكاذِبُ والصادِقُ  
 ظَنَّ بُنانُ أَنني خَنَنْتُهُ      رُوحِي إِذا مِنْ جَسَدِي طالِقُ ا

(2) الديوان : ينبت في ..

[ 65 ] الأغاني 166:18 ، طبقات ابن المعتز : 427 ، الاماء من شواعر النساء : 54 .

(1) اللقب غير واضح في الاصل .

(1) ابن المعتز : يا حسن الوجه . . في الأدب . .

(3) إضافة مناسبة من الأغاني والمصادر الاخرى .

[ 66 ] الأغاني 312:19 ، أمالي القالي 86:3 .

(1) في الأصل اغلب الحروف مطموسة .



تيماء

4

جارية خزيمة بن خازم



[ 67 ] تيماء جارية خزيمة بن خازم [ النهشلي ] .

حدّثني عمي الحسن بن محمد وأحمد بن عبيد الله بن عمّار ، قالوا :  
حدّثنا محمد بن القاسم بن مهرويه ، قال حدّثني : أبو همام محمد بن سعيد  
الخطيب قال :

كانت لخزيمة بن خازم : جارية ، مدنية شاعرة ، يقال لها : تيماء ،  
وكان بها مشغوفاً ، وهي القائلة وقد خرج إلى الشام [ ق 37 ] :

تفديك نفسي<sup>(1)</sup> من سوء تحاذره فأنّت بهجتها والسمع والبصر  
لئن رحلت ، لقد أبقيت لي حزناً لم يبق لي معه في لذة وطر  
فهل تذكرت عهدي في المغيب كما قد شقني الهم والأحزان والذكر<sup>(2)</sup>

---

[ 67 ] ترجمة تيماء في : المستطرف للسيوطي ( عن ابن الطراح عن كتابنا ) : 16 ، مسالك الأبصار :  
8 : ق 143 .

خزيمة بن خازم ( - 203 هـ ) : قائد برز في عصر الرشيد والأمين والمأمون ، ولي البصرة أيام  
الرشيد ، والجزيرة أيام الأمين : تنظر : كتب التواريخ المعتمدة ، حوادث 203 هـ .

(1) رواية المسالك والمستطرف : تفديك تيماء . . فانت مهجتها

(2) رواية المسالك والمستطرف : والفكر .

[ 68 ] حَدَّثَنِي عَمِي الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ ، قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو الْهَيْثَمِيُّ ، قَالَ حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ :

حَدَّثَنِي تَيْمَاءُ جَارِيَةٌ خَزِيمَةٌ بِنَ خَازِمٍ ، [ قَالَتْ ] <sup>(1)</sup> :

عَرَضْتُ عَلَى خَزِيمَةَ بِنَ خَازِمٍ ، جَارِيَةٍ ، مَلِيحَةٍ ، بَكْرٍ ، حَلْوَةِ الْقَدِّ وَالْوَجْهِ ، فَمَالَ إِلَيْهَا [ وَأَقْبَلَ ] <sup>(2)</sup> إِلَيَّ كَالْمَعْتَذِرِ فَقَالَ :

قَالُوا عَشِيقَتَ صَغِيرَةٍ فَأَجَبْتُهُمْ أَشْهَى الْمَطْيُ إِلَيَّ مَا لِمَ يُرَكَّبُ  
كَمْ بَيْنَ حَبَّةٍ لَوْلُؤٍ مَشْقُوبَةٍ بَذَلْتُ وَحَبَّةٍ لَوْلُؤٍ لَمْ تُشَقَّبْ  
فَأَجَبْتَهُ :

إِنَّ الْمَطْيَةَ لَا يَلْذُرُ كَوْبُهَا حَتَّى تَذَلَّ بِالزُّمَامِ وَتُرَكَّبَ  
وَالدُّرْلِسَ بِنَافِعٍ أَرْبَابُهُ حَتَّى يُؤْلَفَ فِي النِّظَامِ وَيُثَقَّبَ  
فَضَحِكُهَا وَاشْتَرَانَا مَعًا ، ثُمَّ غَلَبَتْهَا عَلَيْهِ بَعْدَ ذَلِكَ .

[ 68 ] مسالك الابصار 8 : ق 143 .

وقارن هذا الخبر بالفقرة [ 33 ] من كتابنا وينظر تخريج الابيات هناك .

(1) في الاصل : قال .

(2) بياض في الاصل وفي ( م ) أيضاً .



5

سَكَنَ

جَارِيَّة طَاهِرِ بْنِ الْحُسَيْنِ





[ 69 ] سَكَن جارية طاهر بن الحسين :

[ ق 38 ] كانت مولدة ، بيضاء ، حسنة الوجه والغناء ، شاعرة ، رُبِيت في دار [ ابن بُخَسْر<sup>(1)</sup> ] وأخذت الغناء منه ومن أبيه محمد وبناته وجواريه ، وعن إسحق [ الموصلي ] وطبقته ، وسمِعها إبراهيم بن المهدي وإبراهيم الموصلي ، وإستحسنّا طبعها .

وقال إبراهيم : ليت شعري<sup>(2)</sup> - هذا السيف - لمن يشحذ ؟ !

وكانت مع هذا ، قوة الطبع في قول الشعر :

فذكر أحمد بن أبي طاهر ، عن إبراهيم الطبري ، أنها كانت قد حظيت عند طاهر ، حظوة شديدة ، ثم غلبتها عليه جارية أخرى ملكها ، فانقطع عنها

---

[ 69 ] بغداد لابن طيفور : 68 ، مسالك الأبصار 8 ق 143 [ فيه : سكون ] طاهر بن الحسين ( 159 - 207 هـ ) قائد ، كان من أعوان المأمون البارزين ، ولي خراسان . ( وفیات الاعيان 517:2 ، كتاب بغداد لطيفور - صفحات متفرقة ، الوافي 16:394 - 399 .

(1) الاسم غير واضح في الاصل : محمد بن الحارث بن بُخَسْر : أصله من الري ، كان نديما للخلفاء ، وكانت له منزلة عند المأمون [ الأغاني - تنظر الفهارس - المختار من قطب السرور 245 ، 246 ، 248 ، الفهرست : 378 ، نهاية الأرب 42:5 ] أرجح أن يكون المقصود .

(2) في الاصل : عن هذا .

لمدة ، - شغلاً بتلك - ثم اجتاز بحجرتها ، فوثبت ، فقبّلت يده ، فاستحيا منها ، وقال لها : - الليلة أزورك !  
فتأهبت وتزينت وتعطرت - ونسي طاهر وعده ، وتشاغل عنها ليلته ، فكتبت إليه :

ألا يأيها المَلِكُ الهُمَامُ      لأمرُكَ طاعةٌ ولنا ذِمَامُ  
طمعنا في الزيارة وانتظرنا      فلم يك غير ذلك<sup>(1)</sup> والسلام !  
فلما قرأ الرقعة ، أطربته وحركته [ وأهاجت دواعيه ]<sup>(2)</sup> ، فقام فدخل إليها ، فأقام عندها ثلاثاً وعاد لها إلى ما كان عليه ، وهي القائلة في عدول طاهر عنها<sup>(3)</sup> :

للامير المبارك الميمون      ذي اليمنين طاهر بن الحسين  
كنت لي مدةً ، فصار شريكى      فيك من لم يكن له أن يكون  
فكتمناك ضعف ما قد شكونا      من تجافيك والحديث شجون

(1) المسالك : غير عذر .

(2) زيادة من المسالك .

(3) لم أعر على هذه الأبيات في مصادري .



6

فُنُون  
جَارِيَّةٌ يَحْيَى بْنُ مَعَاذٍ



[ 70 ] حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ قَدَامَةَ ، قَالَ حَدَّثَنِي إِبْنُ زَكْرِيَّا بْنِ يَحْيَى بْنِ مَعَاذٍ ،

قَالَ :

كَانَتْ لِبَعْضِ عَمَاتِي جَارِيَةٌ ، حَسَنَةُ الْوَجْهِ ، شَاعِرَةٌ ، وَكَانَ عَمِي يَهْوَاهَا  
وَيَكْتُبُ إِلَيْهَا فِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا فَتُجِيبُهُ وَتُحَرِّقُ كُتُبَهُ وَيَحْتَفِظُ هُوَ بِجَوَابَاتِهَا ، وَكَتَبَ إِلَيْهَا  
يَعَاتِبُهَا عَلَى تَحْرِيقِهَا رِقَاعَهُ ، وَيَنْسِبُ ذَلِكَ إِلَى سُوءِ الْعَهْدِ ، وَكَتَبْتُ إِلَيْهِ :

يَا ذَا الَّذِي لَمْ فِي تَحْرِيقِ قُرْطَاسِي «كَمْ مَرَّ مِثْلُكَ فِي الدُّنْيَا عَلَى رَاسِي» !  
الْحَزْمُ تَحْرِيقُهُ - إِنْ كُنْتُ ذَا أَدَبٍ -      وَإِنَّمَا الْحَزْمُ سُوءُ الظَّنِّ بِالنَّاسِ  
إِذَا أَتَاكَ وَقَدْ أَدَّى أَمَانَتَهُ      فَاحْفَظْ أَسَاطِيرَهُ مِنْ سَائِرِ النَّاسِ  
وَإِشْقُقْ كِتَابَ الَّذِي تَهْوَاهُ بِمُجْتَهِدٍ      فَرَبِّ مُفْتَضِّحٍ فِي حَفِظِ قُرْطَاسِ  
فَعَلِمَ أَنَّ الَّذِي تَفْعَلُهُ ، أَدْخَلَ فِي الْحَزْمِ مِنْ فَعْلِهِ ، فَأَمَرَ بِكُتُبِهَا الْمَجْتَمِعَةِ  
عِنْدَهُ ، فَخُرِّقَتْ وَأُحْرِقَتْ .

---

[ 70 ] مسالك الأَبصار 8 : ق 144 .

يَحْيَى بْنُ مَعَاذٍ : لَهُ ذِكْرٌ فِي الْأَغَانِي 243:19 ( وَتَنْظَرُ الْفَهَارِسُ ) .





7

صِرْفُ

جَارِيَّةُ ابْنِ خُضَيْرٍ مَوْلَى جَعْفَرِ بْنِ سُلَيْمَانَ





[ 71 ] صَرف جارية ابن خضير مولى جعفر بن سليمان .

شاعرة ، فصيحة ، مغنية ، حسنة الوجه ، والغناء ، كاتبة ، من مولدات  
البصرة ، ولها صنعة في الغناء .

[ 72 ] ذكر الهشامي منها هذا الصوت :

كريمٌ يَغْضُ الطرفَ فرطاً<sup>(1)</sup> حياته      ويدنو وأطرافُ الرِّمَاحِ دَوَانِ  
وكالسيفِ إن لا يَنْتَه لَأَنَّ مَتْنَهُ      وحدّاه إن خَاشَتَهُ خَشِينَانِ  
ولحنه من خفيف الرمل .

---

[ 71 ] الاماء من شواعر النساء 65 - 66 ، مسالك الابصار : 8 : ق 144 . ( في المسالك جارية أم حصين ، وفي الاماء من شواعر النساء أنها كانت مملوكة لابن عمرو ) وذكر ابن النديم أنها كانت شاعرة مقلّة : الفهرست : 187 .

جعفر بن سليمان بن علي ( 175 هـ ) : أمير ، ولي أمرة الحجاز والبصرة ، كان من دهاة العرب .  
الطبري - تنظر الفهارس ، الوافي 106:11 .

[ 72 ] البيتان لابي الشيمس الخزاعي ( محمد بن عبد الله بن رزين الخزاعي المقتول سنة 196 هـ ) في مجموع أشعاره ( صنعة عبد الله الجبوري ) : 104 ، الايجاز والاعجاز : 51 .  
(1) رواية الديوان : فضل .

[ 73 ] حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ قَدَامَةَ ، قَالَ حَدَّثَنِي : أَبُو هَفَانٍ : قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الصَّمَدِ بْنِ الْمَعْدِلِ قَالَ :

كُتِبَتْ إِلَى صِرْفٍ جَارِيَةٌ ابْنِ خَضِيرٍ ، وَكَانَتْ أَدِيبَةً شَاعِرَةً<sup>(1)</sup> :

حُبُوتٌ صِرْفًا يَهْوَى صِرْفٍ      لأنها في غَايَةِ الظَّرْفِ  
يَا صِرْفُ مَا تَقْضِينَ فِي عَاشِقٍ      بَكَاءُهُ يَبْدِي الَّذِي يُخْفِي ؟  
فَكُتِبَتْ إِلَيَّ :

لَبَّيْكَ مِنْ دَاعٍ أَبَا قَاسِمٍ<sup>(2)</sup>      حُبُّكَ يَدْنِيَنِي مِنَ الْحَتَفِ  
صِرْفُ الَّتِي تَسْقِيكَ صِرْفَ الْهَوَى      وَخَلَّةٌ جُلَّتْ عَنِ الْوَصْفِ

---

[ 73 ] [ الاماء من شواعر النساء 65 - 66 ، مسالك الابصار 8 : ق 144 .  
(1) لم أجدهما في مجموع ( شعر عبد الصمد بن المعدل ) جمع وتحقيق زهير غازي زاهد ( النجف -  
1970 ) .  
(2) أبو قاسم : كنية ابن المعدل .



8

نسيم

جارية أحمد بن يوسف الكاتب



[ 74 ] نسيم جارية أحمد بن يوسف الكاتب :

مولدة ، شاعرة ، مغنية . . كان لها من قلبه مكان [ خطير ] ، فلم مات  
أحمد [ بن يوسف الكاتب ] قالت ترثيه :

ولو أن حياً هابه الموت قبله      لما جاءه أو جاء وهو هيوّب  
ولو أن حياً قبله هابه البلى      إذا لم يكن للارض فيه نصيبُ  
[ 75 ] قال أبو القاسم<sup>(1)</sup> ، وهي القائلة وقد غضب عليها :

غضبت بلا جرم عليّ تجنياً      وأنت [ الذي ] تحفو وتهفو وتعذرُ

---

[ 74 ] معجم الادباء 169:2 ، مسالك الابصار 8 : ق 144 ، الوافي ، 281:8 - 282 ، المستطرف للسيوطي : 71 .

في الاصل : نسيم جارية ابن خضر ، خطأ ، التصحيح من سياق الخبر ومن المصادر المعتمدة ، وفي النص نقص يسير ظاهر . والاضافات من ياقوت الحموي وتحمل ( م ) نفس أخطاء الاصل .

أحمد بن يوسف بن القاسم الكاتب ( 213 أو 214 هـ ) من أهل الكوفة ، وزر للمأمون ، كاتب وأديب ، الاغانى 117:23 - 122 ، معجم الأدباء 169:2 ، الوافي 279:8 - 282 .

[ 75 ] أبو القاسم : لم يذكر في الاصل ، وهو جعفر بن قدامة أحد أهم الرواة الذين اعتمد عليهم المصنف في جمع كتابه هذا ، ولم أجد الأبيات في مصادري .  
(1) في الاصل : التي ، تحريف .

سقطت بعز الملك في نفس خاضع  
فان تتأمل ما فعلت تقم به الـ  
ولولا خضوع الرقي ما كنت أصبر  
معاذير أو تظلم فانك تقدر !  
فرضي عنها واعتذر إليها .  
[ 76 ] وقالت ترثيه :

نفسى فداؤك لو بالناس كلهم<sup>(1)</sup>  
وللورى موة في الدهر واحدة  
ما بي عليك تمنوا أنهم ماتوا  
ولي من الهم والأحزان موتات !

---

[ 76 ] معجم الأدباء 169:2 ، المسالك 8 : ق 144 ، الوافي : 282:8 ، المستطرف : 71 .  
(1) المسالك : جلهم .



9

عَامِ

جَارِيَّةٌ زَيْهْدَةُ النَّخَاسِ





[ 77 ] عارم جارية زلبهدة النحاس :

كانت مولدة من مولدات البصرة ، فاشتراها زلبهدة وإبتاعها [ ق 42 ] منه بعض الكتاب ببغداد .

[ 78 ] فحدّثني علي بن صالح بن الهيثم الأنباري ، قال حدّثني :

ميمون بن هارون قال : حدّثني الخاركي<sup>(1)</sup> الشاعر ، قال :

مرت بي عارم جارية زلبهدة ، يوماً وأنا مخمور فقلت لها يا عارم ، قالت :  
ما لك ؟ قلت<sup>(2)</sup> :

هل لك في أير وأيري مثلي ؟ ينهضُ قدامي ويُلقى خلفي  
أدقُ عرقيه كأيرٍ بغلٍ !

---

[ 77 ] مسالك الابصار : 8 ق 144 : إنفرد ابن فضل الله العمري بنقل هذه الترجمة .

[ 78 ] المسالك : 8 ق 144 .

(1) الخاركي : إسمه عمرو ، وكان أعور ، بصري ، أزدي ، هجاء ، ماجن ، في الفهرست أن شعره خمسون ورقة ، والنسبة إلى جزيرة خارك في الخليج العربي ( الفهرست : 188 ، الورقة 56-57 ، البرصان والعرجان للمحافظ ( نشرة هارون ) : 156-157 ، معجم الشعراء : 32 ، طبقات دعبيل الخزاعي ( صنعة المعبيد ) : 114 ، والخاركي بفتح الخاء .  
(2) الاييات ( بلا عزو ) في حلية المحاضرة للحاتمي 216:2 وروايته تختلف قليلا وفيه إضافة الآتي :  
تضعف عنه قوتي وحلمي ..

فضحكت ثم قالت :

هل لك في أضيقي من جرّ أمكا    مُستحِصِفٌ<sup>(3)</sup> دَاخِلُهُ كَهَمْكَ ؟  
تَمُوتُ إِنْ أَبْصَرْتَهُ بِهَمْكَ !  
فَأَخْجَلْتَنِي يَعْلَمُ اللَّهُ ، وَإِنْصَرَفَتْ .

---

(3) المستحِصِف : الضيق .



10

سَامِي الْيَمَامِيَّة  
جَارِيَّة أُلَيْتْ عَبَّاد



[ 79 ] سلمى اليمامية ، جارية أبي عباد :

أخبرني جعفر بن قدامة ، قال حدّثني [ محبرة <sup>(1)</sup> ] قال :  
اشترى جدي أبو عباد ، جاريته سلمى اليمامية من نخاس مكّي ، قدم  
بها عليه ، فلما جاءه بها ، أراد أن يمتحنها فأنشد لفضل الشاعرة <sup>(2)</sup> :

من لمحِبٍّ أحبَّ في صِغَرِه      فصارَ أهدوئُهُ على كِبَرِه ؟  
من نَظَرٍ شَفَّه وأرقَّه      فكان مبدا هِوَاه من نَظَرِه !

وقال لها [ أجزبي ] <sup>(3)</sup> ما سمعت !

---

[ 79 ] بدائع البدائة : 125 - 126 ، المسالك 8 : ق 144 .

في البدائع جارية أبي عبادة ، اليمانية ، تحريف .

أبو عباد : جابر بن زيد بن الصباح العسكري : له ذكر في الفهرست : 66 ، معجم الادباء :  
57:1 .

(1) في الأصل : محبرة ، تحريف ، وهو محمد بن يحيى بن أبي عباد ، يكنى أبا جعفر ، لقب  
بمحبرة ، نادم المعتضد وصنف « جامع النطق » و « الطليخ » وظن بعض الباحثين أن محبرة ،  
تحريف لاسم الحقيقي ، والواقع أن « محبرة » لقب يشمل قصار القامة ، خاصة أن كانوا من  
الكتّاب والندماء | الفهرست 66 ، 379 ، معجم الأدباء 1: 149 ، 391 ، 57 .

(2) راجع الرقم [ 46 ] ويلاحظ الخلاف في الرواية !

(3) في الأصل أخبرني .

فقال غير متوقفة :

ما إن له مسعدٌ فيسعدُهُ      بالليلِ في طُولهِ وفي قِصرِهِ  
لولا التمني لماتَ من كَمَدٍ      والروحُ - فيما أرى - على أثرِهِ !  
[ 80 ] قال [ محبرة <sup>(1)</sup> ] وأنشدني أبي [ يحيى بن أبي عباد <sup>(2)</sup> ] لها :

يكفي الزمانُ فعاله يكفي      أبقي البغيضُ وبزني إلفي  
يا نازحاً شطُّ المزارِ به      شوقي إليك يجلُّ عن وصفي  
أسهرتَ عيني في تفرقنا      ما إلتذَّ بعدك بالكرى طرفي  
أغفى لكي القاك في حُلْمي      ومن الكبائرِ ثاكلُ تغفي <sup>(3)</sup> !

---

[ 80 ] المسالك : 144:8 ( عدا الأول ) .

(1) في الأصل : مخبرة ، تحريف .

(2) في الأصل : في يحيى بن عباد ، تحريف ، تنظر الفقرة السابقة .

(3) في الأصل : يغفي .



11

مُراد

جارية علي بن هشام





[ 81 ] مُراد جارية علي بن هشام :

كانت صفراء ، مولدة من مولدات المدينة ، فاشتراها علي بن هشام ، لما  
حجج وقدم بها معه ، فكانت تقول الشعر في معاني ، فتوجه [ وتداني به ما يهز من  
مديحه ]<sup>(1)</sup> وأفعاله المستحسنة وأطرابه ومجالسه ، وتغني في أشعارها [ بذل ]<sup>(2)</sup>  
ومتيم وغيرهما من جواريه .

[ 82 ] أخبرني أبو العباس الهشامي المعروف بالمسك ، قال :

غضبت مراد ، شاعرة علي [ ق 44 ] بن هشام عليه ، وهجرته ، فكتب

إليها :

فإن كانَ هذا منكِ حقاً فاني مداو الذي بيني وبينك بالهجرِ

---

[ 81 ] الأغاني 7 : 293 - 307 [ في ترجمة متيم الهشامية ] ، المسالك 8 : ق 144 علي بن هشام  
( 217 هـ ) كان من أمراء المأمون وقواده ، تولى له حرب بابك الخرمي ، ثم غضب عليه بسبب  
ما بلغه من ظلمه واغتصابه أموال الناس فأمر بقتله ( الطبري وابن الاثير حوادث 217 هـ ،  
وترجمة المأمون ) .

(1) زيادة من المسالك .  
(2) الأصل : بدك ، خطأ ، وبذل من مولدات المدينة ، يقال أنها كانت تغني ثلاثين ألف صوت ،  
توفيت 224 هـ ترجمتها في الأغاني 75: 80 - 81 .  
[ 82 ] المسالك 8 : ق 145 .

ومنصرفٌ عنك إنصرفَ ابن حَرَّة طوى ودّه والطّيّ أبقي على النشرِ

فكتبت إليه :

إذا كنت في رقي هوى وتملكِ  
وإغضاء أجفانٍ طوينَ على قذى  
فلا بدّ من صبرٍ على مضضِ الصبرِ  
وإذعانٍ مملوكٍ على الدّل [والقسر]<sup>(1)</sup>  
وذلك خيرٌ من معاداةِ مالك<sup>(2)</sup>  
صبورٍ على الإعراضِ والصدِّ والهجرِ

[ 83 ] وهي القائلة ترثي مواليتها :

هل مسعد لبكاء بعبرة أو دماء  
وذاك مني قليلٌ للسادة النجباء<sup>(1)</sup>  
أبكيهم في صباحي بلوعةٍ ومسائي

[ 84 ] حدّثني الهشامي قال : كتبت متيّم<sup>(1)</sup> وبذل كتاباً إلى علي بن هشام وهو بالجليل يتشوقانه ، فقالت لها مراد : إتركا لي في آخره ، موضعاً ، فتركاه ، فكتبت إليه :

نفسى الفداء وقلبي للذي رحلا  
نأى السرورُ وولى يومٌ ودّعنا  
عنا وفارقنا وإستوطنَ الجبلا  
وخلفَ الهمُّ فينا بعده بَدَلا

[ ق 45 ] فغنت فيه متيّم لحناً من خفيف الرمل . وقالت لمراد قولي أشعاراً ترثين فيها مولاي حتى أحنها الحان النوح ، وأندبه بها فقالت عدة أشعار في مراثيه وناحت بها متيّم .

(1) الأصل : والنشر والتصحيح من المسالك .

(2) المسالك : فذلك . . معاصرة .

[ 83 ] نهاية الأرب : 65:5 ( عدا الثالث ) .

(1) للنهاية : وذلك شيء قليل لسادتي النجباء

[ 84 ] الأغاني 306:7

(1) لمتيّم ترجمة في كتابنا : الرقم 12 .

[ 85 ] منها :

عينُ جودي بَعْبَرَةٍ وعويلٍ للرزِيئاتِ ، لا لعافي الطلولِ  
لعلِّي وأحمدُ وحسينُ ثم نصرٌ وبعده للخليلِ  
وصنعت فيها متيّم الحاناً ، لم تزل جواربها ونساء آل هشام ينحن بها ،  
عليهم .

[ 86 ] فحدّثني بعض عجائز أهلها ، قالت :

إني لأذكر - وقد توفي بعض آل هشام - فجاء أهله بنوائح فنحن عليه  
[ نوحاً ]<sup>(1)</sup> لم يبلغن ما أراد ، وقام جوارِي متيّم فنحن بشعر مراد وألحان متيّم في  
النوح ، فاشتغل المأتّم وإرتفع البكاء والصراخ ، وكانت ريق<sup>(2)</sup> - جارية  
إبراهيم بن المهدي - قد جاءتنا قاضية للحق ، فإني لأذكر من ترخص قولها :

لعلِّي وأحمدُ وحُسينُ ثم نصرٌ وقبله<sup>(3)</sup> للخليل  
فبكت ريق بكاءً شديداً ، ثم قالت :

رضي الله عنك يا متيّم ، فقد كنت علماً في السرور وأنت الآن علم في  
المصائب !

---

[ 85 ] لم أعرّ عليهم في المظان .

[ 86 ] الأغاني : 306:7 .

(1) زيادة يقتضيهما السياق .

(2) في الأغاني : زين ، تحريف ، ولريق ذكر في الأغاني ( تنظر الفهارس ) .

(3) في الفقرة السابقة ، وبعده !





مُتَمِّمُ الْحِشَامِيَّةِ  
جَارِيَّةُ عَلِيِّ بْنِ هِشَامٍ



[ 87 ] متيم الهشامية :

كانت متيم [ تعبت ]<sup>(1)</sup> بقول الشعر ، ولم يقع الي شيء من شعرها ، إلا  
في خبر حدثني به [ الحرمي بن أبي العلاء ]<sup>(2)</sup> : قال : حدثني الحسين<sup>(3)</sup> بن  
محمد بن طالب الديناري ، قال حدثنا : الفضل بن العباس بن يعقوب ، قال :  
حدثني أبي قال :

قال المأمون لمريم أجزبي هذين البيتين :

تعالى تكن للكتب<sup>(4)</sup> بيني وبينكم  
فعندي من الكتب المشومة خيرة  
وملاحظتة نومي بها ونشيري  
وعندي من شوم الرسول أمور

---

[ 87 ] الأغاني 293:7 ، البصائر والدخائر 2 - 84:1 ( نشرة الكيلاني ) ، بدائع البداية : 125 ، 335 ،  
المنقب العباسية ( مخطوط ) ق 84 ، المسالك 8 : ق 145 : عيون التواريخ ( مخطوط ) :  
حوادث 224 هـ ، نهاية الارب : 62:5 - 66 ، المستطرف 62 - 63 . توفيت مريم 224 هـ .  
في الأغاني : كانت صفراء مولدة ، من مولدات البصرة ، وبها نشأت وتأديت وغنت ، وفي  
الأصل : مريم ، تحريف . . في بدائع البداية : الهاشمية ، تحريف أيضاً .

(1) الأصل : تعبت .

(2) الأصل : ابن أبي العلاء الحر ، تحريف .

(3) في الأغاني : 307:7 إسمه : الحسن .

(4) رواية الأغاني : تكون الكتب .

فَقَالَتْ (5) :

جَعَلْتُ كِتَابِي عِبْرَةً مُسْتَهْلَةً عَلَى الْخَلْدِ مِنْ مَاءِ الْجَفْوَنِ سَطُورُ  
وَرُسُلِي بِحَاجَاتِي وَهَنْ كَثِيرَةٍ أَلَيْكَ إِشَارَاتُ بِهَا وَزَفِيرُ  
[ 88 ] أَخْبَرَنِي جِحْظَةَ ، قَالَ : قَالَ لِي هَبْهُ اللَّهُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمَهْدِيِّ ،  
حَدَّثَنِي أَبِي ، قَالَ :

كَانَتْ مَتِيمٌ جَارِيَةٌ عَلِيَّ بْنِ هِشَامٍ ، شَاعِرَةٌ ، فَلَمَّا حَبَسَ الْمَأْمُونُ مَوْلَاهَا  
عَلِيَّ بْنَ هِشَامٍ ، كَتَبَتْ إِلَيْهِ هَذِهِ الْأَبْيَاتَ ، وَسَأَلَتْنِي أَنْ أَوْصِلَهَا وَأَسْتَعْفِفَ عَنْ  
« عَلِيٍّ » ، فَفَعَلْتُ ، فَمَا عَظَفَ عَلَيْهِ ، وَالْأَبْيَاتُ :

قُلْ لِمَأْمُونٍ [ الْعَلَامَا ] <sup>(1)</sup> ذَنْبٌ مَوْلَا لَكَ عَلِيٍّ ، إِنْ كَانَ فَوْقَ الذَّنُوبِ ؟  
مَا رَأَيْتُ فَوْقَ إِرْتِفَاعِكَ بِالْعَفْ وَبِفَضْلِ الْمَالِكِ الْمَحْجُوبِ  
فَتَحْتَمُّ كَظْمًا لَغِيظُكَ تُسَعِّدُ بِشَوَابٍ مِنَ الْجَوَادِ الْمُثِيبِ  
وَتُغْنِمُ دَعَاءَ مُعَوْلَةٍ حَرٍّ يَ تَقَرَّبُكَ ، مِنْ دَعَاءٍ مُجِيبِ

[ 89 ] وَحَدَّثَنِي أَبُو الْعَبَّاسِ الْهَشَامِيُّ ، عَنْ أَبِيهِ ، وَعَنْ غَيْرِهِ مِنْ أَهْلِهِ :

أَنْ مَتِيمًا مَرَّتْ عَلَى بَابِ مَوْلَاهَا ، فَرَأَتْهُ وَعَلَيْهِ الْمَزَابِلُ ، وَهُوَ مَسْوَدٌ ، فَوَقَعَتْ  
مَغْشِيًا عَلَيْهَا ، ثُمَّ أَفَاقَتْ ، وَقَالَتْ :

يَا مَنْزِلًا لَمْ تَبَلْ أَطْلَأُهُ حَاشَا لِأَطْلَالِكَ أَنْ تَبَلْ  
[ لَمْ أَبْكِ أَطْلَالُكَ ، لَكِنِّي بَكَيْتُ عَيْشِي فِيكَ وَلِيَّ ] <sup>(1)</sup>

(5) أَخْلَجَ بِهِمَا « الْأَغَانِي » وَفِي الْمَسَالِكِ ، الْأَوَّلُ فَقَطْ .

[ 88 ] يَنْفَرِدُ كِتَابُنَا بِالْإِيرَادِ الْخَيْرِ وَالْقِطْعَةِ .

(1) بِيَاضٍ فِي الْأَصْلِ وَفِي ( م ) أَيْضًا .

[ 89 ] الْأَغَانِي 7:303 ، الْفَخْرِيُّ : 232 ( عَدَا الثَّالِثَ وَالرَّابِعَ ) ، الْمَنَاقِبُ الْعَبَّاسِيَّةُ : ق 84 ( ثَلَاثَةٌ مِنْهَا

فَقَطْ ، عِيُونَ التَّوَارِيخِ ( مَخْطُوط ) حَوَادِثُ 224 هـ ، نَهَايَةُ الْأَرْبِ : 5:64 - 65 قَطْبُ السَّرُورِ :

29 ( عَدَا الرَّابِعَ ) .

(1) الْأَبْيَاتُ الثَّلَاثَةُ ، زِيَادَةٌ مِنَ الْأَغَانِي وَالْمَصَادِرِ .



[ قد كَانَ لي فيكَ هَوًى مَرَّةً غَيبَهُ التُّرْبُ وَمَا مُلًّا ]  
 [ فَصِرْتُ أَبْكِى بَعْدَهُ جَاهِدًا عِنْدَ إِذْكَارِي حَيْثُ قَدْ حَلًّا ]  
 والعِيشُ أَوَّلَى مَا بِكَاهِ الْفَتَى لَا بُدَّ لِلْمَحْزُونِ أَنْ يَسْلَى  
 [ قَالَ : ثُمَّ بَكَتْ حَتَّى سَقَطَتْ مِنْ قَامَتِهَا ، وَجَعَلَ النِّسْوَةُ يَنَاشِدُنَهَا  
 [ وَيَقْلُنَ ] : اللَّهُ اللَّهُ فِي نَفْسِكَ ! فَانْكَ الْآنَ تُوْخِذِينَ ، فَبَعْدَ لَايِ مَا ، إِحْتَمَلْتَ  
 تَتَهَادَى بَيْنَ إِمْرَأَتَيْنِ حَتَّى جَاوَزْتَ الْمَوْضِعَ <sup>(1)</sup> .

[ 90 ] حَدَّثَنِي جِحْظَةُ ، قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ الدِّهْقَانَةِ النَّدِيمُ ، قَالَ :  
 لما حضر الواثق الموت ، أمر أن يفرش له في الجديد <sup>(1)</sup> ، وفرش ، ودعا  
 بعثت أورذا <sup>(2)</sup> ، وأمره أن يغسله في الآيات ، وزمر عليه ونام [ ففعل ] <sup>(3)</sup> ،  
 فلم يزل كذلك ، حتى مات .

Cooperation of the Alexandria Library [ 90 ]  
 The British Museum

- 
- (1) زيادة من الاغانى والمصادر الاخرى .  
 [ 90 ] أورد ابن الطقطقي حكاية مشابهة بشيء من التفصيل ، قال أنها وقعت للمعتصم ( 227 هـ ) :  
 الفخري : 231 .. 232 .  
 (1) الجديد هو الهاروني ، وهو القصر الوحيد الذي إبتناه الواثق لنفسه ، وذكر البلاذني انه توفي فيه ،  
 ولا تزال أطلاله موجودة إلى يومنا .  
 ينظر « سامراء في أدب القرن الثالث الهجري » : 229 .  
 (2) عثمت ورذاذ مغنيان معروفان ، أخبارهما مثورة في الاغانى « تنظر الفهارس » .  
 (3) في الأصل : ففعلا .





سَمَاءُ وَهَيْلَانَةٍ

14 - 13



[ 91 ] سمراء وهيلانة :

شاعرتان ، مولدتان ، كانتا لرجلين من نخاسي بغداد ، وكان الشعراء في أيام المعتصم ، وقبلها ، يدخلون عليهما [ ق 48 ] [ يسمعون <sup>(1)</sup> ] صوتهما ويقيمون عندهما ، ويجتمع لذلك أهل الادب والكتاب فينفقون عليهما .  
[ 92 ] فحدّثني عمي الحسن بن محمد ، قال حدّثني محمد بن القاسم بن مهوريه ، قال : حدّثني علي بن الحسن الشيباني ، قال حدّثني أبو الشبل البرجمي <sup>(1)</sup> قال :

كنت أختلف الى سمراء وهيلانة ، وكانتا لنخاسين في الكرخ ، وكانا

---

[ 91 ] الأغاني 199:14 [ في ترجمة أبي الشبل البرجمي ] ، مسالك الأبصار 8 : ق 145 .  
لم يذكر « أبو الفرج » إسمي الجاريتين في الأغاني ويفرد كتابنا ببعض التفاصيل الخاصة بترجمة سمراء وهيلانة .

(1) يياض في الأصل وفي ( م ) ايضاً .

[ 92 ] الأغاني : 199:14 المسالك 8 : ق 145 .

(1) في الأصل : البرخمي ، تحريف ، وهو عاصم بن وهب البرجمي ( 235 هـ ) ، مولده بالكوفة ، نشأ وتأدب في البصرة ، إختص بالمتوكل ، وكان من المعمرين : الأغاني 193:14 - 210 ، معجم الشعراء : 123 ، الديارات للشابشتي : 50 - 53 ، نشوار المحاضرة ( الشالجي ) 18:1 - 19 ، عيون التواريخ ( مخطوط ) حوادث 235 هـ ، ذيل تاريخ بغداد 264:2 - 265 .

متضادين ، متعادين بسببهما ، وكل واحد منها يستدعي الشعراء ، فيفضل عليهم ، ويقول كل واحد فيمن كان يتعصب له منها شعراً ، يمدحها به ، ويهجو الأخرى و [ يسالم ]<sup>(2)</sup> قوم [ منهم ]<sup>(3)</sup> ، فيواصل هذه ، وهذه !

قال أبو الشبل : وكنت من هذه الطبقة ، فدخلت يوماً إلى سمراء ، فتحدثنا ساعة ، ثم أنشدتها بيتاً لأبي المستهل<sup>(1)</sup> - شاعر منصور بن المهدي<sup>(2)</sup> - في المعتصم وفتح عمورية<sup>(3)</sup> ، وقلت لها أجزبي :

أقامَ الامامُ منارَ الهدى وأخرسَ ناقوسَ عموريه  
فقلت :

كساني المليكُ جلابيبهِ ثياباً علاها بسموريه<sup>(4)</sup>  
فأعلا إفتخاري بها رتبي وأذكى بيهجتها نوريه<sup>(5)</sup>

ثم دعت بالطعام فأكلنا وخرجت من عندها ، ودخلت الى هيلانة [ ق 49 ] فقلت : من أين يا أبا الشبل ؟ فقلت : من عند هيلانة !  
قالت : قد علمت أنك تبدأ بها ! - وصدقت لأنها كانت أجملها !  
[ فقلت ]<sup>(1)</sup> قد صدقت .

قالت : وأعلم أنها لم تدعك تخرج حتى أكلت ؟ قلت : نعم .  
قالت : هل لك في الشراب ؟ قلت : أجل ، فأحضرتة ، وأخذنا في الحديث ، فقالت أخبرني ما دار بينكما ؟ فأخبرتها ، فقالت :

---

(2) الأصل : ويسلم .

(3) الأصل : منهما .

(1) أبو المستهل الاسدي هو : عبد الله بن تميم بن حمزة ، شاعر روى شعر سلم الخاسر الاغانى 274:19 .

(2) تنظر الكتب التاريخية حوادث 220 - 221 هـ ومنصور شقيق إبراهيم بن المهدي .

(3) أنظر الكتب التاريخية المعتمدة ، حوادث 223 هـ .

(4) نسبة إلى سمور ، حيوان يتخذ منه فراء غالية الاثمان .

(5) لم أجده في الأغاني .

(1) في الأصل : فقالت .

هذه المسكينة ، كانت تجرد البرد ، هي وشعرها<sup>(2)</sup> ، فاحتاجا إلى  
سمورية ! فهلا قالت :

فاضحى به الدينُ مستبشراً وأضحجتُ زنادُ الهوى موريه<sup>(3)</sup>  
فقلت لها : أنت والله في كلامك أشعر منها في شعرها ، وفي شعرك أشعر  
أهل عصرك !

---

(2) الأغاني : هي وبيتها .

(3) رواية الأغاني : وأضحجت زنادهما واريه .







15

ظَلَم  
جَارِيَّة مُحَمَّد بن مُسَام  
الكَاتِبُ



[ 93 ] ظلوم جارية محمد بن [ مسلم ] الكاتب .

وكانت شاعرة ، كاتبة ، مغنية ، باعها [ لبعض ]<sup>(1)</sup> الكتاب .

[ 94 ] حدّثني جعفر بن قدامة ، قال حدّثني أحمد بن أبي طاهر ، قال :

كان محمد بن مسلم<sup>(1)</sup> ، الكاتب ، صديقاً لي ، وكان يكنى أبا الصالحات ، وكانت له جارية ، يقال لها ظلوم ، فرأيتها عنده يوماً [ ق 50 ] وهي إلى جانبه ، وعلى رأسها كور<sup>(2)</sup> منسوج بالذهب ، عليه مكتوب :

وإني على الودّ الذي قد عرفتم مقيم عليه لا أحوّل عن العهد

---

[ 93 ] إنفرد العمري بنقل ترجمة ظلوم ( المسالك 8 : ق 145 ) وذكر أنها جارية محمد بن مسلم ، خلافاً لناسخ مخطوطتنا الذي جعلها جارية محمد بن سليمان مرة ، وجارية محمد بن أبي مسلم ، مرة ثانية ، وقد أخذنا برواية العمري ، ولم أعثر على ترجمة لمحمد الكاتب ، هذا . ولعل المقصود : مسلم بن محمد ، وكان يكنى أبا الصالحات ، أحد قواد المعتصم تحفة ذوي الألباب للصفدي : ق 79 ب .

(1) الأصل : بعض . التصحيح من المسالك .

[ 94 ] المسالك 8 : ق 145 .

(1) الأصل : ابن أبي مسلم ، تنظر الفقرة السابقة .

(2) الأصل : كوز .

وذلك أدنى طاعتي لمودتي<sup>(3)</sup> وأيسرُ ما أظفي به عِلَّةُ الوجدِ

فقلت لها : ما أملح هذا الشعر الذي على كورك !

قالت : ألحِب أن أغنيكَ ؟

قلت : نعم ! فغنته أملح غناء ، فقلت : لمن الشعر ؟ قالت : هولي .

قال : ثم اشتراها بعد ذلك رجل<sup>(4)</sup> من الكتاب .

---

(3) المسالك : لمحيي .

(4) المسالك : فتي .



عَرَبِيَّةُ الْمَأْمُونِيَّةِ

16



[ 95 ] غريب المأمونية :

- غريب [ بفتح العين وكسر الراء ] وفي الأصل : غريب [ بالغين ] تحريف كذلك في ( م ) .

- توفيت 277 هـ في سر من رأى ، قيل عن 96 عاماً ، وجعل ابن شاکر الكتبي وفاتها : 230 هـ ، وذكر السيوطي أنها ولدت سنة 181 هـ .

- ترجمة غريب وأخبارها في :

- الأغاني 278:5 - 279 ، 157:22 - 185 [ في ترجمة ابن المذّبر ] [ وفي مواضع أخرى تنظر الفهارس ] .

- طبقات ابن المعتز 425 - 426 ، بغداد لطيفور : 165 - 177 - 179 ، أخبار الزجاجي : 113 ، الهدايا والتحف : 111 - 113 ، 174 ، الديارات : 64 ، 65 ، 105 ، 165 [ وتنظر الفهارس ] ، الجهشيارى : 154 - 155 ، ابن الأثير حوادث 277 ، البصائر والذخائر 2 - 1:261 - 268 ، بدائع البدائة : 94 ، نساء الخلفاء : 58 - 59 ، عيون التواريخ ( مخطوط ) : حوادث 230 هـ ، مسالك الأبصار ( مخطوط ) 8 : ق 108 - 111 ، المستطرف للسيوطي : 37 - 38 ، أعلام النساء : 3:261 - 268 ، الأعلام : 4:227 - 228 .

[ 95 ] عَرِيبُ الْمَأْمُونِيَّةِ :

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مَزِيدٍ وَيَحْيَى بْنُ عَلِيٍّ قَالَا : حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ إِسْحَاقَ  
[ الموصلي ] قَالَ لِي أَبِي :

مَا رَأَيْتُ امْرَأَةً قَطُّ ، أَحْسَنَ وَجْهًا وَأَدَبًا وَغَنَاءً وَشِعْرًا وَضَرْبًا وَلَعِبًا  
بِالشُّطْرَنْجِ وَالزَّرْدَمِنْ عَرِيبٍ !  
وَمَا تَشَاءُ أَنْ تَجِدَ خَصْلَةً ، حَسَنَةً ، ظَرِيفَةً ، بَارِعَةً فِي امْرَأَةٍ إِلَّا وَجَدْتَهَا  
فِيهَا ! .

[ 96 ] حَدَّثَنِي جَحْظَةُ ، قَالَ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ يَحْيَى الْمُنْجَمُ ، قَالَ :

خَرَجْتُ يَوْمًا مِنْ حَضْرَةِ الْمُعْتَمِدِ ، فَصُرْتُ إِلَى عَرِيبٍ ، فَلَمَّا قَرِبْتُ مِنْ دَارِهَا  
أَصَابَنِي مَطَرٌ بَلٌّ ثِيَابِي ، إِلَى أَنْ وَصَلْتُ إِلَى دَارِهَا ، فَلَمَّا دَخَلْتُ إِلَيْهَا أَمَرْتُ بِأَخْذِ ثِيَابِي  
عَنِّي ، وَآتَيْتُ بِخَلْعَةٍ ، فَلَبِسْتُهَا وَأَحْضَرْنَا الطَّعَامَ [ ق 51 ] فَأَكَلْنَا ، وَدَعَتْ بِالْبَيْزِ  
وَأَخْرَجَتْ جَوَارِيهَا ، ثُمَّ سَأَلَتْنِي عَنْ خَيْرِ الْخَلِيفَةِ فِي أَمْسٍ ذَلِكَ الْيَوْمِ ، وَشَرِبَهُ وَأَيَّ  
شَيْءٍ كَانَ صَوْتُهُ ؟ وَعَلَى مَنْ كَانَ ؟ فَأَخْبَرْتُهَا أَنَّ بُنَانًا<sup>(1)</sup> غَنَاهُ :

وَذِي كَلَفٍ بِكَيْ جَزَعًا وَسَفَرِ الْقَوْمِ مُنْطَلِقُ  
بِهِ قَلَقٌ يَلْمَلُمُهُ وَكَانَ وَمَا بِهِ قَلَقُ !  
جَوَارِحُهُ عَلَى خَطَرٍ بِنَارِ الشُّوْقِ تَحْتَرِقُ  
جَفَوْنَ حَشَوَهَا الْارَقُ تَجَافَى ثُمَّ تَنْطَبِقُ

فَأَمَرْتُ بِاحْضَارِ بُنَانٍ ، فَأَحْضَرَ ، وَقَدَّمَ الطَّعَامَ فَأَكَلَ وَشَرِبَ وَأَتَى بِعُودٍ  
وَإِقْرَحَتْ الصَّوْتَ عَلَيْهِ فَغَنَاهُ ، وَأَخَذَتْ دَوَاءً وَدَرَجًا فَكَتَبَتْ :

أَجَابَ الْوَابِلُ الْغَدِيقُ وَصَاحَ النُّرْجُسُ الْغَرِيقُ

[ 95 ] الْأَغَانِي 54:21 ، نِسَاءُ الْخُلَفَاءِ 58 .

[ 96 ] الْأَغَانِي 54:21 ، نِسَاءُ الْخُلَفَاءِ : 57 ، نِهَايَةُ الْأَرْبِ 108:5 .

(1) بُنَانُ بْنُ عَمْرِو الْمَغْنِي ، [ بِضَمِّ الْبَاءِ ] ، مَرَّتْ تَرْجَمَتُهُ .



فَهَاتِ الْكَأْسَ مُتْرَعَةً      كَأَنَّ حَبَابَهَا <sup>(1)</sup> حَذَقُ  
تَكَادُ بِنُورِ بَهْجَتِهَا      حَوَاشِي الْكَأْسِ تَحْتَرِقُ <sup>(2)</sup>  
فَقَدْ غَنَى بُنَانُ لَنَا      « جَفَوْنَ حَشْوَهَا الْأَرْقُ »

قال علي بن يحيى : فعدل بُنَانُ بلحن الصَّوْتِ الى شعرها وغناها فيه ،  
فشربنا عليه بقية يومنا حتى سكرنا .

[ 97 ] أخبرني محمد بن خلف بن المرزبان ، قال أنشدني محمد بن  
الفضل النيسابوري [ ق 52 ] لعريب ترثي العباس [ بن ] المأمون <sup>(3)</sup> :

يَا مَنْ بِمَصْرِ عُنْدِهَا الدَّهْرُ      قَدْ كَانَ [ فَيْكَ يُصَاوِلُ ] الدَّهْرُ <sup>(4)</sup>  
زَعَمُوا قُتِلْتَ وَعِنْدَهُمْ عُذْرُ      وَرَيْكَ مَا لَهُمْ عُذْرُ

[ 98 ] حدَّثني عمي الحسن بن محمد قال أخبرني أحمد بن المرزبان  
قال : « غضبت قبيحة عن عَرِيب ، ثم رضيت عنها ، فقالت فيها [ هذا ] الشعر  
وغنت فيه » :

سَبْحَانَ مَنْ أَعْطَى عَرِيبَ الَّذِي      رَجَّتْهُ فِي الْمَوْلَاةِ وَالْمَوَالِيَا  
أَعْطَاكِ فِي الْمَعْتَزِ أَمْنِيَّةَ      وَالسَّوْلُ فِي سَيِّدَةِ الدُّنْيَا  
وَرَدَّ حَسَنَ الرَّأْيِ مِنْهَا لَهَا      وَطَيَّبَ اللَّهُ لَهَا الْمَحْيَا

(1) الاغاني : ختامها .

(2) زيادة من الاغاني .

[ 97 ] ينفرد به كتابنا .

(1) توفي العباس بن المأمون 224 هـ في « منبج » ودفن فيها ، أنظر : كتاب بغداد ( أنظر الفهارس ) ،  
الوافي 655:16 - 656 ، وترجمة « المعتصم » في كتب التواريخ المعتمدة .

(2) في الأصل : منك يصال ، تحريف . كذلك في ( م ) .

[ 98 ] ينفرد كتابنا بإيراد الخبر والأبيات .

وأحمد بن المرزبان : أحمد بن خلف بن المرزبان ( 310 هـ ) أخو محمد ، له تصانيف ،  
وحدث عن ابن أبي الدنيا ونحوه وروى عنه ابن حيويه ، ويلاحظ أن أبا الفرج لم يرو عن أحمد ،  
مباشرة ، ترجمته في تاريخ الاسلام للذهبي ( مخطوطة باريس ) : ق 38 ب .

[ 99 ] وحَدَّث « ابن المعتز » أن بعض جوارهم [ حَدَّثَهُ ] <sup>(1)</sup> أن عَرِيًّا ، كانت تتعشق صالِحاً المنذري ، الخادم وتزوجته سرًّا ، فوجه به المتوكل في حاجة إلى مكان بعيد ، فقالت فيه شعراً وصاغته فيه لحناً في خفيف الثقيل وهو :

أما الحبيبُ فقد مضى بالرغمِ مِنِّي لا الرُّضا  
أخطأتُ في تركي لمن لم ألقَ منه عوضاً  
لبعده عن ناظري صرْتُ بعيشي عرضاً <sup>(2)</sup>

[ 53 ق ] وغنته يوماً بين يدي المتوكل فاستعاده مراراً ، وجواريه يتغامزن ويضحكن ، ففطنت وأصغت إليهن سرّاً من المتوكل ، وقالت :

ياسحاقات هذا خير من عملكن !

[ 100 ] قال وحَدَّثنا عن بعض جوارِي المتوكل ، أنها دخلت يوماً إلى عَرِيب فقالت لها : تعالي ويحك قُبلي هذا الموضع مِنِّي ، فإنك ستجدين ريح الجنة فيه ! وأومأت إلى سالفتها <sup>(1)</sup> ، قالت ففعلت وقلت لها : ما السبب في هذا ؟ قالت : قُبلي الساعة صالِح المنذري في هذا الموضع ! .

[ 101 ] حَدَّثني هاشم بن محمد الحُزاعي قال حَدَّثني ميمون بن هارون قال : كتبت عَرِيب إلى محمد بن حامد - الذي كانت تحبه - تستزيه فكتب لها : إني أخاف على نفسي من المأمون ، فقالت :

إذا كنت تحذُرُ ما تحذُرُ وتعلم <sup>(1)</sup> أنك لا تجسُرُ  
فما لي أقيمُ على صبوتي ويوم إخائك <sup>(2)</sup> لا يُقدِرُ ؟

---

[ 99 ] الأغاني 71:21 - 72 ، نهاية الأرب 103:5 - 104 .

(1) في الأصل : حدثهم .

(2) لا يوجد هذا البيت في الأغاني .

[ 100 ] الأغاني 72:21 ، نهاية الأرب 103:5 . يستمر المصنّف في النقل من ابن المعتز .

(1) السالفة : ناحية مقدم العتق .

[ 101 ] الأغاني 86:21 - 87 .

(1) الاغاني : وتزعم .

(2) الاغاني : ويوم لقائك .

[ 102 ] قال وكتب إليها محمد بن حامد يعاتبها على شيء بلغه عنها  
واعتذرت إليه فلم يقبل ، فكتبت إليه :

تبَيَّنْتَ عذري فما تَعَذِّرْ<sup>(1)</sup> وأبليتَ جسمي ولا تشعُرْ  
الْفِتَّ السَّرُورَ وخَلَّيتني ودمعني من العين لا يفتُرْ  
[ ق 54 ] فقبل عذرها وصار إليها .

[ 103 ] حَدَّثَنِي عَرَفَةُ ، وكيل بدعة ، قال :

دخلت غريب إلى المتوكل ، وقد أفاق من علة ، كانت أصابته ، وعاد  
إلى عاداته ، وإصطبح ، فغنته وأنشأت تقول :

شكراً لأنعم من عافاك من سَقَمٍ دمت المعافي من الآلامِ والسَّقَمِ  
عادت ببرديك للأيامِ بهجتها وإهتز نبت رياضِ الجُودِ والكرمِ  
ما قام بالجود بعد المصطفى مَلِكُ أعفُ منك ولا أرعى على الذمِ  
فعمّر الله فينا جعفرأ ونفى بنورِ سِتِّه عنا دجى الظُّلَمِ

فطرب ، وشرب عليه رطلاً ، وأجلسها إلى جانبه ، وما زالت تغنيه به  
[ ويشرب ]<sup>(1)</sup> حتى سكر .

[ 104 ] قال [ عَرَفَةُ ] ودخلت عليه<sup>(1)</sup> ، قبل نهوضه من العلة والحمى  
لعيادة ، فقال لها : أنت مشغولة عني بالقصف وأنا عليل !

فقالت هذا الشعر :

أتوني فقالوا: بالخليفة عِلَّةٌ فقلتُ ونارُ الشوقِ تقدحُ في صدري:

---

[ 102 ] الاغاني : 21 - 87 .

(1) الاغاني : وما تعذر .

[ 103 ] ينفرد كتابنا بإيراد الخبر والايات .

(1) الاصل : وتشرب .

[ 104 ] ينفرد كتابنا بالخبر والقطعة .

(1) على المتوكل .

ألا ليت بي محمى الخليفة جعفر  
كفى حزنًا أن قيل حم فلم أمت  
جعلت فداء للخليفة جعفر  
وذلك قليل [ من ثنائي و<sup>(2)</sup> من شكري  
فكانت بي الحمى ، وكان له أجري  
من الحزن إني بعد هذا لذو صبر

[ 105 ] فلما عوفي ، قالت [ ق 55 ] :

حمدنا الذي عافى الخليفة جعفرًا  
فما كان إلا مثل بدرٍ أصابه  
سلامته للدين عز وقوة  
مرضت ، فأمرضت البرية كلها  
فلما استبان الناس منك إفاقة  
سلامة دنيانا سلامة جعفر  
أقام يعم الناس بالعدل والتقى  
وعنت في الأبيات الأولى ، نشيداً وفي الثانية بسيطة .

[ 106 ] وقالت فيه :

حمدنا الذي عافاك يا خير من مشى  
أتوني فقالوا لي بجعفر علة  
بأنفسنا الشكوى وكان له الأجر  
فقلت لهم يا رب ما إنكسف البدر !

[ 107 ] قال أبو الفرج : نسخت من كتاب جعفر بن قدامة :

حدثني أبو عبد الله أحمد بن حمدون ، قال :

وصف للمتوكل موضع بشباز<sup>(1)</sup> ، فأمر أن يبني له قصر ، ويجعل في صدره

(2) بياض في الأصل وفي ( م ) .

[ 105 ] ينفرد كتابنا بإيراد القصيدة .

(1) في الأصل : كالقيام .

[ 106 ] لم أعر عليهم في المظان .

[ 107 ] لم أعر على القطعة في مصادري .

(1) شباز : قال ياقوت الحموي : بكسر أوله ، وسكون ثانيه ، ثم دال مهملة ، وآخره زاي ، قصر =

ثلاثة أزواج ، معقودة ، ويصوّر فيها مثل تلك الصور ، ويجمع جذاق الصناع ،  
ويجعل فيه من المجالس ، والحُجر ما يصلح ففعل ذلك ، فلما فرغ منه ، أمر بأن  
تفرش له الأزج المصور ، ففرش ، وجلس فيه يشرب ، فغنت عَرِيب [ ق 56 ] في  
شعر : قالت فيه ، وهو :

بالسعد واليمن ما ترى قصر شبداز      حللته في سَعاداتٍ وإعزازٍ  
فإشكر لمن بك تمّت فيه نعمته      بناؤه تمّ في يُسرٍ وإيجازٍ  
لسوراء هذا لأعيادون مُبلّغه      «دارا» وقصّر عنه ملك «برواز»  
بجعفرٍ وضحت سُبُل الهدى وبه      راش البرية [ طراً<sup>(1)</sup> ] بعد إعوازٍ

[ 108 ] وحَدَّثني ابن حمدون قال :

مرضت قبيحة فقال المتوكل لعرب قولي في علة قبيحة شيئاً وغني فيه ، ولكن  
قولك الشعر على لساني ، يذكر [ أي قلق عليها ]<sup>(1)</sup> فقالت عريب ، وأنشأت تقول :

شَبَّت قَبِيحَةً في قلبي لها حُرَقَا      ويدلت مقلتي من نومها أرقَا  
ما ذاك إلا لشكواها فقد عطفتُ      قلبي على كل شاكٍ بعدها شَفَقَا  
كأنها زهرةٌ بيضاء قد ذبلت      او نرجسٌ مسكٌ من طيها عبقَا  
إني لأرحم من حُبِّي لها - سَلِمَت      من كلِّ حادثَةٍ - يا قومٌ من عشقا !

عظيم من أبنية المتوكل ، ذكره ياقوت في مكان آخر باسم « شيدان » ، وقال ان كلفة بنائه عشرة  
آلاف درهم وسماه الشابشتي « السندان » .  
( معجم البلدان ) الديارات للشابشتي : 102 ، سامراء في أدب القرن الثالث الهجري : 242 -  
243 .  
في الأصل : بعد « شبداز » إسم موقع لم أتيه جيداً ، أقرب إلى إسم : قرميسين ، ينظر معجم  
البلدان ( مادة شبداز ) .

(1) بياض في الأصل وفي ( م ) .

[ 108 ] ينفرد كتابنا بإيراد الخبر والإبيات .

(1) في الأصل : أين قلقي بها . كذلك في ( م ) مع كلمة التمرىض : كذا !

وغنت فيه لحناً من خفيف الرمل ، فاستحسنه المتوكل وأمرها أن تدخل  
الى قبيحة فتشدها الشعر وتغنيها به ، ففعلت .

فقال لها قبيحة فأجيبه عني فقالت :

يا سيدي أنت حقاً سمتني الأرقا ! وأنت علّمت قلبي الوجد والحرقا !  
لولاك لم أتلّم علةً أبداً لكنّ على كيدي أسرفت فإحترقا !  
إذا شكوت اليه الوجد كذبني وإن شكا قال قلبي خيفةً : صدقا !

وخرجت إليه وأنشدته الشعر ، وغنت فيه وفي الشعر الأول ، لحناً  
واحداً .

[ 109 ] أخبرني جعفر بن قدامة ، قال حدّثني أحمد بن حمدون ، قال :

قال دخلت عريب على المعتمد يوماً ، وهو غمور يتململ خمراً ، فأخذت دواة  
ودرجاً ، وقالت هذا الشعر ، وغنت فيه لحناً من الهزج ، فجلس وقال : أحسن  
وحياتك ! ودعا بقدر فشربه ، ودعا بالطعام ، فأكل وشرب على الصوت بقية  
يومه ، والشعر :

قلبي [هَمْ] <sup>(1)</sup> بأحمد لا بالطباء الخُرْد  
بعديك كل أحمد بعد النبي أحمد :  
الهاشمي الابطحي القرشي المهتدي !

فأجازها ، يومئذ ، بجوائز سنّية ، حسنة ، من مال وجوهر ، وطيب  
وثياب .

[ 110 ] أخبرني عمي الحسن بن محمد ، قال حدّثني أحمد بن

المرزبان ، قال :

دخلت عريب على المتوكل ، في أول يوم من المحرم ، وهو مقيم

---

[ 109 ] لم أعر على الخبر والايات في المظان .

(1) بياض في الأصل وفي ( م ) .

[ 110 ] ينظر الرقم [ 142 ] .

بالقاطول يشرب في « الزو »<sup>(1)</sup> وقد قالت في ليلتها هذه الأبيات :

سنة وشهر قايلاً بسعود وجه الخليفة إنه لسعيد  
إشرب على ملك أتاك مجرداً في كل يوم ما تحب جديد  
سنة الى تسعين عقد حسابها و [ عنان ]<sup>(1)</sup> ملك محكم معقود  
« فالزو » و « القاطول » أحسن منظر وغنا عريب ما لذاك نديد

وغنت فيه رملاً حسناً ، فشرب عليه يومه ذلك ، وأمر لها بخمسة آلاف دينار جديد من ضرب السنة .

[ 111 ] أخبرني جعفر بن قدامة ، قال حدثني عبد الله بن المعتز قال :

وقعت [ اللي رفاع ]<sup>(1)</sup> لعريب ، مكاتبات منشورة ومنظومة ، فقرأت رقعة منها إلى المأمون وقد خرج إلى فم الصلح<sup>(2)</sup> لزفاف بوران<sup>(3)</sup> :

أنعم تخطت لك صروف الردى بقرب بوران مدى الدهر  
درة خندر لم يزل نجمها بنجم مأمون العلاء يمري  
حتى استقر الملك في حجرها بورك في ذلك من حجر  
يا سيدي لا تنس عهدي فما أطلب شيئاً غير ما تدري!<sup>(4)</sup>

قال عبد الله [ بن المعتز ] ، فذكرت ذلك لعجوز من جواري « بوران »  
فعرفت القصة ، وحدثني أن المأمون قرأ الرقعة على بوران وقال لها أفهمت معنى  
الزانية ؟ ! قالت نعم بالله يا سيدي ألا سررتني بالكتاب حملها إليك فاني والله أسر

(1) الزو : سفينة كانت تستخدم من قبل الخلفاء للهو والشرب .

(1) بياض في الأصل ، والأضافة من القرم [ 142 ] .

[ 111 ] نساء الخلفاء : 60 [ باختصار مخل ] ، المستطرف للسيوطي : 38 .

(1) في الأصل : الى قاع ، التصحيح من نساء الخلفاء ، في ( م ) الرفاع لغرب !

(2) الصلح نهر كبير يأخذ من دجلة بأعلى واسط نواح كثيرة وقد علا النهر ، ذكر صاحب « الخريدة » أن

تلك المواضع آلت الى الخراب وأنظر « معجم البلدان » .

(3) تم زفاف بوران بنت الحسن بن سهل سنة 210 هـ .

(4) لا يوجد هذا البيت في نساء الخلفاء ولا في المستطرف .

بذلك وأشكره من تفضلك ، فضحك [ ق 59 ] وأمر بالكتاب [ يحمل إليها ]<sup>(5)</sup>

[ 112 ] ومن شعرها في المتوكل قولها :

بجعفر زادني الرحمان إيماناً      جزاه ذو العرش بالاحسانِ إحساناً  
وزاد في عمري طولاً [ ومنزلة ]<sup>(1)</sup>      فيه وأعلا له في الأرض سلطاناً

[ 113 ] ولها فيه :

بوجه أمين الله جعفرَ أشرقَتْ      وإنسبْتُ في الأرض نورها  
وقام خطيباً فاكتسبَ العدلَ بهجةً      وعزَّت به التقوى ودامَ سرورها

[ 114 ] ولها فيه :

بجعفر نامَ المسلمونَ توكلأ      على أنه عن أمرهم غيرُ نائمٍ  
أقامَ رشيدَ الأمرِ في كلِّ فعلةٍ      به هَدَرُ في كلِّ باغٍ وظالمٍ

[ 115 ] ولها في المستعين :

بوجه المستعين يزيدُ حسناً      بناقد جلَّ عن كنه الصفاتِ  
وأم المستعين لها أيايدٍ      سوابقُ في الندى مُتتابعاتِ  
على البركاتِ حلَّت خيرُ دأبٍ      وأمينُ طائرٍ وعلى الثباتِ  
أقامتْ في مجالسَ موفقاتٍ<sup>(1)</sup>      شوامخَ بالسعودِ متوجاتِ  
بناءً مشرقُ يزدادُ حسناً      بأحمد ذى العُلا والمكرماتِ

---

(5) في الأصل : يحملها كذلك في ( م ) .

[ 112 ] لم أعر على البيتين في المظان .

(1) في الأصل : ومذلة !

[ 113 ] لم أظفر بالبيتين في مصادري .

[ 114 ] لم أجدهما في مصادري .

[ 115 ] لم أجِد القطعة في المظان .

(1) في الأصل : موفقات !



[ 116 ] ولها فيه [ ق 60 ] :

أيها الطارقون في الأسحار      أصبحونا ، فالعيش في الابتكار  
لا تخافوا صرف الزمان علينا      ما لصرف الزمان والأحرار  
إنما المستعين بالله جار      وهو بالله في أعز الجوار  
ملك في جبينه كَسْنَا البر(م)      ق ونور يعلو على الأنوار  
حل بستان شاهك<sup>(1)</sup> طائر السم      عد بوجه الامام ذي الاسفار  
جدد الله فيه كل نعيم      في معين بربرة وقرار  
وبه النرجس المضاعف يدعو      نا خلال الاشجار والأنهار  
إنزلوا عندنا سرور مقيم      وحديث يطيب للسمار  
وبه زهر البنفسج تمت      رُ مع الورد في عراض البهار  
ونبات الأترج قد قابل الندى      نا صلي صغاره بالكبار  
وأغاني غريباً إذ نثر الدر      إذا ما شدت على الاوتار  
وترى الأرض وجهها مشرق يضح      لك بين النوار في الأشجار  
وبها الصيد من جباري ودرا      ج وجر يصاد بالأطياري  
ومنى شئت صدت فيها غزالاً      وتصيد الحيتان في جوف دار  
وترى الضب فيه والنوق والملا      خ والحاديين خلف القطار  
مجمع العير والسفين إليه      فرضة البر فرضة للبحار  
حكمة تعجز الشياطين عنها      وإحترق الزلال جوف المجاري  
مارأينا كسيد جمع الفض      حل بحسن التدبير والاختيار  
فاذا عاش للانام « وصيف »      ويغنا « فالملك ثبت القرار  
فهما جنة الأنام وسيفا      ه وأنصاره على الكفار  
دام هذا وزاد فيه بمولا      نا على رغم أنفس الأشرار  
ولها فيه نصب وبسيطة هزج مطلق .

[ 116 ] لم أجد القصيدة في المظان الأخرى . وفيها إشارة الى وصيف ويغنا ، القائدين التركيين المعروفين .

(1) شاهك : أحد خدام المتوكل والمستعين .

[ 117 ] ومن شعرها في المستعين :

بارتياح الخليفة المستعين      جمع الله كل دنيا ودين !  
وبعدل الخليفة المستعين      إستجارت من البكاء جفوني

[ 118 ] ومنها قولها فيه :

بالمستعين إمام أمة أحمد      عمّ الاله سوابغ النعماء  
الله من على الإنعام بملكه      لولاه كانوا في دجى عشواء  
يا خير من قصدت له آمأنا      لسياد ثغر أولبذل عطاء  
أعطاك في العباس رب محمد      ما يأمل الخلفاء في الأمراء  
ووقاك فيه - والرعية كلها -      ما تحذر الأبناء في الإبناء  
وآراكة من فوق منبر أحمد      يتلوعليه مواعظ الخلفاء

[ 119 ] ولها فيه [ ق 62 ] :

بالمستعين أنارت الدنيا      وصفا لاهل الطاعة المحيا  
ملك إذا عُدّت محاسنه      لم يستطع أحد لها إحصا  
أبقاه في عز [ وعافية ]<sup>(1)</sup>      رب العلا ما شاء أن يبقى

[ 120 ] ولها فيه :

بالمستعين الامام أحمد قدا      م العدل فينا فالخير منتشر  
بدا لنا يوم عقد بيعته      يشرق نوراً كأنه القمر  
فالحمد لله لا شريك له      قد رزق الناس أحسن الخبر

---

[ 117 ] لم أعر عليها في مصادر ي .

[ 118 ] ينفرد كاتبنا بإيراد هذه الأبيات .

[ 119 ] لم أجد الأبيات في المظان .

(1) في الأصل : وفي عافية كذلك في ( م ) .

[ 120 ] لم أعر عليها في مصادر ي .

[ 121 ] ولها فيه :

بوجهك نستجيرُ من الزمانِ      ويطلقُ كلَّ مكروبٍ وعاني  
أشعتَ العدلَ والاحسانَ حتى      غدوتَ من المآثمِ في أمانِ  
فنسألُ ربنا عوناً بشكرٍ      فقد أعطاك مفروج الأمانِ  
إذا سلِمَ الامامُ فكلُّ نفسٍ      فداء المستعِين من الزمانِ !

[ 122 ] ومن شعرها في المعتز وأمه قبيصة ، قولها :

إسلمي يا دارُ ذات العد      ز للمعتز دارا  
ثم كوني لولي الد      هر خُلداً وقاراً  
أبدأ معمورة ما      طردَ اللَّيلُ النهارا  
ويكونُ الله للدي      نٍ وللاسلامِ جارا  
وولياً ونصيراً      حيثُ ما حل وسارا  
يا أمير المؤمنين إختا      ركُ الله إختيارا  
وولاة العهد      للدين ، صغاراً وكبارا  
[ دامٌ للدهر لنا <sup>(1)</sup> ] ما      طلعَ النجمُ وغارا

ولها فيه خفيف وثقيل .

[ 123 ] ولها في المعتمد تعاتبه :

بارك الله للامام أبي العباس غيث الأنام في المعشوق <sup>(1)</sup>  
يا سيّد البدر المنير كمألاً      وابن عم الهادي النبي الصدوق

[ 121 ] لم أجد الأبيات في مصادري .

[ 122 ] لم أجد القصيدة في المظان .

(1) في الأصل : فدام الدهر لنا كذلك في ( م ) .

[ 123 ] لم أجد الأبيات في مصادري .

(1) المعشوق : قصر بناء المعتمد ، لا تزال آثاره شاخصة الى اليوم ، ذكره البحرني في شعره ووصفه  
ياقوت واليعقوبي وغيرهما [ معجم البلدان ] ، سامراء في أدب القرن الثالث الهجري : 279 -

فيم يا سيدي ومولاي أشم      ت عدوي وسؤتي في صديقي ؟  
[ 124 ] ولها فيه :

بالقمرين المنيرين أنارت الدنيا      وتكففت عن أهلها البلوى  
قمر السماء وجهه أحمد انه      في الحسن نال الغاية القصوى

---

[ 124 ] لم أجدهما في مصادرني .



17

عَامِل

جَارِيَّة زَيْنَب بِنْتُ اِبْرَاهِيم



[ 125 ] عامل ، جارية زينب بنت إبراهيم الهاشمية ، أخت عبد الوهاب بن إبراهيم ، كانت من أحسن الناس وجهاً وغناءً وشعراً ، وكان إبراهيم بن العباس [ ق 64 ] الصولي ، يهواها .

[ 126 ] حدّثني محمد بن يحيى الصولي ، قال حدّثني ابن السخي<sup>(1)</sup>

قال :

كان إبراهيم بن العباس ، يهوى جارية لزينب بنت إبراهيم ، أخت عبد الوهاب بن إبراهيم الهاشمي [ وكانت مولاتها تقيّن عليها وتخرجها الى الوجوه بسرّ من رأى ]<sup>(1)</sup> ، وكانت شاعرة ، مغنية ، كاملة [ في الظرف ] وفي الحسن

---

[ 125 ] المسالك 8 : ق 146 ، معجم الادباء 1: 266 ، الوافي 6: 24- 28 ، المستطرف : 31 في المسالك  
إسمها : عاذل ، في الأغاني [ ترجمة إبراهيم بن العباس ] أن اسمها : سامر ، في معجم  
الادباء : ساهر وكذلك في الوافي والمستطرف .

إبراهيم بن العباس الصولي ( 247 هـ ) تأدب على القاسم بن يوسف ، أديب ، شاعر ، ولي  
أعمالاً جليلة ، ولقي مشكلات من محمد بن عبد الملك الزيات وغيره ، نشر ديوانه بعناية العلامة  
الميمني في الطرائف الادبية : 118 - 194 [ القاهرة - 1947 ] ، ولم أجد ذكراً لعمال في ديوانه .  
[ الفهرست - تنظر الفهارس ، معجم الادباء : 1: 260 - 277 ، الوافي : 6: 24- 28 ] .

[ 126 ] المسالك 8 : ق 146 ، معجم الادباء 1: 266 ، الوافي 6: 26 - 27 ، المستطرف للسيوطي : 31 .

(1) في المسالك : الستحي ، تحريف .

2- 6 : إضافات مناسبة من المسالك .

والاحسان [وكان إبراهيم بن العباس ممن أخرجتها عليه] <sup>(4)</sup> فمالت إليه ، وأصفته مودتها ، وإمتنعت من جماعة ، كانوا يهونها [ واحتجبت عنهم ، ثم إن ابراهيم ] <sup>(4)</sup> علق غيرها ، جارية كانت للوائق [ أهداها إليه بعض الملوك الأتراك ] <sup>(6)</sup> ، فخرجت عن القصر بعد وفاة الوائق ، حرة ، وكانت ولدت منه بنتاً ، فماتت الابنة ، فلما واصلها ، جفا الأولى ، فلما تبينت جفاه ، وعرفت خبره ، كتبت إليه هذه الابيات :

[ بالله ] <sup>(1)</sup> يا نقضَ العهد <sup>(2)</sup> ، ليت بمن بعدك من أهل وُدنا نثق <sup>(3)</sup> ؟  
وأسوأنا - وأستجيت لي أبداً <sup>(4)</sup> [ إن ] <sup>(5)</sup> ذكر العاشقون من عشقوا  
لا غرني كاتب له أدب ولا ظريف مهذب لبيق  
كنت بذاك اللسان تخلبي <sup>(6)</sup> دهرأ ، ولم أدر أنه مَلَق !  
قال إبراهيم : فلما قرأت الابيات ، أخذني مثل الجنون ، فصرت إليها  
وترضيبتها ، وهجرت الوائية ، فلم نزل على حال مصافاة ومواصلة ، حتى فرّق  
الموت بيننا .

2 - 6 - إضافات مناسبة من المسالك .

(1) زيادة من ياقوت والصفدي .

(2) المسالك والمصادر الأخرى : العهود .

(3) الوائي : أثق .

(4) الوائي : ما استجيت . . المستظرف : ما استجبت .

(5) إضافة من المصادر .

(6) المستظرف : محتلمي .





رَبِّاَ وَظَمِيَاَ

19 – 18



[ 127 ] رِيَا وَظُمِيَاءُ مَوْلِدَتَانِ مِنْ مَوْلِدَاتِ الْمَدِينَةِ .

[ 128 ] حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ خُلْفٍ الْمَرْزَبَانُ ، قَالَ حَدَّثَنِي : أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ الْكَاتِبُ ، وَكَانَ أَحَدُ كُتَّابِ صَاعِدٍ ، قَالَ :

سَمِعْتُ الْحَسَنَ بْنَ مَخْلَدٍ ، يَحَدِّثُ أَنَّ رَجُلًا نَخَاسًا مِنْ أَهْلِ الْيَمَامَةِ ، قَدِمَ بِجَارِيَتَيْنِ ، شَاعِرَتَيْنِ مِنْ مَوْلِدَاتِ الْيَمَامَةِ عَلَى الْمُتَوَكِّلِ [ فَعَرَضَهُمَا ]<sup>(1)</sup> عَلَيْهِ مِنْ جِهَةٍ « الْفَتْحُ بْنُ خَاقَانَ » ، فَنَظَرَ إِلَى إِحْدَاهُمَا ، فَقَالَ لَهَا : مَا إِسْمُكَ ؟ قَالَتْ : رِيَا . قَالَ : أَنْتِ شَاعِرَةٌ ؟ قَالَتْ : كَذًا يَزْعُمُ مَالِكِي !

قَالَ : فَقَوْلِي فِي مَجْلِسِنَا هَذَا شِعْرًا تَرْتَجِلِيهِ وَتَذَكِّرُنِي فِيهِ [ وَتَذَكِّرِينَ الْفَتْحَ ]<sup>(2)</sup> ، فَتَوَقَّفَتْ سَاعَةً ثُمَّ أَنْشَدَتْ :

أَقُولُ وَقَدْ أَبْصَرْتُ صُورَةَ جَعْفَرِ إِمَامِ الْهُدَى وَالْفَتْحِ ذِي الْعِزِّ وَالْفَخْرِ  
أَشْمَسَ الضُّحَى أَمْ شُبَّهَهَا وَجْهَ جَعْفَرٍ وَيَلِدُ السَّمَاءِ الْفَتْحَ أَمْ شُبَّهَ الْبَدْرَ ؟

---

[ 127 ] لَرِيَا وَظُمِيَاءُ تَرْجَمَةُ فِي مَسَالِكِ الْإِبْصَارِ 8 : ق 146 ، وَذَكَرَ ابْنُ النَّدِيمِ فِي « أَسْمَاءِ الْعِشَاقِ الَّذِينَ تَدْخُلُ أَحَادِيثُهُمْ فِي السَّمَرِ » إِسْمَ كِتَابِ « رِيَا وَظُمِيَاءِ » الْفَهْرَسْتِ : 366 .

[ 128 ] الْمَسَالِكُ 8 : ق 146 .

(1) فِي الْأَصْلِ : فَعَرَضَهَا .

(2) إِضَافَةٌ مِنَ الْمَسَالِكِ .

[ 129 ] فقال للاخرى ، أنشدني أنتِ شيئاً ، إن كنتِ قلبٍ ، فقالت :

أقولُ وقد أبصرتُ صورةَ جعفرِ      تعالى الذي أعلاكِ يا سيّدَ البشرِ  
وأكملُ نِعَماءَ بفتحِ [ ونصحه ]<sup>(1)</sup>      فانتَ لنا شمسٌ وفتحُ هو القمرُ

فأمر بشراء الاولى منهما ، وردّ الاخرى ، فقالت المردودة ، لِمَ  
[ ق 66 ] رددتني [ يا مولاي ]<sup>(2)</sup> ؟

قال : لأن في وجهك نمشاً<sup>(3)</sup> !

فقالت :

لم يسلم الظبيُّ على حُسينه      يوماً ولا البدرُ الذي يوصفُ  
الظبيُّ فيه خَنَسٌ بيِّنٌ      والبدرُ فيه نكتةٌ تعرفُ  
فأمر بأن تشتري .

---

[ 129 ] المسالك 8 : ق 146 .

(1) في الأصل : نصحة .

(2) إضافة من المسالك .

(3) في الأصل : نمش .



20

محبوبة  
جارية المنوك



### [ 130 ] محبوبة جارية المتوكل :

كانت مولدة ، شاعرة ، مغنية ، متقدمة في الحالتين على طبقتهما .  
حسنة الوجه والغناء ، أهداها عبد الله بن طاهر اليه لَمَّا ولي الخلافة<sup>(1)</sup> في  
جملة أربع مائة جارية قيان [ وسواذج ]<sup>(2)</sup> فتقدمتهن عنده ، فلما قتل صارت  
الى وصيف ، فلزمت السلب<sup>(3)</sup> وفاء للمتوكل ، حتى أراد وصيف قتلها ،  
فاستوهبها منه بُعَا ، فأعطاه إياها فأعتقها ، وقال لها : أقيمى حيث شئت ،  
فانحدرت من سرّ من رأى إلى بغداد ، وأخلت نفسها حتى ماتت .

### [ 130 ] أخبار محبوبة في :

الآغاني 200:22 - 203 ، مروج الذهب 42:5 - 44 ( نشرة شارل بلا ) ، المختار من قطب  
السُرور : 276 - 279 ، المحاسن والافساد : 27 ، نساء الخلفاء 92 - 98 ، مسالك الإيصار : 8  
ق 147 - 148 ، عيون التواريخ ( مخطوطة ) حوادث 247 هـ ، نهاية الأرب 108:5 - 111 ، تاريخ  
الخلفاء للسيوطي 353 ، المستطرف للسيوطي أيضاً : 63 ، ألف ليلة وليلة ( الليلتين 352 -  
353 ) ، الاعلام 283:5 ، المستطرف للابشيهي 155 ، قال المصنف في الآغاني أنها من مولدات  
البصرة .

- (1) زاد في الآغاني : وهي يكر وفي المستطرف : عبيد الله بن طاهر تحريف ، وولي المتوكل 232 هـ .  
(2) في الأصل : وسواد ، تحريف ، والسواذج جمع الساذجة وهي الجارية التي لم تدرب على الغناء  
والطرب . وذكر المسعودي أنها من « الطائف » وكانت تحسن الشعر والغناء - خلافاً لهذه الرواية .  
(3) في المسالك : النسك ، والسلاب : ثوب الحزن .

حدّثني جعفر بن قدامة ، عن ملاوي الهيثمي ، وعلي بن يحيى المنجم بذلك .

[ 131 ] وحدّثني جعفر بن قدامة ، قال حدّثني ابن خرداذبة قال : حدّثني علي بن الجهم قال :

كنت يوماً بحضرة [ ق 76 ] المتوكل ، وهو يشرب ونحن بين يديه إذ دفع إلى محبوبه تفاحة مغلفة بغالية ، فقبلتها وإنصرفت عن حضرته إلى الموضع الذي كانت تجلس فيه إذا شرب ، ثم خرجت جارية لها ومعها رقعة ، فدفعتها إليه ، فقرأها وضحك ، ضحكاً كثيراً ، ثم رمى بالرقعة الينا فاذا فيها مكتوب :

يا طبيبَ تَفَاحَةٍ خَلَوْتُ بِهَا      تُشْعَلُ نَارَ الهوى على كبدي  
أبكي إليها وأشتكى دَنَقِي      وما أَلَقِي من شِدَّةِ الكَمَدِ  
لو أن تَفَاحَةً بَكَتْ لَبَكَتْ      من رجفني<sup>(1)</sup> هذه التي بيدي  
إن كنت لا تعلمين ما لَقِيتُ      نفسي فمصدّقُ ذاك في جَسَدِي<sup>(2)</sup>  
فان تَأَمَّلِيهِ علمت بأن      ليس لَخَلْقٍ عليه من جَلْدٍ !

فما بقي أحد إلا إستظرفها وإستملح الأبيات ، وأمر عريباً وشارية<sup>(1)</sup> فصنعا في الشعر لحنين غنى بهما في يومه .

[ 132 ] حدّثني جعفر بن قدامة ، قال حدّثني علي بن يحيى المنجم قال :

قال المتوكل لعلي بن الجهم ، وكان يأنس به ولا يكتمه شيئاً من أمره : يا

---

[ 131 ] الخبير والابيات في مصادر كثيرة منها :

الاغاني 201:22 ( عدا البيت الخامس ) ، نساء الخلفاء : 93 ، مسالك الابصار : 8 : ق 147 ، المستظرف : 64 .

(1) الاغاني والمصادر الاخرى : من رجفني .

(2) الاغاني : لا ترجمين . . من الجهد . . فارحي جسدي .

(1) شارية : جارية إبراهيم بن المهدي ، مغنية محسنة ، لها ترجمة وذكر في الاغاني مواضع كثيرة ( تنظر الفهارس ) .

[ 132 ] الاغاني 200:22 - 201 ، نساء الخلفاء : 94 - 95 ، نهاية الارب : 5 - 109 .



علي ، إني دخلت على قبيحة الساعة ، فوجدتها قد كتبت إسمي على خدها  
بغالية ، فوالله ما رأيت أحسن من سواد الغالية على [ ق 66 ] بياض [ ذلك ]  
الحذاء ! ، فقل في هذا شيئاً ! و [ كانت ] محبوبة جالسة من وراء الستارة تسمع  
الكلام ، فإلى أن دعا [ بالدرج ] والدواة ، قالت على البديهة : وكاتبة ،  
وأنشأت تقول :

وكاتبة بالمسك في الحذاء جعفرأ      بنفسي خط المسك من حيث أنرا  
لئن كتبت في الحذاء سطراً بكفها      لقد أودعت قلبي من الحب أسطرا  
فيا من لملوكك لملك يمينه      مطيع له فيما أسر وأظهرا !  
ويا من منها (2) في السريرة جعفرأ      سقى الله من سقيا ثنياك جعفرأ  
قال : فبقي علي بن الجهم واجماً لا ينطق بحرف ، وأمر عريب فغنت فيها  
هذه الأبيات التي تقدم ذكرها .

[ 133 ] حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ قَدَامَةَ ، قَالَ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ يَحْيَى [ المنجم ] :

أن جوارى المتوكل تفرقن بعد قتله ، فصار لوصيف عدة منهن ، فيهن  
محبوبة ، فاصطبح يوماً وأمر باحضار الجوارى ، فاحضرن وعليهن الثياب  
الفاخرة الملونة والحلي ، وقد تزين ، إلا محبوبة فانها جاءت في بياض (1) غير  
فاخرة ، فعنى الجوارى ، وشرب ، وقال لمحبوبة : غني ! ، فأخذت العود وغنت  
وهي تبكي :

أي عيش يطيب لي لا أرى فيه جعفرأ  
ملكاً قد رآته عبي طريحاً مُعَفراً(2)

(1) خط المسك : القلم يخط به المسك .

(2) الاغاني : هواها .

[ 133 ] الاغاني 201:22 - 202 ، نساء الخلفاء : 97 ، المسالك : 8 : ق 148 ، نهاية الأرب 110:5 -

111 ، تاريخ الخلفاء : 351 ، المستظرف : 67 .

(1) البياض لباس الحزن عند العباسيين .

(2) الاغاني : قتिला .

كُلُّ مَنْ كَانَ ذَا سُقَا م<sup>(3)</sup> وَحَزِنْ فَقَدْ بَرَا  
 غَيْرَ عُبُوبَةٍ الَّتِي لَوْتَرَى الْمَوْتَ يُشْتَرَى  
 لَاشْتَرَتْهُ بِمِلْكِهَا كَى تَوَارَى وَتَقْبَرَا<sup>(4)</sup>  
 إِنْ مَوْتَ الْأَخْوِينَ أَطِيبُ مَنْ أَنْ يُعْمَرَا<sup>(5)</sup>

فاشتد ذلك على وصيف ، وهم يقتلها ، فاستوهبها بغافاعتها فأخملت  
 نفسها إلى أن ماتت .

[ 134 ] حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ قَدَامَةَ ، قَالَ حَدَّثَنِي مَلَاوِي عَنْ عَلِي بْنِ الْجَهْمِ ،

قَالَ :

غَاضِبَ الْمُتَوَكِّلِ مَحْبُوبَةٍ ، فَاشْتَدَّ عَلَيْهِ بَعْدَهَا عَنْهُ ، ثُمَّ جِئْتَهُ يَوْمًا ، فَحَدَّثَنِي  
 أَنَّهُ رَأَى فِي النَّوْمِ أَنَّهَا قَدْ صَالَحَتْهُ ، وَدَعَا بِخَادِمٍ ، وَقَالَ لَهُ : إِذْهَبْ ، فَاعْرِفْ  
 خَبْرَهَا ، وَأَيَّ شَيْءٍ تَصْنَعُ ! فَرَجَعَ وَأَعْلَمَهُ أَنَّهَا تَغْنِي ، فَقَالَ : أَمَا تَرَى إِلَى هَذِهِ !  
 تَغْنِي وَأَنَا عَلَيْهَا غَضْبَانٌ ؟ ! قَمْ بِنَا حَتَّى نَسْمَعَ أَيَّ شَيْءٍ تَغْنِي ؟

فَقَمْنَا حَتَّى صَرْنَا إِلَى حُجْرَتِهَا ، فَإِذَا هِيَ تَغْنِي بِهَذِهِ الْأَبْيَاتِ :

أَدُورُ فِي الْقَصْرِ لَا أَرَى أَحَدًا أَشْكُو إِلَيْهِ وَلَا يَكْلُمُنِي  
 حَتَّى كَأَنِّي رَكِبْتُ مَعْصِيَةً لَيْسَتْ لَهَا تَوْبَةٌ تَخْلُصُنِي  
 فَهَلْ لَنَا شَافِعُ إِلَى مَلِكٍ قَدْ زَارَنِي فِي الْكُرَى وَصَالِحِي<sup>(1)</sup>  
 حَتَّى إِذَا مَا الصَّبَاحُ لَاحَ لَنَا عَادَ إِلَى مَجْرِهِ فَصَارَ مِنِّي

(3) الاغاني : هيام .

(4) الاغاني : كل هذا لتقبرا .

(5) الاغاني : ان موت الكتيب أصلح : وموت الاخوين ، إشارة الى مقتل المتوكل والفتح بن خاقان .  
 سنة 247 هـ .

[ 134 ] الاغاني 202:22 - 203 ، نساء الخلفاء ، 96 ، نهاية الارب 110:5 ، عيون التواريخ ( مخطوط )

حوادث 247 هـ ( عن ابن عساكر ) ، تاريخ الخلفاء : 353 .

(1) الاغاني : فصالحني .

فطرب [ المتوكل ] وأحسَّت به ، فخرجت إليه ، وخرجنا [ نبادر ]<sup>(2)</sup> ،  
فأعلمني أنها رآته في النوم قد جاءها فصالحها ، فقالت هذا الشعر ، وغنت فيه ،  
فأقام عندها يشرب وخرجت إلينا الجوائز .

---

(2) الاصل : نبادر .





21

بَنَان  
جارية المئوكل



[ 135 ] بَنَانُ جَارِيَةِ الْمُتَوَكِّلِ :

أخبرني جعفر بن قدامة ، قال حَدَّثَنِي : [ يَحْيَى بن (1) علي بن يحيى  
[ المنجم ] قال :

حَدَّثَنِي الفضل بن العباس الهاشمي قال : حَدَّثَنِي بَنَانُ الشاعِرة ،  
قالت : خرج المتوكل يوماً يمشي في صحن القصر وهو متوكئ على يدي ، ويد  
فضل الشاعِرة ، يمشي بيننا ، ثم أنشد قول الشاعر(2) :

تَعَلَّمْتُ أَسْبَابَ الرُّضَا خَوْفَ سَخَطِهَا وَعَلَّمَهَا حُبِّي لَهَا كَيْفَ تَغَضُّبُ

ثم قال : أجزا هذا البيت .

---

[ 135 ] أخبار بنان في : الاغانى 304:19-305 ، نساء الخلفاء : 91 ، المسالك 8 : ق 147 ، المستظرف  
للمسيوطي : 12 ، المستفاد للدمياطي : 266 الوافي 290:10 . وَبَنَان ( بالفتح ) ، نسبة التسمية إلى  
البنان وهو أطراف الاصابع : قاله الدكتور مصطفى جواد .

(1) زيادة من الاغانى ، ونساء الخلفاء .

(2) للعباس بن الاحنف في : خلاصة الذهب المسبوك : 164 وروايته :

تعلّمت السوان الرضا خوفاً عتبه وعلمها حبي له كيف يغضب  
وفي نساء الخلفاء : هجرها .. تعتب .

فقلت فضل :

تصدّ وأدنو بالمودّة جاهداً      وتبعدُ عني بالوصالِ وأقربُ<sup>(3)</sup>  
فقلت :

وعندي لها العُتْبَى على كلِّ حالٍ      فما منه لي بُدٌّ ولا عنه مذهبُ<sup>(4)</sup>

---

(3) نساء الخلفاء : يصدّ . . ويبعد . .

(4) نساء الخلفاء : مهرّب . .





22

رَيْ

جَارِيَّةُ إِسْحَقَ الْمُوصَلِيِّ



[ 136 ] رِيًّا جَارِيَةَ إِسْحَاقِ الْمُوصِلِيِّ :

حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ قَدَامَةَ ، قَالَ حَدَّثَنِي حَمَادُ بْنُ إِسْحَاقَ ، قَالَ :  
كَانَتْ رِيًّا جَارِيَةً أَبِي ، صَفْرَاءَ ، مَلِيحَةً ، حُلُوةَ الْوَجْهِ ، رَبِيتَ بِالْيِمَامَةِ ،  
وإِشْتَرَاهَا أَبِي لَمَّا حَجَّ ، وَكَانَ يَحِبُّهَا ، وَهِيَ الْقَائِلَةُ فِيهِ :

يَا لَذِيذَ الْمَعَانِقَةِ يَا كَرِيمَةَ الْمَفَارِقِ  
جَزَتْ يَا مُنْتَهَى الْمُنَى بِيَّ حَدَّ الْمَوَافِقِ  
[ وَأَنَا دُونَ مَنْ تَرَى لَكَ وَاللَّهُ عَاشِقُهُ ]<sup>(1)</sup>

وَفِيهِ لَحْنٌ مِنَ الرَّمْلِ ، لِبَعْضِ جَوَارِينَا ، إِمَّا « صَيْدٌ » وَإِمَّا « دَمْنٌ »<sup>(2)</sup>  
[ وَكَانَتْ قَدْ أَخَذَتْ الْغَنَاءَ عَنْهَا ]<sup>(3)</sup> .

---

[ 136 ] [ إنْفَرَدَ الْعَمْرِيُّ بِنَقْلِ هَذِهِ التَّرْجُمَةِ ، الْمَسَالِكُ : 8 : ق 147 .

إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْمُوصِلِيُّ ( 155 - 235 هـ ) نَدِيمُ الْخُلَفَاءِ ، كَانَ عَالِمًا بِاللُّغَةِ وَالْمُوسِيقَى  
وَالتَّارِيخِ ، نَادِمُ الرَّشِيدِ وَالْمَأْمُونِ وَالْوَاتِقِ ، ضَاعَتْ تَصَانِيفُهُ الْكَثِيرَةُ ، جُمِعَ مَا جَدَّ الْعَزِيَّ أَشْعَارُهُ  
( بَغْدَاد - 1971 ) : تَرْجُمَتُهُ : الْآغَانِي 268:5 - 435 ، الْفَهْرَسْتُ : 157 - 159 ، مَسَالِكُ الْأَبْصَارِ  
( مَخْطُوط ) 8 : ق 81 - 95 .

(1) زِيَادَةُ مِنَ الْمَسَالِكِ .

(2) لَهَا ذِكْرٌ فِي الْآغَانِي تَرْجُمَةُ إِسْحَاقِ الْمُوصِلِيِّ : 282:5 .

(3) زِيَادَةُ مِنَ الْمَسَالِكِ .





23

أَمَل

جارية قرين النحاس،



[ 137 ] أمل جارية قرين النخاس :

أخبرني جعفر بن قدامة ، قال حدثني محمد بن عبد الله بن مالك ، قال :  
حدثني أبو [ حفص <sup>(1)</sup> الشطرنجي ، قال :

قال لي صالح بن الرشيد <sup>(2)</sup> أن لقرين النخاس ، جارية شاعرة ،  
فاعترضها وعرفني خبرها ! فدخلت الى قرين ، وأخبرته بالقصة ، فأخرج اليّ ،  
جارية حسناء ، ظريفة ، حلوة المنطق ، فقلت لها : ما إسمك ؟  
فقلت : أسمى إذا بلغته ، فقد بلغت المنتهى !

قلت لها : فاسمك إذن أمل ؟

فضحكت ، فقلت لها : يقول لك الأمير [ ق 72 ] .

---

[ 137 ] إنفرد ابن فضل الله العمري بنقل هذه الترجمة : مسالك الأبصار 8 : ق 148 .  
قرين : لم أجد له ذكراً ، عن نخاسي بغداد ينظر : الموشى للوشاء - صفحات متفرقة ، الاغانى  
( تنظر الفهارس ) .

(1) في الأصل : جعفر ، التصحيح من المسالك .  
(2) صالح بن هارون الرشيد ( 209 هـ ) : ولده أخوه البصرة ( 204 هـ ) ، كان أديباً يقول الشعر : كتاب  
بغداد : 168 و 174 - 178 ، الوافي 16: 273 - 274 ، وكتب التواريخ المعتمدة حوادث 209 هـ وترجمة  
المأمون فيها .

سل المهيمَن خالقَ الـ خلقِ الكثيرِ ورازقه  
الآ أموتَ بغصتي يوماً وأنتَ مُفارقَه

[ 138 ] فأخذتُ دواةً ودرجاً وكتبتُ<sup>(1)</sup>

لا بل أراكِ وأنتِ لي مملوكَةٌ ومعانقه  
لو كنتُ أعلمُ أن نفسَكَ في المحبَّةِ صادقَه  
لدنوتُ منك ولو علوتُ إلى الجبالِ الشاهقه  
ولهانَ عندي قول ساعِ ناطقٍ أو ناطقه  
هل غير قولهم جميعاً أني لك عاشقه؟<sup>(1)</sup>  
وكذاك نحنُ فكان ما ذا عاشقٌ مع عاشقه  
[ وقالتِ إُدفع هذا الجواب إلى الأمير ]<sup>(2)</sup> فأتيته بها ، فضحك وأمر بأن  
تبتاع له .

---

[ 138 ] المسالك 8 : ق 148 .

(1) وضع الناسخ هذه العبارة تحت البيت الثالث ، خطأ ، التصحيح من المسالك .

(1) رواية المسالك : جميعاً فاسقٌ أو فاسقه .

(2) زيادة من المسالك .





## مَشَل

جارية ابراهيم بن المدبر



[ 139 ] مَثَل جارية إبراهيم بن المَدْبَر :

حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ قَدَامَةَ ، قَالَ حَدَّثَنِي إِبرَاهِيمُ بْنُ المَدْبَرِ قَالَ :  
إِشْتَرَيْتُ جَارِيَةً ، شَاعِرَةً ، مَدْنِيَّةً ، يُقَالُ لَهَا مَثَلٌ [ وَقَدْ تَعَالَتْ سَنِيٌّ  
وَكَبُرَتْ ]<sup>(1)</sup> ، فَلَمَّا كَانَ اللَّيْلُ خَلَوْتُ بِهَا فَلَمْ [ تَنْهَضْنِي ]<sup>(2)</sup> شَهْوَتِي ، فَخَجَلْتُ ،  
[ فَقُلْتُ ]<sup>(3)</sup> هَذَا الْبَيْتُ<sup>(4)</sup> [ ق 71 ] :  
قَدْ يَدْرُكُ التَّائِي بَعْضَ حَاجَتِهِ وَقَدْ يَكُونُ مَعَ الْمُسْتَعْجِلِ الزُّلْلُ  
فَقَالَتْ :

وَرَبِّمَا فَاتَ بَعْضُ الْقَوْمِ أَمْرَهُمْ مَعَ التَّائِي وَكَانَ الْحَزْمُ لَوْ عَجَلُوا  
فَخَجَلْتُ يَعْلَمُ اللَّهُ مِنْهَا ، وَعَلِمْتُ أَنَّ فِيهَا مَا فِي الْمَدْنِيَّاتِ مِنَ الشَّبَقِ ،  
وَعَرَفْتُ مَا عِنْدِي مِنَ الْعَجْزِ [ فَبَعَثَهَا كَارَهَا غَيْرَ رَاضٍ ]<sup>(5)</sup> .

---

[ 139 ] نَقَلَ ابْنُ فَضْلِ اللَّهِ العَمَرِيُّ هَذِهِ التَّرْجُمَةَ عَنْ كِتَابِنَا : الْمَسَالِكُ 8 : ق 151 . إِبرَاهِيمُ بْنُ المَدْبَرِ  
( 279 هـ ) وَزَيْدٌ مِنَ الْكُتَّابِ الْمُرْسَلِينَ ، إِسْتَوَزَرَهُ الْمُعْتَمِدُ ، وَكَانَ الْمُتَوَكِّلُ يَقْدِمُهُ ، ( الْفَهْرَسْتُ  
191 ، 137 ، الْاِغْنِي 157:22 - 185 ، الْاِعْلَامُ 60:1 ) وَالْمَدْبَرُ - يَفْتَحُ الْبَاءَ .

(1) زِيَادَةُ مِنَ الْمَسَالِكِ .

(2) الْكَلِمَةُ غَيْرُ وَاضِحَةٍ فِي الْأَصْلِ ، إِضَافَةٌ مِنَ الْمَسَالِكِ .

(3) فِي الْأَصْلِ : فَقَالَتْ ، خَطَأً .

(4) الْبَيْتُ لِلْقَطَامِيِّ فِي دِيَوَانِهِ : 25 الزُّهْرَةُ 334:2 وَكَذَلِكَ مَا بَعْدَهُ .

(5) زِيَادَةُ مِنَ الْمَسَالِكِ .





25

نُبِت

جارية مخفانة المخنث



[ 140 ] نَبْتُ جَارِيَةِ مَخْفَرَانة :

كانت مغنية حسنة الغناء ، محسنة ، وقد ذكرت خبرها في كتاب « القيان » ، وكانت شاعرة ، سريعة الهاجس ، إشتراها المعتمد .

[ 141 ] فاخبرني جعفر بن قدامة ، قال حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ ، قال :

دخلت يوماً على نَبْتُ جَارِيَةِ مَخْفَرَانة ، فقلت لها : قد قلت مصراعاً فأجيزيه !

فقلت : قل !

فقلت : يَا نَبْتُ حُسْنُكَ يُغَيِّبُ<sup>(1)</sup> بَهْجَةَ الْقَمَرِ

فقلت : قد كاد حُسْنُكَ أَنْ يَيْتَرَنِي بَصْرِي

فأقبلت أفكّر ، فسبقتني ، فقلت :

وطيبُ نَشْرِكَ مِثْلُ الْمَسْكِ قَدْ نَسَمْتُ رَيًّا الرِّيَاضِ عَلَيْهِ فِي دُجَى السَّحَرِ

---

[ 140 ] ترجمة واخبار نَبْتُ في : بدائع البدائة 82- 83 ، نساء الخلفاء : 101 - 103 ، مسالك الأيصار 8 : ق 151 ، المستطرف للسيوطي : 69 - 70 .

[ 141 ] بدائع البدائة : 82 ، نساء الخلفاء : 101 - 102 ، المسالك 8 : ق 151 ، المستطرف : 7 .  
(1) في المصادر الاخرى : يُعْشِي .

فزاد فكري ، فبادرتي ، فقالت :

فهل لنا فيك (2) حظاً من مواصلَةٍ أو لا فلنَ راضٍ منك بالنظرِ ؟!

[ ق 74 ] فقامت خجلاً ، ثم عُرِضَتْ على المعتمد فاشترها برأى علي بن يحيى [ المنجم ] بثلاثين ألف درهم ، فذكر أحمد بن الطيب (3) ، - عن بعض الكتّاب - أنها عُرِضَتْ على المعتمد فامتحنها في الغناء والكتابة فرفض بما ظهر له منها .

[ 142 ] وكان أول صوت غنته في لحن لعريب ، والشعر في المعتمد :

سنةٌ وشهرٌ قابلاً بسعود      وجهُ الخليفة انه لسعيد  
يا سيّد الخلفاء دام لك الذي      تهواه مسعوداً برغم حسود<sup>(1)</sup>  
عامٌ إلى تسعين عقدُ حسابهِ      وعنانُ مُلكٍ محكمٍ معقودُ  
والخير<sup>(2)</sup> والقاطولُ أحسن منزلٍ      وغنا عَريبٍ ما لذلِكَ نديدُ

فطرب المعتمد وتبرك بغنائها ، وقال لابن حمدون (3) : قارضها !

---

(2) البدائع : منك .

(3) أحمد بن الطيب السرخسي ( 286 هـ ) كان من ندماء المعتضد ، تلمذ للكندي ، وكان متفتناً في علوم كثيرة ، قتل بتهمة الالحاد ( الفهرست 320 - 321 ) ، معجم الأدباء 98:3 ، الوافي 7: 5 - 8 ولعل المصنف هنا يشير إلى كتاب « اللهو والملاهي » وهو من آثار ابن الطيّب ، المفقودة .

[ 142 ] يتفرد كتابنا بإيراد القطعة ، كاملة . وأورد صاحب المسالك وابن ظافر الأزدي صدر البيت الأول فقط ، ورواية صاحب البدائع : سنةٌ وشهرٌ ، وينظر الرقم [ 110 ] وواضح أنها قالت هذه الأبيات بعد سنة وشهر من تسلم المعتمد الخلافة ( 256 هـ )  
مساجلة نبت وابن حمدون في البدائع : 82 ، نساء الخلفاء : 101 ، المسالك 8 : ق 151 ، المستطرف : 70 .

(1) كذا في الأصل .

(2) الخير : بالفتح ، قصر أنفق المتوكل عليه أربعة آلاف ألف درهم ، ثم وهب المستعين أنقاضه لوزيره أحمد بن الحبيب فيها وهب له : معجم البلدان ، سامراء في أدب القرن الثالث الهجري : 251 - 353 ، مروج الذهب 6:5 .

(3) ابن حمدون : أحمد بن إبراهيم بن إسماعيل ( 264 هـ ) : لغوي ، إخباري ، أستاذ ثعلب ، كان خصيصاً بالتوكل ثم نفاه ، له مصنفات في الجغرافية والنسب والشعر ، الفهرست : 161 ، معجم الأدباء : 365:1 - 372 ، الوافي : 209:6 - 211 .



فقال : وهبْتُ نفسي للهوى  
فقلت : فجاءَ لما أَن مَلِكُ  
فقال : فصرتُ عبداً خاضعاً  
فقلت : يسلكُ بي حيثُ سَلَكَ !  
فأمر بابتيعها ، فابتيعت بثلاثين ألفاً .





## رابعة

جارية إسحاق بن إبراهيم بن مُصعب



[ 143 ] رابعة جارية إسحاق بن إبراهيم بن مصعب :  
كان يقال أنها أخت مخارق ، نشأ في موضع واحد ، شاعرة [ ق 75 ]  
مولدة .

[ 144 ] أخبرني جعفر بن قدامة ، قال أنشدني عبيد الله بن عبد الله بن طاهر ، [ لرابعة ] جارية إسحق :

قل للامير المصعبي أخي المكارم والمنن  
والمشتري الحمّد [الرفيع]<sup>(1)</sup> بما يجلب من الثمن  
[أدر]<sup>(2)</sup> المدامة بكرة وإشرب على الوجه الحسن

[ 143 ] [أنفرد العمري بنقل الترجمة ، وسماها [ رابعة ] وفي الأصل [ راتقة ] وإعتمدنا رواية صاحب المسالك ( 8 : ق 149 ) ، ويبدو أنها من مولدات الكوفة .

إسحاق بن إبراهيم بن مصعب الخزاعي ، ابن عم طاهر بن الحسين ، ولي الشرطة ببغداد من أيام المأمون إلى أيام المتوكل ، توفي 235 أو 236 هـ : الطبري (حوادث 218-236) ، الديارات 123 - 124 ، رسوم دار الخلافة 20 ، 273 الوافي 8:397-398 .

مخارق بن يحيى الجزار ( 231 هـ ) إمام عصره في الغناء ، كان مملوكاً لعاتكة بنت شهدة بالكوفة ، اتصل بالرشيد والمأمون وتوفي بسر من رأى : الاغاني 3:71 و 6:262، المختار من قطب السرور : 246 ، 248 ، 253 ، 308 .

(1) في الأصل : الربيع .

(2) في الأصل : آدم .

وإغنم سرورك عاجلاً من قبل أحداث الزمن  
 إن لم تكن فطيناً لما قد قلت من هذا ، فمن ؟  
 عيش الفتى شرب المدام وترك ذاك من الغبن !  
 [ وكتبت بها إلى إسحق ، فقال : لعمري ان ترك ما أشارت يغبن ]<sup>(3)</sup>  
 فاصطبج وأمر مخارقاً [ فغنى ]<sup>(4)</sup> فيه لحناً من الهزج .

[ 145 ] أخبرني جعفر بن قدامة ، قال حدثني عبيد الله [ بن عبد الله بن طاهر ] قال :

إشترى إسحاق بن إبراهيم [ بن مصعب ] ، جارية ، شاعرة ، مدينية ،  
 وكانت تحضر مجلسه إذا شرب ، فوعد يوماً جاريته مخارقاً<sup>(1)</sup> أن يزورها  
 وتشاغل ، فقالت لصاحبها الشاعرة : حركيه .

فكتبت إليه [ رابعة ] هذه الأبيات<sup>(2)</sup> :

ألا يأيها الملك الهمام لأمرك طاعةً ولنا ذمام  
 فرحنا بالزيارة وإحتفلنا فلم يك غير ذلك والسلام !

قال لي عبيد الله ، فقال إسحاق : فلما قرأت الرقعة ، وجمت وخجلت  
 [ ق 76 ] وقمت فدخلت إليها ، وأقمت عندها ثلاثة أيام ، وقلت لها : هذا  
 عوض من الخلف !

(3) زيادة من المسالك .

(4) في الاصل : فغنت .

[ 145 ] لم أعثر عليه في المظان .

(1) كذا في الاصل ا في النص اضطراب ، وفي صدر الترجمة أنها : أخت غارق .

(2) مر البيتان في ترجمة سكن [ الرقم 69 ] يلاحظ الاختلاف في الروایتين .



صَاحِبْ

جَارِيَّةُ ابْنِ طَرْخَانَ النُّخَاسِ





[ 146 ] صاحب جارية ابن طرخان النخاس :

شاعرة ، مغنية .

[ 147 ] حدّثني جعفر بن قدامة ، قال حدّثني ملاوي الهيثمي ، قال :

كان لابن طرخان النخاس ، هذه الجارية ، وكان ابن أبي أمية<sup>(1)</sup>

الشاعر ، يهواها ، فكتب إليها :

---

[ 146 ] إنفرد ابن فضل الله العمري بنقل هذه الترجمة : المسالك : 8 : ق 151 .

[ 147 ] مسالك الايضار : 8 : ق 151 .

ابن أبي أمية : محمد بن أمية بن أبي أمية ، كان كاتباً شاعراً ظريفاً ، وكان ينادم إبراهيم بن المهدي ، ويعاشر علي بن هشام ، ذكر ابن النديم ان ديوانه يقع في خمسين ورقة : الاغاني 145:12 158 الفهرست 185 الورقة 47 - 49 .

أورد حمزة الاصفهاني القطعتين ، ناسباً الأولى إلى أبي نواس والثانية إلى جارية لم يذكر اسمها : ديوان أبي نواس ( فاغر ) 90:1 .  
وأورد المسعودي القطعة الأولى - مضيفاً إليها بيتاً رابعاً - ونسبها إلى الخليفة المنتصر ( مروج الذهب نشرة شارل بلا ) 48:5 .

وأورد مغلطاي الخبر عن « الخرائطي » باعتباره حدث لغلام وجارية لسليمان بن عبد الملك وأورد القطعتين أيضاً ! أنظر : الواضع المبين : 20 ونسب الابشيحي القطعة الأولى إلى أحد ندماء الواثق ، المستطرف : 155 ( نقلاً عن العقد الفريد 60:6 - 61 ) .  
ونسب الابشيحي القطعة الأولى إلى أحد ندماء الواثق ، المستطرف : 155 ( نقلاً عن العقد الفريد 60:6 - 61 ) .

لَئِنِّي رَأَيْتُكَ فِي الْمَنَامِ كَأَنَّمَا  
وَكَبَّانُ كَفَّكَ فِي يَدِي وَكَأَنَّمَا  
ثُمَّ إِنِّي تَبَهُتُ وَمَعْصَمَاكَ كِلَاهُمَا  
فَاجَابَتْهُ :

خَيْرًا رَأَيْتُ وَكُلَّ مَا أَبْصَرْتَهُ  
لَإِنِّي لَأَرْجُو أَنْ تَكُونَ مَعَانِقِي  
وَنَبِيتُ أَنْعَمَ عَاشِقِينَ تَفَاوُضَا  
سَتَنَالَهُ مِنِّي بِرَغَمِ الْحَاسِدِ  
وَتَنْظِلُ مِنِّي فَوْقَ نُدَى نَاهِدِ  
طَرَفَ الْحَدِيثِ بِلا مَخَافَةٍ رَاصِدِ



28

قاسم  
جاریة ابن طرخان



[ 148 ] قاسم جارية ابن طرخان :  
 أخبرني محمد بن العباس اليزيدي ، قال حدّثني عمي الفضل [ ق 77 ]  
 عن ، إسحاق [ الموصلي ] ، قال حدّثني [ يزيد <sup>(1)</sup> ] بن محمد المهلي <sup>(2)</sup> ،  
 قال :

دخل العباس بن الاحنف على قاسم جارية ابن طرخان ، فقال لها :

أجيزي هذا البيت :  
 أهدى له أحبابه [ أترجّهُ <sup>(3)</sup> ] فبكى وأشفق من عيافه زاجرٍ  
 فقالت [ بديهاً <sup>(4)</sup> ] :

متطيراً لما أتته لأنها لوانان بأطنها خلافت الظاهر

---

[ 148 ] قاسم ، تدعى الذلفاء في بعض المصادر ، لها ترجمة وذكر في :  
 الموشح 264 ، الفهرست : 187 ، بدائع البداة : 93 ، الاماء من شواعر النساء : 51 - 52 ،  
 الموشى 84 ، المسالك 8 : ق 149 ، المستظرف للسيوطي : 56 ، أعلام النساء 3:365 والبيتان  
 للعباس بن الاحنف في ديوانه : 127 .

(1) في الأصل : زيد ، خطأ .

(2) كرر الناسخ اسم إسحاق ، مرة أخرى ، خطأ .

(3) الأصل : أترنجه كذلك في ( م ) .

(4) زيادة من المسالك .





29. بدِعة الكبرى  
جارية عريب





[ 149 ] بدعة الكبرى ، جارية عريب :

كانت أحسن أهل دهرها : وجهاً وغناء ، وقد [ ذكرت<sup>(1)</sup> ] وأخبارها في كتاب القيان ، وكانت تقول الشعر ، شعراً ليناً يستحسن من مثلها ، وكان إسحاق بن أيوب [ التغلبي<sup>(2)</sup> ] يهواها ، فلم تفكر فيه حتى إلتقيا .

[ 150 ] فحدّثني عَرَفَة وكيلاها : قال :

لما رأى إسحق بدعة ، وسمع غناءها إزداد شغفه بها ، ومالت هي إليه

---

[ 149 ] بدعة الكبرى توفيت سنة الثنتين وثلاثمائة ، ترجمتها في :

المدايا والتحف : 174 ، 176 ، تكملة تاريخ الطبري : حوادث ، 302 ، المنتظم لابن الجوزي : حوادث 302 ( 6 - 129 ) ، نساء الخلفاء : 63 - 66 ، المستطرف للسيوطي : 13 تشبيهات ابن أبي عون : 120 ، ديوان ابن الرومي [ مواضع كثيرة ] ، الوافي 99:10 الإعلام للزركلي : 46:2 . وسميت الكبرى تمييزاً لها عن جارية تحمل اسمها .

(1) في الأصل : ذكرها .

(2) في الأصل : الثعلبي ، تحريف ، وهو من عدي ربيعة : أمير من القادة ، ولي الموصل 260 هـ . ثم استقر أميراً على ديار ربيعة في عصر المعتضد ، توفي 287 هـ .  
تنظر كتب التواريخ المعتمدة ، حوادث 287 هـ .

[ 150 ] مسالك الابصار : 8 : ق 149 .

بعد الانحراف عنه ، والنفار من ذكره ، وكانت [ تعبت ]<sup>(1)</sup> بالشعر وتقوله ،  
فكتبت إليه على يدي :

كيف أصبحت سيدي وأميري ؟ عشت في كل نعمة وجبور  
علم الله كيف كأن إغتيابي ونعيمي وبهجتي وسروري  
بلقاء الأمير لا عدمت نفسي وعيني لقاء من أمير  
فلما أوصلتها إليه سرّ بها سروراً شديداً وخلع عليّ خلعة نفيسة من ثيابه  
ووصلني بثلاثمائة دينار وبعث معي إليها [ بهدايا ]<sup>(2)</sup> فيها ألف دينار مسيقة ،  
مطبقة على غالية : دينارين ، دينارين ودرج كبير من ذهب ، مملوءاً مسكاً  
وعنبراً ونداً ومائة ثوب فاخرة .  
وكتب إليها :

أنا في نعمة بقربك تفديدك حياتي من مفضعات الأمور  
بلغت مهجتي بقربك منّي أملي كله ، وتمّ سروري  
وصل الله بيننا ذاك ما عشنا وأبقاك لي بقاء الدهور !  
[ 151 ] وحلّثني عرفة قال :

لما قدم المعتضد من حرب وصيف<sup>(1)</sup> وجاء به ، دخلت عليه بدعة ،  
فقال : شيتك يا سيدي هذه السفرة !  
فقال :

دون ما كنت فيه يشيب !  
فلما إنصرفت ، قالت هذا الشعر وغنته فيه :

---

(1) في الأصل : تبعث ، خطأ .

(2) زيادة من المسالك .

[ 151 ] نساء الخلفاء 65 - 66 ، المسالك 8 : ق 150 ، المستظرف 14 .

(1) وصيف : مملوك محمد بن أبي الساج ، طمع في إقامة دولة في البلاد المتاخمة لبلاد الروم ، فسار إليه المعتضد وحاربه وأسره ، مروج الذهب وتاريخ الطبري حوادث 288 - 287 هـ : الوافي 99:10 .

إِنْ تَكُنْ شَيْبَتَ يَا مَلِيكَ الْبَرَايَا\*  
 فَلَقَدْ زَادَكَ الشَّيْبُ جَمَالاً وَالْمَشْيُ الْبَادِي كَمَالُ الْأَرِيْبِ<sup>(2)</sup>  
 فإِبْقِ أَضْعَافَ مَا مَضَى لَكَ فِي [عِزٍّ]<sup>(3)</sup> وَمُلْكٍ وَخَفْضِ عَيْشٍ رَطِيْبٍ  
 فَطَرْبِ الْمَعْتَضِدِ وَخَلْعِ عَلَيْهَا .

[ 152 ] وَحَدَّثَنِي عَرَفَةُ ، قَالَ :

لما قدم [ ق 79 ] المعتضد من الشام ومعه وصيف ، دخلت إليه بدعة ،  
 يوم جلس للشرب ، فقال لها : أما ترين الشيب كيف إشتعل في رأسي  
 ولحيتي ؟!

قالت له : عمرك الله يا سيدي أبداً ، حتى ترى أولادَ أولادك قد شابوا ،  
 فأنت في الشيب : أحسن من القمر ! [ وفكرت طويلاً حتى ]<sup>(1)</sup> قالت هذه  
 الأبيات وغنته فيها :

ما ضَرَكَ الشَّيْبُ شَيْئاً بَلْ زِدَتْ فِيهِ جَمَالاً  
 قَدْ هَلَّ بِتِكَ اللَّيَالِي وَزِدَتْ فِيهِ كَمَالاً  
 فَعَشْ لَنَا فِي سُورٍ وَانْعَمْ بِعَيْشِكَ بِالاً  
 تَزِيدُ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ إِقْبَالاً  
 فِي نَعْمَةٍ وَسُرُورٍ وَدَوْلَةٍ تَتَعَالَى  
 فَوْصِلُهَا صَلََّةٌ سَنِيَّةٌ ، وَحَمْلٌ مَعَهَا ثِيَابٌ فَانْخِرَةِ ، وَطَيْبٌ كَثِيرٌ .

(2) المصادر الأخرى : الأديب .

(3) في الأصل : الع ، التصحيح من نساء الخلفاء والمصادر الأخرى .  
 [ 152 ] نساء الخلفاء : 64 - 65 ، المسالك : 8 ق 150 ، المستطرف : 14 .  
 (1) زيادة من المصادر .





30

مَسَا  
جَارِيَّة عَرِيبْ



[ 153 ] مها جارية عريب :

أخبرني جعفر بن قدامة ، قال أخبرني سراج المالكي ، قال :  
كنت أهوى جارية ، مغنية ، لعريب ، تسمى مها - شاعرة ، أديبة ،  
وكان سبب ذلك أنني شاهدها في مجلس ، فأعجبني جداً ، فكتبت إليها  
بيتاً ، قلته فيها ، وهو هذا [ ق 80 ] .  
كيف إحتيالي بنفسي أنت يا أملي في زورة منك قبل الموت تحميني !  
فوقعت في ظهرها : اطرح وافرح !  
وكتبت تحت ذلك :

أنقد<sup>(1)</sup> صحاحك إن الشعرَ مفسدةٌ بضاعةُ الشعرِ من نقد المفاليس<sup>(2)</sup>  
فبعت ضيعةً بثلاثين ألف درهم ، وواصلتها ، وأنفقتها عليها .

---

[ 153 ] إنفرد العمري بنقل هذه الترجمة : المسالك 8 : ق 149 .

(1) رواية المسالك : أنقد .

(2) رواية المسالك : المجانين .







## جلنار

جَارِيَّةُ أُخْتِ رَاشِدِ بْنِ إِسْحَاقَ، الْكُوفِيِّ، الْكَاتِبِ



[ 154 ] جلنار ، جارية أخت « راشد بن إسحاق » الكوفي ، الكاتب :

مولدة ، من مولدات الكوفة ، شاعرة ، مغنية .

[ 155 ] أخبرني عمي الحسن بن محمد ، قال حدثني عيسى بن القاشي [ الكاتب ]<sup>(1)</sup> قال : كانت لأخت راشد بن إسحق ، جارية ، مغنية ، شاعرة ، وكانت مليحة حسنة ، حسنة الغناء ، تقول شعراً مليحاً ، قال عيسى فحدثني راشد ، قال :

فَعَشَقْتُهَا وَهَمْتُ بِهَا ، وَعَلِمْتُ أَخْتِي بِذَلِكَ ، فَحَجَبْتُهَا عَنِّي ، وَمَنْعْتُهَا مِنْهَا ، إِلَّا بَأَن أَبْتَاعَهَا بِحَصَّتِي مِنْ ضِيعَةٍ وَرَثْتُهَا أَنَا وَهِيَ عَنْ أَبِينَا ، وَحَلَفْتُ

---

[ 154 ] انفرد ابن فضل الله العمري بنقل هذه الترجمة أيضاً ، مسالك الأبصار 8: 152 راشد بن إسحاق يلقب أبا حكيمة - بضم الحاء - شاعر ، أديب ، ماجن ، حقق محمد حسين الأعرجي ديوانه ولما ينشر ، : معجم الأدباء : 122: 11 ، طبقات ابن المعتز : 389 : الوافي : 59: 14 ، فوات الوفيات : 15: 2 - 19 « فيه انه توفي بعد الأربعين وميتين في طريق مكة » .

[ 155 ] المسالك 8 : ق 152 .

(1) زيادة من المسالك ، وهو شاعر وكاتب له ذكر في وفيات الاعيان ( ترجمة هلال الصايء ) 6: 104 .

على ذلك ، وشاورت ثقاتي<sup>(2)</sup> فنهوني وعنفوني وضننت بالضيعة ، وغلبني ما  
بي فقلت<sup>(3)</sup> :

أيعدّل صبُّ على وجده      وقد لجَّ مولاه في صدّه ؟  
وكيف أرى الصبرَ عن أرى      دنو المنية في بُعدِه  
غزالٌ ينسيك قدّ القضيـ      سب بحسن الرشاقيـ من قدّه  
إذا عديمُ الوردُ في روضـ      فلن يعدمَ الوردُ من نَحْدِه !  
[ 156 ] قال وبلغني أن الجارية تتعجب من صبري عنها ، وتقول غدر  
بي وإختار عليّ ضيعة ! فأجبت أختي إلى ما طلبت ، وتقرر الأمرُ بيننا ،  
فكتبت إليها هذه الأبيات :

نزلَ القضاء<sup>(1)</sup> بساحةَ الهجرِ      ومحا الوفاءَ معالمَ الغدرِ  
وغدا اللقاءُ عليهما بلوائيه      وعليه تخفُّ رايةُ النصرِ  
فكتبت إليّ :

ما كان أخوفني من الهجرِ      حتى كتبتَ إليّ بالعُذرِ  
فسكنتُ منك إلى مراجعةٍ      قوى الوصالُ بها على الهجرِ  
أرجو وفاءك لي ويؤنسني      أشياء تعرض منك في صدري  
[ لا شتتَ الرحمنُ شملَ هوى      متآلفٍ منّا على الدهرِ ]<sup>(2)</sup> !  
فاشتريتها وصارت في ملكي ، فما اخترت عليها [ أخرى ] حتى فرّق  
بيننا هادم اللذات .

---

(2) في المسالك : ثقات إخواني .

(3) لم أجد الأبيات في ديوانه المخطوط ( نسخة برلين ) .

[ 156 ] المسالك 8 : ق 152 .

(1) المسالك : الوصال ، ولم أجد البيتين في ديوانه المخطوط .

(2) إضافة من المسالك .



32

خِصَاء  
جَارِيَّةُ الْبَرْمَكِيِّ



[ 157 ] خنساء ، جارية البرمكي :

كانت لرجل من آل يحيى بن خالد بن برمك ، - لم يقع إليّ إسمه ونسبه - وكانت مغنية ، شاعرة .

[ 158 ] فحدّثني جعفر بن قدامة [ ق 82 ] قال حدّثني حماد بن إسحاق قال حدّثني : عمرو بن بانة ، قال :

كان في جبراني ، رجل من البرامكة ، وكانت له جارية ، شاعرة ، مغنية ، تدخل إليها الشعراء ، يقارضونها الشعر [ ويسألونها عن المعاني ]<sup>(1)</sup> فتأتي بكل مستحسن من الجواب ، فدخل إليها سعيد بن وهب<sup>(2)</sup> وجلس يحدّثها فأطال ، ثم قال لها :

---

[ 157 ] في الأصل خنساء ، وقد اعتمدنا على ابن فضل الله العمري الذي نقل الترجمة عن كتابنا المسالك 8 : ق 152 . وأخبارها في الأغاني 343:20 .

وهناك : خنساء ، جارية يحيى بن خالد البرمكي ( ينظر المستطرف : 19 ) ، وذكر صاحب الفهرست خنساء ، بين الشواعر المقلات ولم يقرر إسم مولاها . الفهرست : 187 .

[ 158 ] الأغاني 343:20 ، المسالك 8 : ق 152 .

(1) زيادة من المسالك .

(2) سعيد بن وهب : بصري المولد ، كاتب ، شاعر ، أكثر شعره في الغزل والشراب ، ثم نسك ، ومات أيام المأمون . ( الفهرست 136 ، 184 ، 192 ، الوافي 272:15 - 273 .

أحاجيك يا خنساءُ  
وفيما طوله شبرٌ  
له في رأسه شقٌّ  
إذا ما جفَّ لم يجرِ  
وإن بُلَّ أتى بالعج  
وإنني لم أرْذ فحشاً  
ولكن صغتُ أبياتاً  
لها حظٌ من [السّر]<sup>(1)</sup>

فغضب مولاها وتغيّر لونه ، وقال لسعيد : أتخاطب جاريتي بالفحش<sup>(2)</sup>  
والخناء ؟

فقالت الجارية :

خفّض عليك فما ذهب إلى ما ظننت ! وإنما يعني القلم ! فسرى عنه ،  
وضحك سعيد ، وقال هي أعلم منك ! فاحتبس مولاها يومئذ ، فجعلت  
تغنيهم<sup>(3)</sup> [ ق 96 ] طوراً [ وتقارضهم<sup>(4)</sup> ] طوراً إلى أن سكروا .  
وكان مولاها بعد ذلك يواصل سعيداً ويعاشره .

[ 159 ] قال عمرو<sup>(1)</sup> بن بانة : ولقيني مولاها ، فسألته عن القصة ،  
فحدّثني بها ، وأخرج إليّ ابتداء سعيد [ بن وهب ] وجوابها تحته ، شعر<sup>(2)</sup> :  
أبا عثمان حاجيتك بما قلتُ من الشعرِ  
فتاةٌ حلّ الشعرَ لها صافية الفكرِ

(1) في الأصل : الزجر ، والتصحيح من المسالك في ( م ) الزجر أيضاً .

(2) هنا يضطرب الناسخ ، فيحم ترجمة فضل ! وإلتزام ترجمة خنساء ، تنتقل الى نهاية الورقة 95 وفي

( م ) ينقل الناسخ الاضطراب نفسه ا

(3) في الأصل : تغني ، والتصحيح من المسالك .

(4) في الأصل : تقارض الشعراء ، والتصحيح من المسالك .

[ 159 ] الاغاني 343:20 ، المسالك : 8 : ق 153 .

(1) في الأصل : عمر .

(2) في المسالك أربعة أبيات فقط .



وفي ظاهره فحشٌ وليس الفحشُ في السرِّ!  
أردت [المخطف<sup>(1)</sup>] المرفف  
يؤدي وهو ذو صمتٍ  
وذاك القلمُ الجاري  
من الخير أو الشرُّ  
أو النفع أو الضرُّ  
إذ [يبريه<sup>(2)</sup>] من يبري  
عن الناطقِ إذ يجري  
بما شئتَ من الأمرِ

---

(1) في الأصل : الخطف ، خطأ .

(2) في الأصل : برمه .





33

غُصْنُ  
جَارِيَّةِ ابْنِ الْأَحَدَبِ النَّخَّاسِ



[ 160 ] غصن جارية ابن الأحدب النخاس :

شاعرة ، وكان مولاها يعشقها ، وولدت منه غلاماً ومات مولاها  
فعتقت ، وكانت مبتذلة .

[ 161 ] فأخبرني محمد بن [ مزيد <sup>(1)</sup> ] ، قال حدّثني : الحسين بن  
دعبل <sup>(2)</sup> [ بن علي [ الخزاعي ] ، قال حدّثني أبي ، قال :

كنت في [ ق 97 ] الكرخ ، فجزت به غصن جارية ابن الأحدب ،  
وكانت شاعرة ، يبلغني خبرها ، فرأيت : وجهاً جميلاً ، وقواماً حسناً ، وهي  
تخطر في مشيها وتنظر في أعطافها ، فقلت لها :

---

[ 160 ] الاغاني 47:19 - 48 ، بدائع البدائة : 43 - 45 ، العقد الفريد 3: 397 .

نقل ابن ظافر الأزدي ، الحبريشي من الاسهاب ، من كتاب أخبار مسلم بن الوليد للخالدين ،  
وفيه أن الجارية تدعى : قرة ا ولم يرد اسم « غصن » في الاغاني .

[ 161 ] الاغاني 47:19 - 48 ، بدائع البدائة : 43 - 45 ، ديوان صريع الغواني : 375 - عن الاغاني ، نظم  
الدر والمغنيان لمحمد بن عبد الله التنسي ( القسم الرابع ) : 165 - 167 ( لم يذكر اسم الجارية )  
يلاحظ اختلاف السند في رواية الاغاني .

(1) في الأصل : يزيد ، تحريف .

(2) في الأصل : دعبل ا والحسين بن دعبل ، شاعر روى شعر أبيه ( طبقات ابن المعتز 407 - 408 ) .

دموعُ عيني لها إنبساطٌ ونومُ عيني به إنقباضٌ<sup>(3)</sup>

فقلت :

ذاك قليلٌ لمن دهُتُهُ بلحظها الأعين المراضُ<sup>(4)</sup>

فقلت :

فَهْلٌ لمولاي عَطَفَ قَلْبٌ أم للذي في الحشا إنقراضُ<sup>(1)</sup>

فقلت :

إن كنت تهوى الودادَ منا فالودُ في دوننا قِراضُ  
فما دخل في أذني كلام أحلى من كلامها ولا رأت عيني أنضر وجهاً  
منها ، فعدلت بها إلى غير ذلك الروي ، فقلت :

أترى الزَّمانَ يسُرُّنا بِتَلّاقٍ فيضمُّ مُشتاقاً إلى مُشتاقٍ<sup>(2)</sup> !

فقلت :

ما للزمانِ يقال فيه إنَّما أنتَ الزمانُ فسرُّنا بِتَلّاقٍ !

فقلت أمشي أمامها وتبعني فقصدت دار مسلم بن الوليد ، فأخبرته  
الخبر ، وإستعنت به ، فصادفت منه عسرةً ، فدفع إلي منديلاً [ ق 98 ] وقال :  
إذهب بفعه ، وخذ ما تحتاج إليه ، فمضيت فبعته ، ورجعت فوجدته قد خلا  
بها في سرداب له ، فلما أحس بي [ وثب<sup>(1)</sup> إلي وقال : عرّفك الله - يا أبا  
علي<sup>(2)</sup> - جميل ما فعلت ! ولقاك ثوابه ، وجعله أحسن حسنة لك ! ] .

(3) ديوان دعبل الخزاعي ( صنعة نجم ) : 96 رواية الديوان : بها إنبساط ، نظم الدر : إرفضاض .

(4) رواية الاغانى والبدايع : وذا قليل .

(1) ديوان دعبل الخزاعي : 96 . رواية الديوان : أو . رواية الاغانى : وللذي ، نظم الدر : لمولاي .

(2) ديوان دعبل الخزاعي : 116 ، ديوان علي بن الجهم [ التكملة ] وروايته : ويضم ، وينظر تحريجه في الديوانين .

(1) في الأصل ثلثة صغيرة ، رتقناها من الاغانى وجعلناها بين عضادتين .

(2) أبو علي : كنية دعبل ، الشاعر المعروف .

فغاظني قوله [ وطنزه ]<sup>(3)</sup> وجعلت أفكر أي شيء أعمل به ، ثم قال :  
بحياتي يا أبا علي ، أخبرني من الذي يقول [ هذا ]<sup>(4)</sup> :

بثُّ في درعها وبات رفيقي خائف القلب طاهر [ الأطراف ]<sup>(5)</sup>  
فقلت مجيباً :

من له في جر أمه الف قرن قد أنافْتُ على [ علو ] منافي<sup>(6)</sup>  
وجعلت [ أثب ]<sup>(7)</sup> عليه ، وأشتمه ، فقال لي :

يا أحمق ! منزلي دخلت ، ومنديلي بعث ، ودراهمي أنفقت ، فأبي  
شيء حردك يا أحمق ، يا قواد !

قلت : مهما كذبت فيه من شيء ، فما كذبت في الحمق والقيادة ! ،  
وخرجت فهجرته ، ثم صالحته .

---

(3) إضافة من الاغاني ، الطنز : السخرية والتهكم .

(4) في الأصل : ذاك .

(5) في الأصل : الاثواب ، ورواية الاغاني : جنب القلب طاهر الاطراف ، ديوان مسلم ( الدليل ) :

327 .

(6) ديوان دعبيل : 111 ، وفي الأصل بياض بمقدار كلمة « علو » نظم الدر : في دماغه .

(7) الكلمة مطموسة في الأصل .





## فهارس الكتاب \*

- 1 - فهرس القوافي .
- 2 - فهرس الرواة .
- 3 - فهرس الأعلام .
- 4 - فهرس الأماكن .
- 5 - فهرس الألحان ومصطلحات الغناء .
- 6 - فهرس الكتب الواردة في المتن .
- 7 - فهرس المصادر والمراجع .
- 8 - محتويات الكتاب .

---

\* الفهارس تشمل المتن فقط .



## فهرس القوافف

القفافة	الشاعر	الصفحة	عدد الآفات
الألف المقصورة			
البلى	عرب	148	2
الموالفا	عرب	137	3
المحفا	عرب	146	3
الهمزة			
دماء	مراد	114	3
التعماء	عرب	146	6
الباء			
ذنوب	سلم الخاسر	45	2
حبف	—	64	3
مشف	فضل	64 - 65	3
فعبف	ابو منصور الباخرفف	68	2
هفوف	نسفم	101	2
تغضب	[ العباس بن الاحفف ]	167	1
أقرب	فضل	168	1

الفاية	الشاعر	الصفحة	عدد الأبيات
مذهب	فضل	68 - 168	2
يركب	—	61 - 86	2
تركب	فضل « ؟ »	61 - 86	2
بكتابي	محمد بن أميه	80	5
الطرب	فضل	82	5
الذنوب	متيم	120	4
خطوب	بدعة الكبرى	203	3
الثاء			
الكميتا	أبو نواس	41	4
قوتا	عنان	41	3
ماتوا	نسيم	102	2
حياتي	أبو نواس	37	5
الحسرات	عنان	45	3
الصفات	عريب	144	5
الذال			
بعيد	فضل	64 - 73	3
لسعيد	عريب	143 - 184	4
شديد	العباس بن الاحنف	31	3
شديد	العباس بن الاحنف	31	4
الصدود	عنان	31	4
والجد	فضل	77	3
عندي	سعيد بن حميد	77	2
وارد	سعيد بن حميد	78	2
العهد	ظلم	131 - 132	2
الخرد	عريب	142	3

عدد الآيات	الصفحة	الشاعر	القافية
5	160	محبوبة	كبدى
3	194	إبن أبي أميه	البارد
3	194	صاحب	الحاسد
4	212	راشد بن إسحاق	صده
			الذال
1	65	[ علي بن الجهم ]	ملاذا
2	65	فضل	رذاذا
			الراء
3	146	عريب	متشتر
2	156	ظمياء	البشر
10	43	عنان	فخرا
8	147	عريب	دارا
4	161	محبويه	أثرا
6	161 - 162	محبويه	جعفرا
2	45	عنان	سروذ
17	49	عنان	يصبر
2	74 - 75	سعيد بن حميد	منكر
3	85	تيماء	البصر
3	101 - 102	نسيم	تعذر
2	119	—	نشير
2	120	متيم	سطور
2	138	عريب	تجسر
2	139	عريب	لا تشعر
2	140	عريب	الاجر .

الرقم الأبيات	الصفحة	الشاعر	القافية
2	137	عريب	الدهر
2	144	عريب	نورها
11	33	أبو نواس	الأنور
4	39	عمرو الوراق	خمر
1	42	أبو نواس	قطيره
1	42	عنان	عميره
1	42	أبو نواس	غيره
1	42	عنان	كندبيره
3	67	فضل	الزاهر
1	68	فضل	وما يدري
1	69 - 109	فضل وابن حُميد	كبره
1	69	فضل وابن حُميد	صبره
2	69	فضل	فكره
2	110	سلمى	قصره
2	113 - 114	علي بن هشام	بالهجر
3	114	مراد	الصبر
4	143	عريب	الدهر
7	140	عريب	والكفر
4	139	عريب	صدري
2	155	ريا ( المدنية )	الفخر
21	145	عريب	الابتكار
1	67	فضل	الدهر
1	183	ابن أبي طاهر ونبت	بصري
1	183	نبت	السحر
1	198	العباس بن الاحنف	زاجر

القفية	الشاعر	الصفحة	عدد الآيات
الظاهر	قاسم	198	1
حبور	بدعة الكبرى	202	3
الامور	إسحاق التغلبي	202	3
الغدير	راشد بن إسحاق الكاتب	212	4
بالعذر	جلنار	212	4
الشعر	سعيد بن وهب	216	7
الشعر	خنساء	216 - 217	7
السحر	نبت	183	1
الزراء			
إعزاز	عريب	141	4
السين			
يس	عريب	79	1
يبأس	فضل	67	1
آس	سعيد بن حميد	67	1
تنفسي	فضل	79	8
راس	فنون	93	4
المفاليس	مها	207	1
الشرين			
الحيش	أبو حنش	29	2
رعرش	عنان	29	2
بالجيش	عنان وأبان اللاحقي	35	1
الرقاشي	الرقاشي	38	5
الضاد			
مضى	سعيد بن حميد	72	5

عدد الآيات	الصفحة	الشاعر	القافية
3	138	عريب	الرضا
1	69	فضل	غرضه
1	69	علي بن الجهم	لا ينقضه
1	222	دعبل الخزاعي	إنقباض
1	222	دعبل الخزاعي	المراض
1	222	دعبل الخزاعي	إنقراض
1	222	غصن	قراض
			الطاء
1	30	مروان بن أبي حفصة	خيطة
1	30	عنان	سوطه
			العين
2	43	أبو نواس	يخادعها
5	38	الحسين بن الضحاك الخليع	الخليع
			الفاء
2	48	عنان	النطافا
4	72 - 73	فضل	الخلف
2	73	سعيد بن حميد	يجف
2	156	ظمياء	يوصف
2	98	عبد الصمد بن المعدل	الظرف
2	98	صرف	الحتف
4	110	سلمى اليمامية	إلفي
1	223	مسلم بن الوليد	الاطراف
1	223	دعبل الخزاعي	مناف



الغاية	الشاعر	الصفحة	عدد الآيات
الغاف			
أرقا	عريب	141	4
الحرقا	عريب	142	3
المفارقة	ريا اليمامية	170	3
رازقه	—	176	2
معانقه	أمل	176	6
علوق	جرير	35	1
نطوق	عنان	36	1
الصادق	فضل	82	2
منطلق	—	136	4
الغرق	عريب	136 - 137	4
نثق	عامل	152	4
مشتاق	دعبل الخزاعي	222	1
بتلاق	دعبل الخزاعي	222	1
المعشوق	عريب	147	3
الكاف			
واصلك	سعيد بن حميد	76	4
ملك	إبن حمدون ونبت	185	2
أمكا	عارم	106	3
ذكراك	أبو حفص الشطرنجي	49	2
سواك	الاصمعي	49	1
تراك	هارون الرشيد	49	1
اللام			
أولى	عنان	39	5

الفاقية	الشاعر	الصفحة	عدد الآيات
الجبلا	مراد	114	2
تبلى	متيم	120	5
جمالا	بدعة	203	5
إحتيالها	سعيد بن حُميد	75	5
يميل	سعيد بن حُميد	76 - 77	12
الزلل	القطامي	178	1
عجلوا	القطامي	178	1
الشكل	بعض اليزيديين	63 - 64	4
الفعال	فضل	74	2
مثلي	الخاركي	105	3
الطلول	مراد	115	2
للخليل	مراد	115	1
الميم			
للمتهم	دنانير	54 - 55	7
علم	فضل	63	1
السقم	فضل	63	2
تكلمما	—	30	1
دما	عنان	30	2
بما	أبو نواس	32	1
ختما	عنان	32	1
ندما	أبو نواس	32	1
سقما	عنان	33	1
ذمام	—	90 - 190	2
السقم	عريب	139	4
نائم	عريب	144	2

عدد الآيات	الصفحة	الشاعر	القالية
			النون
3	90	سكنى	الحسين
3	189	رابعة	والمنن
2	35	أبو نواس	تلومينا
5	39	حسين الخياط	حسينا
2	40	عنان	عنا
5	40 - 41	أبو نواس	فعلنا
2	42	أبو نواس	ميدانا
1	50	أبو نواس	كانا
4	62	فضل	ثلاثينا
2	70	فضل	أسهاننا
3	71	فضل	مولانا
5	73 - 74	سعيد بن حميد	تموتينا
4	80	سعيد بن حميد	باننا
2	81	سلم الخاسر	الظاعنينا
6	81	فضل	خبرينا
3	81 - 82	علي بن الجهم	خبرينا
2	144	عريب	إحساننا
5	37	داود بن رزين	كنين
5	43	أبو نواس	حلقي
2	56	محمد بن كناسة	لم يكن
2	97	[ أبو الشيص ]	دوان
2	146	عريب	دين
4	147	عريب	عاني
4	162	محبوبة	يكلمني

عدد الآيات	الصفحة	الشاعر	القائبة
1	207	سراج المالكي	تحيني
			الهاء
1	126	أبو المستهل	عموريه
2	126	سمراء	سموريه
1	127	هيلانة	موريه
1	34	عنان	يشبهها
1	34	أبو نواس	مموهها
1	34	عنان	أرفهها
			الباء
2	54	دنانير	عليّ

## فهرست الرواة

- إبراهيم بن سليمان بن وهب : 44 .  
إبراهيم الطبري : 89 .  
إبراهيم بن القاسم بن زررور : 78 ،  
إبراهيم بن المدبّر : 77 ، 178 ،  
إبراهيم بن المهدي : 120 .  
أحمد بن إبراهيم : 86 ،  
أحمد بن حمدون ( أبو عبد الله ) : 62 ، 140 ، 141 ، 142 ،  
أحمد بن خلف بن المرزبان : 137 ، 142 ،  
أحمد بن سهل الكاتب : 155 .  
أحمد بن أبي طاهر : 61 ، 63 ، 67 ، 131 ، 183 ،  
أحمد بن عبد العزيز الجوهري : 28 ، 30 ،  
أحمد بن عبيد الله بن عمار الثقفي : 32 ، 33 ، 46 ، 47 ، 48 ، 85 ،  
أحمد بن أبي فتن : 66 ،  
أحمد بن القاسم العجلي : 31 ،  
أحمد بن معاوية : 29 ، 30 ،  
أحمد بن المعلّى ( الراوية ) : 49 ،  
أحمد بن الهيثم المادرائي : 82 ،  
الأخفش ( علي بن سليمان ) : 48 ،

إسحاق بن مسافر: 75 ،  
 إسحاق الموصلي : 136 ، 198 ،  
 الأسدي أحمد بن محمد : 55 ،  
 الاسكافي علي بن الحسين : 77 ،  
 الاصمعي ( عبد الملك بن قريب ) : 46 ، 48 ،  
 ابن الأعرابي ( أبو الحسن ) : 36 ،  
 الباخريزي ( أبو منصور محمد بن إبراهيم )  
 البرجي ( أبو الشبل عاصم بن وهب ) : 125 ، 126 ،  
 بنان الشاعر : 167 ،  
 الثقفي ( ينظر : أحمد بن عبيد الله بن عمار ) .  
 جحظة ( أبو الحسن أحمد بن جعفر : 45 ، 66 ، 71 ، 80 ، 82 ، 121 ، 136 ،  
 ابن الجراح ( ينظر محمد بن داود ) .  
 جعفر بن قدامة : 35 ، 45 ، 46 ، 61 ، 62 ، 69 ، 72 ، 93 ، 98 ، 101 ، 109 ،  
 131 ، 142 ، 143 ، 160 ، 161 ، 162 ، 167 ، 170 ، 175 ، 178 ، 183 ،  
 189 ، 190 ، 193 ، 207 ، 208 ،  
 أبو جعفر النخعي : 31 ،  
 الحرمي بن أبي العلاء : 119 ،  
 الحسن بن علي : 34 ، 46 ، 70 ،  
 الحسن بن عُليل العنزي : 31 ، 55 .  
 الحسن بن مخلد : 155 .  
 الحسن بن محمد ( الأصفهاني ) : 31 ، 34 ، 43 ، 46 ، 62 ، 70 ، 71 ، 74 ، 77 ،  
 78 ، 79 ، 85 ، 86 ، 125 ، 137 ، 142 ، 211 .  
 الحسن بن وهب : 44 .  
 الحسين بن دعبل ( الخزاعي ) : 221 .  
 أبو حفص الشطرنجي : 175 .  
 حماد بن إسحاق ( الموصلي ) : 136 ، 170 ، 215 .  
 الحاركي ( عمرو ) 105 .

إبن خرداذبة : 160 .  
 الخزاعي ( هاشم بن محمد ) : 138 ، 139 .  
 دعبل الخزاعي : 221 .  
 إبن الدقاق - « أبو يوسف الضرير » : 68 .  
 ابن الدهقانة النديم : 66 ، 121 ،  
 أبو دهمان : 64 .  
 إبن أبي الدنيا : 54 ، 55 ، 70 .  
 الديناري ( الحسين بن محمد ) : 119 .  
 الزبير بن بكار : 54 .  
 إبن زكريا بن يحيى : 93 .  
 إبن السخى : 151 ،  
 سراج المالكى : 207 ،  
 سعيد بن حميد : 69 ،  
 سليمان ( أخو جحظة ) : 43 ،  
 الشيباني ( علي بن الحسن ) : 125 ،  
 الصولي ( محمد بن يحيى ) : 151 ،  
 أبو العباس بن أبي المدور : 76 ،  
 أبو العباس الهشامي ( المسك ) : 113 ، 114 ، 120 ،  
 العباس بن رستم : 35 .  
 العباس بن يعقوب :  
 عبد الصمد بن المغزل : 98 ،  
 عَرَفَة - وكيل بدعة : 139 ، 202 ، 203 ،  
 عبد الله بن أبي سعيد : 32 ، 71 ، 74 ، 86 ،  
 عبد الله بن عمر بن المرزبان ( ؟ ) : 66 ،  
 عبد الله بن عمر الهيثمي : 86 ،  
 عبيد الله بن عبد الله بن طاهر : 189 ، 190 ،  
 عبيد بن محمد : 70 ،

العسكري أحمد بن العباس : 55 ،  
 علي بن الجهم : 68 ، 160 ، 162 ،  
 علي بن صالح الهيثمي ، الأنباري : 63 ، 82 ، 105 ،  
 علي بن العباس بن أبي طلحة : 73 ، 75 ، 76 ،  
 علي بن عثمان الكلبي : 54 ، 55 ،  
 علي بن يحيى المنجم : 71 ، 80 ، 82 ، 136 ، 137 ، 160 ، 161 ،  
 عمر بن شبة : 28 ، 29 ، 30 ،  
 عمر بن عبد العزيز : 29 ،  
 عمر بن محمد بن عبد الملك الزيات : 46 ،  
 عمرو بن بانه : 215 ، 216 ،  
 عيسى بن الحسين الوراق : 54 ،  
 عيسى بن القاشي ( الكاتب ) : 211 ، 212 ،  
 أبو العيناء : 35 ، 46 ، 62 ،  
 الفضل بن العباس الهاشمي : 167 ،  
 القاسم بن زرور : 78 ،  
 القاسم الأنباري : 36 ،  
 إبن الكوفي ( الحسن بن عيسى ) : 64 ،  
 المازني : 48 ،  
 محبرة ( محمد بن يحيى بن أبي عباد ) : 109 ، 110 ،  
 إبن أبي المدور ( أبو العباس ) : 79 ،  
 أبو العباس : 65 ،  
 المرزوي : عبد الله بن نصر : 64 ،  
 أبو الفضل : 67 ،  
 مروان بن أبي حفصة :  
 مسعود بن عيسى : 32 ،  
 إبن المعتز ( عبد الله ) : 138 ، 143 ،



محمد بن جعفر الصيدلاني ( صهر المبرد ): 42 .  
 محمد بن خلف بن المرزبان ( أبوبكر ): 49 ، 61 ، 64 ، 65 ، 66 ، 67 ، 68 ،  
 137 ، 155 ،  
 محمد بن خلف وكييم ( ينظر وكييم ) .  
 محمد بن داود بن الجراح : 60 ،  
 محمد بن القاسم الانباري : 36 .  
 محمد بن القاسم بن مهرويه : 33 ، 36 ، 47 ، 77 ، 85 ، 125 ،  
 محمد بن السري : 73 ،  
 محمد بن العباس ( ينظر اليزيدي )  
 محمد بن عبد الله بن مالك : 175 ،  
 محمد بن عبد الله بن يعقوب : 71 ، 75 ،  
 محمد بن علي بن عثمان الكلابي : 55 ،  
 محمد سعيد بن الخطيب : 85 ،  
 محمد بن أبي مروان الكاتب : 33 ،  
 محمد بن مزيد ( البوشنجي ) : 136 ، 221 ،  
 محمد بن هارون : 34 ، 46 ،  
 محمد بن الوليد : 68 ،  
 ملاوي الهيثمي : 160 ، 162 ، 193 ،  
 موسى بن صالح : 55 ،  
 موسى بن عبد الله التميمي : 32 .  
 ميسرة بن محمد : 70 ،  
 ميمون بن إبراهيم : 72 ، 74 ،  
 ميمون بن هارون : 78 ، 80 ، 105 ، 138 ،  
 النيسابوري ( محمد بن الفضل ) : 137 ،  
 هارون بن محمد بن عبد الملك : 34 ،  
 هبة الله بن إبراهيم بن المهدي : 45 ، 120 ،  
 الهشامي ( المسك ) : 113 ، 114 .

- أبوهفان : 43 ، 98 .  
وكيع ( محمد بن خلف ) : 54 ، 55 ، 62 .  
يحيى بن أبي عباد : 110 .  
يحيى بن علي المنجم : 136 ، 167 ،  
يزيد بن محمد المهلب : 198 ،  
اليزيدي :  
أحمد : 40 .  
عبيد الله : 198 .  
محمد بن العباس : 40 ، 63 ، 198 .  
يعقوب بن إبراهيم : 34 ، 46 .

## فهرست الأعلام

- أبان : 35 .  
إبراهيم بن أدهم : 53 .  
إبراهيم بن العباس الصولي : 151 ، 152 .  
إبراهيم بن المدبر : 70 ، 177 ، 178 .  
إبراهيم بن المهدي : 45 ، 89 .  
إبن الأحذب : 219 ، 221 .  
أحمد ( في الشعر ) : 115 .  
أحمد بن خالد : 33 .  
أحمد بن الطيب : 184 .  
أحمد بن يوسف الكاتب : 99 ، 101 .  
إسحاق بن إبراهيم بن مصعب : 187 ، 189 ، 190 .  
إسحاق بن أيوب : 201 .  
إسحاق الموصلي : 89 ، 169 ، 170 .  
الأصمعي : 46 ، 48 .  
إبن الاغلب : 62 .  
أمل ( جارية قرين النخاس ) : [ 173 - 176 ] ، 175 .  
إبن أبي أمية ( محمد ) : 80 ، 193 .  
بذل ( الجارية ) : 113 ، 114 .

- ( البرمكي : ينظر : جعفر بن يحيى ) .  
 بغا ( القائد التركي ) : 145 ، 162 .  
 بنان ( جارية المتوكل ) : [ 165 - 168 ] .  
 بُنان ( المغني ) : 77 ، 78 ، 80 ، 81 ، 82 ، 136 ، 137 .  
 بوران ( بنت الحسن ) : 143 .  
 تيماء ( جارية خزمية بن خازم ) : [ 83 - 86 ] ، 85 .  
 ابن ثوابة ( أبو العباس ) : 76 .  
 جحظة ( أحمد البرمكي ) : 64 ، 80 ، 82 .  
 جرير ( الشاعر ) : 35 .  
 جلنار ( جارية أخت راشد بن إسحاق ) : [ 209 - 212 ] .  
 أم جعفر ( زبيدة ) : 46 .  
 جعفر بن سليمان : 95 ، 97 .  
 جعفر بن يحيى البرمكي : 49 .  
 الجماز : 41 .  
 الحسن بن مخلد : 72 ، 73 .  
 حسنويه ( النخاس ) : 61 .  
 حسين ( في الشعر ) : 115 .  
 حسين الخياط : 39 .  
 حسين الخليل : 36 ، 38 .  
 الباخرزي ( أبو منصور ) : 68 .  
 ابن بختنزر : 89 .  
 بدعة الكبرى ( جارية عريب ) : [ 199 - 203 ] ، 202 .  
 ابن حملون ( أحمد بن إبراهيم ) : 184 .  
 أبو حنش ( خضير بن قيس ) : 29 .  
 خزمية بن خازم : 83 ، 85 ، 86 .  
 ابن خضير ( مولى جعفر بن سليمان ) : 95 ، 97 ، 98 .  
 الخليل ( في الشعر ) : 115 ) .

- خنساء (جارية البرمكي) : [ 213 - 217 ]  
داود بن رزين : 36 ، 37 .  
أبو دلف (القاسم بن عيسى) : 61 .  
دِمن (الجارية) : 170 .  
دنائير (جارية ابن كناسة) : [ 51 - 56 ] ، 54 ، 55 ، 56 .  
رابعة (جارية إسحاق بن إبراهيم) : [ 187 - 190 ] ، 189 .  
راشد بن إسحاق : 209 ، 211 .  
رذاذ (المغني) : 121 .  
الرقاشي (الشاعر) : 37 ، 38 .  
الرشيد (الخليفة) : 28 ، 36 ، 46 ، 47 ، 48 ، 49 ، 50 .  
ريا (جارية إسحاق الموصلي) : [ 169 - 170 ] .  
ريا (المدنية) : [ 153 - 156 ] ، 155 .  
ريق (جارية) : 45 ، 115 .  
زليدة (النحاس) : 103 ، 105 .  
زينب بنت إبراهيم : 149 ، 151 .  
سعيد بن حميد (الكاتب) : 67 ، 70 ، 72 ، 73 ، 75 ، 76 ، 77 ، 78 ،  
79 ، 80 ، 82 .  
سعيد بن وهب : 215 ، 216 .  
سكن (جارية طاهر بن الحسين) : [ 87 - 90 ] ، 89 .  
سلم الخاسر : 45 ، 81 .  
سلمى اليمامية : [ 107 ، 110 ] ، 109 .  
سليمان بن الفضل : 74 .  
سمراء (الجارية) : [ 123 - 127 ] ، 125 ، 126 .  
شاهك (في الشعر) : 145 .  
الشطرنجي (أبو حفص) : 48 .  
أبو الشعثاء : 54 .  
صاحب (جارية ابن طرخان) : [ 191 - 194 ] .

- صالح بن الرشيد : 175 .
- صالح المنذري ( الخادم ) : 138 .
- أبو الصالحات ( ينظر : محمد بن مسلم الكاتب ) .
- صرف ( جارية لابن خضير ) : [ 98 - 95 ] .
- الصولي : ينظر : إبراهيم بن العباس .
- صيد ( الجارية ) : 170 .
- طاهر بن الحسين : 36 ، 87 ، 89 ، 90 .
- إبن طرخان النخاس : 191 ، 193 ، 195 ، 198 .
- ظلوم ( جارية محمد الكاتب ) : [ 129 - 132 ] ، 131 .
- ظمياء ( الجارية ) : [ 153 - 156 ] ، 155 .
- عارم ( جارية زليخة النخاس ) : [ 103 - 106 ] ، 105 .
- عامل ( جارية زينب بنت إبراهيم ) : [ 149 - 152 ] .
- أبو عباد : 107 ، 109 .
- العباس بن الأحنف : 31 ، 32 ، 198 .
- العباس بن المأمون : 137 .
- عبد الله بن طاهر : 159 .
- عبيد الله بن عبد الله بن طاهر : 190 .
- عبد الوهاب بن إبراهيم : 151 .
- عثث ( المغني ) : 121 .
- عريب ( المأمونية ) : 76 ، 79 ، [ 133 - 148 ] ، 136 ، 137 ، 138 ، 139 ،
- 141 ، 142 ، 143 ، 199 ، 201 ، 205 ، 207 .
- علم الحسن : 62 .
- علي ( في الشعر ) : 54 ، 115 .
- علي بن الجهم : 65 ، 81 ، 160 ، 161 .
- علي بن هشام : 111 ، 113 ، 114 ، 117 ، 120 .
- علي بن يحيى النجم : 65 ، 184 .
- عليه بنت المهدي : 45 .

- عمر بن الفرج ( الرخجي ) : 60 ، 61 .  
 عمرو الوراق : 37 ، 39 .  
 عنان جارية الناطفي : 24 ، [ 25 - 50 ] ، 28 ، 29 ، 30 ، 32 ، 33 ، 34 ،  
 37 ، 39 ، 40 ، 41 ، 43 ، 44 ، 45 ، 46 ، 47 ، 48 ، 49 .  
 غصن ( جارية ابن الأحذب ) : [ 219 - 223 ] ، 221 .  
 الفتح بن خاقان : 155 .  
 أبو الفرج ( الاصفهاني - المصنف ) : 23 ، 47 ، 63 ، 65 ، 70 ، 72 ، 140 .  
 أبو الفرج ( ابن الجوزي ) : 23 .  
 الفرزدق ( الشاعر ) : 46 .  
 فضل ( الشاعرة ) : [ 57 - 82 ] ، 60 ، 61 ، 62 ، 63 ، 64 ، 66 ، 67 ،  
 68 ، 69 ، 70 ، 71 ، 72 ، 73 ، 75 ، 76 ، 77 ، 78 ، 79 ، 80 ، 81 ،  
 82 ، 109 ، 167 ، 168 .  
 فنون ( جارية يحيى بن معاذ ) : [ 91 - 93 ] .  
 قاسم ( جارية ابن طرخان ) : [ 195 - 198 ] .  
 قبيصة ( أم المعتز ) : 66 ، 137 ، 141 ، 142 ، 147 ، 161 .  
 قرين النخاس : 173 - 175 .  
 المأمون ( الخليفة ) : 119 ، 120 ، 138 ، 143 .  
 متيم ( الهشامية ) : 113 ، 114 ، 115 ، [ 117 - 121 ] ، 119 ، 120 .  
 المتوكل ( الخليفة : جعفر ) : 60 ، 62 ، 65 ، 66 ، 71 ، 81 ، 138 ، 139 ،  
 140 ، 142 ، 144 ، 155 ، 157 ، 159 ، 160 ، 161 ، 162 ، 165 ، 167 .  
 مثل ( جارية ابراهيم بن المدبر ) : [ 177 - 178 ] .  
 مجبرة : 110 .  
 محبوبية ( جارية المتوكل ) : [ 157 - 163 ] ، 159 ، 160 ، 161 ، 162 .  
 محمد ( صلعم ) : 24 .  
 محمد بن حامد : 138 ، 139 .  
 محمد بن داود : 60 .  
 محمد بن الفرج : 60 ، 61 .

محمد بن كناسة : 51 ، 53 ، 54 ، 55 ، 56 ،  
 محمد بن مسلم الكاتب : 129 ، 131 .  
 مخارق ( المغني ) : 189 ، 190 .  
 مخفرانة المخنث : 181 ، 183 .  
 مراد ( جارية علي بن هشام ) : [ 111 - 115 ] ، 113 ، 115 .  
 مروان بن أبي حفصة : 29 ، 30 .  
 المستعين ( الخليفة ) : 144 ، 145 ، 146 .  
 أبو المستهل : 125 .  
 مسرور ( الخادم ) : 47 .  
 مسلم بن الوليد : 222 .  
 المعتز بالله ( الخليفة ) : 70 ، 147 .  
 ابن المعتز ( عبد الله ) : 70 ، 76 ،  
 المعتصم ( الخليفة ) : 125 ، 126 .  
 المعتضد ( الخليفة ) : 202 ، 203 .  
 المعتمد ( الخليفة ) : 62 ، 136 ، 142 ، 183 ، 184 .  
 المنتصر ( الخليفة ) : 70 .  
 المنصور بن المهدي : 126 .  
 مها ( جارية عريب ) : [ 205 - 207 ] .  
 نبت ( جارية مخفرانة المخنث ) : [ 182 - 185 ] ، 183 .  
 نسيم ( جارية أحمد بن يوسف الكاتب ) : [ 99 - 102 ] .  
 نصر ( في الشعر ) : 115 .  
 النطاقي ( الناطقي ) : 25 ، 28 ، 29 ، 30 ، 33 ، 34 ، 37 ، 40 ، 44 ،  
 45 ، 46 ، 47 ، 48 .  
 أبو نواس ( الحسن بن هاني ) : 32 ، 33 ، 34 ، 36 ، 37 ، 40 ، 42 ، 43 ،  
 50 .  
 هاشم بن سليمان : 72 .  
 أبو هفان : 41 .



- هيلانة ( الجارية ) : [ 123 - 127 ] ، 125 ، 126 .  
الوائق ( الخليفة ) : 121 ، 152 .  
الوائقية ( الجارية ) : 152 .  
وصيف ( القائد التركي ) : 145 ، 161 ، 162 ، 202 ، 203 .  
يحيى بن معاذ : 91 ، 93 .  
ابن يحيى بن معاذ : 93 .  
يزيد بن مزيد : 35 .



## فهرست الأماكن

- باب الكرخ ( في بغداد ) : 47 .
- بستان شاهك ( في الشعر ) : 145 .
- البصرة : 60 ، 61 ، 97 ، 105 .
- بغداد : 105 ، 125 ، 159 .
- الجيل : 114 .
- الجدید ( قصر ) : 121 .
- خراسان : 47 .
- الزور ( سفينة ) : 143 .
- سر من رأى : 151 ، 159 .
- الشام : 85 ، 203 .
- شبداز ( قصر ) : 140 ، 141 .
- عمورية : 126 .
- فم الصلح : 143 .
- القاطول ( نهر ) : 34 ، 71 ، 143 .
- القيروان : 63 .
- الكرخ ( في بغداد ) : 125 ، 221 .
- الكوفة : 53 ، 211 .

مصر : 40 ، 48 ، 137 .  
المدينة : 85 ، 113 ، 178 ، 190 .  
المعشوق ( في الشعر ) ( قصر ) : 147 .  
اليمامة : 28 ، 60 ، 109 ، 155 ، 170 .

## فهرس الألفان ومصطلحات الغناء

- ألفان النوح : 114 .
- بسطة : 140 .
- بسطة ، مزج مطلق : 145 .
- ثقل : 147 .
- ثقل الأول بالوسطى : 72 .
- ثقل ثانى : 76 .
- خفيف : 147 .
- خفيف الثقيل : 45 ، 138 .
- خفيف الرمل : 74 ، 97 ، 142 .
- رمل : 74 ، 79 ، 80 ، 143 ، 170 .
- رمل طنبورى : 64 .
- نشيد : 140 .
- نصب : 145 .
- الهرج : 65 ، 76 ، 79 ، 142 ، 190 .

## فهرس الكتب الواردة في المتن

القيان لأبي الفرج الاصفهاني : 183 ، 201 .

كتاب لجعفر بن قدامة : 34 .

## فهرس المصادر والمراجع

### كتب الأدب العامة

- 1 - الإمام من شواعر النساء ، فصل من كتاب مجهول - تحقيق شاكر العاشور - نشر في العددین السابع والثامن - السنة السادسة من مجلة البلاغ ( العراقية ) بغداد - 1977 .
- 2 - الأمالي لأبي علي القالي ( 1 - 3 ) القاهرة ، 1926 .
- 3 - الف ليلة وليلة - طبعة بولاق - القاهرة .
- 4 - الايجاز والاعجاز للثعالبي ( ضمن خمس رسائل ) إستانبول - طبعة مصورة .
- 5 - أخبار أبي تمام - للصولي - القاهرة - 1937 .
- 6 - أخبار أبي نواس - لابن منظور - القاهرة - 1924 .
- 7 - أخبار أبي نواس - لأبي هفان - تحقيق عبد الستار فراج - القاهرة .
- 8 - بدائع البدائة لابن ظافر الازدي - تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم - القاهرة - 1970 .
- 9 - البرصان والعرجان والحولان للجاحظ - تحقيق عبد السلام محمد هارون - منشورات وزارة الثقافة والاعلام - بغداد - 1982 .
- 10 - البصائر والذخائر للتوحيدى ( 1 - 4 ) تحقيق الدكتور ابراهيم الكيلانى - دمشق 1966 .

- 11- تحفة العروس للتجاني - القاهرة .
- 12- التشبيهات لابن أبي عون - تحقيق عبد المعيد خان - كمبرج - 1950 .
- 13- تلقيح العقول في الأمثال والحكم لبزيرة بن أبي اليسر الرياضي - مصورة  
معهد المخطوطات في القاهرة .
- 14- حلية المحاضرة للحاتمي ( 1 - 2 ) تحقيق الدكتور جعفر الكتاني -  
منشورات وزارة الثقافة والاعلام - بغداد - 1979 .
- 15- الديارات للشابشتي - تحقيق كوركيس عواد - ط 2 - بغداد - 1966 .
- 16- ذم الهوى لابن الجوزي - تحقيق مصطفى عبد الواحد - دار الكتب  
الحديثة - القاهرة - 1962 .
- 17- الزهرة لمحمد بن داود الأصبهاني ( النصف الثاني ) تحقيق الدكتور  
ابراهيم السامرائي والدكتور نوري حمودي القيسي - بغداد - 1975 .
- 18- زهر الاداب لابي إسحاق الحصري ( 1 - 2 ) تحقيق علي البجاوي -  
القاهرة - 1953 .
- 19- زهر الاكم في الامثال والحكم ( 1 - 3 ) تحقيق د. محمد حجي  
ود. محمد الأخضر - الدار البيضاء - 1981 - تصنيف الحسن اليوسي .
- 20- سامراء في أدب القرن الثالث الهجري - للدكتور يونس أحمد السامرائي -  
بغداد - 1968 .
- 21- سمط اللآلئ للبكري - تحقيق عبد العزيز الميمني - القاهرة - 1936 .
- 22- العقد الفريد لابن عبد ربه ( 1 - 7 ) تحقيق أحمد أمين وإبراهيم الأبياري  
( طبعة مصورة ) .
- 23- قطب السرور في أوصاف الخمور للرفيق القيرواني - تحقيق أحمد  
الجندي - دمشق - 1969 .
- 24- كتاب الكتاب وصفة الدواة والقلم لعبد الله بن عبد العزيز البغدادي -  
تحقيق هلال ناجي [ مجلة المورد : 2: 43 - 78 ( 1973 ) ] .
- 25- المحاسن والاضداد المنسوب الى الجاحظ - ليدن - 1898 م .
- 26- المختار من قطب السرور - إختيار المسعودي - تحقيق عبد الحفيظ



- منصور - تونس - 1976 .
- 27 - الموشى للموشاء - تحقيق كمال مصطفى - القاهرة - 1953 .
- 28 - الموشح للمرزباني - تحقيق محب الدين الخطيب - ط 2 - القاهرة - 1385 هـ .
- 29 - المستطرف للأبشيبي - دار إحياء التراث - بيروت - طبعة مصورة .
- 30 - نزهة الأدباء وسلوة الغرباء - مخطوطة باريس .
- 31 - نشوار المحاضرة للتونخي ( 1 - 8 ) تحقيق عبود الشالجي المحامي - بيروت ( 1971 - 1973 ) .
- 32 - نهاية الأرب للنويري ( 1 - 12 ) ط . دار الكتب المصرية - القاهرة .
- 33 - الهفوات النادرة لمحمد بن هلال الصابىء - تحقيق الدكتور صالح الأشر - مطبوعات مجمع اللغة العربية - دمشق - 1967 .
- 34 - الواضح المبين في ذكر من أئشهد من المحبين لمغلطاي تحقيق الدكتور أوتوسينز - 1936 - دلهي .



## الدّواوين والمجموعات الشعرية

- 1- ديوان إبراهيم بن العباس الصولي ( ضمن الطرائف الادبية ) تحقيق عبد العزيز الميمني - القاهرة - 1937 .
- 2 - ديوان جرير - تحقيق الصاوي - القاهرة - 1363 هـ .
- 3 - ديوان دعل الخزاعي - جمع وتحقيق الدكتور محمد يوسف نجم - دار الثقافة - بيروت 1962 .
- 4 - ديوان راشد بن إسحاق الكاتب - مخطوطة برلين .
- 5 - ديوان ابن الرومي ( 1 - 5 ) تحقيق الدكتور حسين نصار - الهيئة العامة - القاهرة .
- 6 - ديوان سعيد بن حميد ( ضمن رسائل سعيد بن حميد وأشعاره ) - جمع وتحقيق يونس أحمد السامرائي - بغداد - 1971 .
- 7 - ديوان مسلم الخاسر ( أشعاره ) جمع غرناوم ( ضمن دراسات في الأدب العربي ) - دار مكتبة الحياة - بيروت .
- 8 - ديوان أبي الشيص الخزاعي ( أشعاره ) - صنعة عبد الله الجبوري - بغداد - 1967 .
- 9 - ديوان العباس بن الاحنف - تحقيق الدكتورة عائكة الخزرجي . القاهرة - 1954 .

- 10 - ديوان علي بن الجهم - تحقيق خليل مردم - ط 2 - دار الآفاق الجديدة - بيروت .
- 11 - ديوان القطامي - تحقيق الدكتور إبراهيم السامرائي والدكتور أحمد مطلوب - بيروت - 1960 .
- 12 - ديوان أبي نواس - نشر جمعية المستشرقين الألمان :
- أ - الجزء الأول - تحقيق فاغنر - 1958 - القاهرة - فيسبادن .
- ب - الجزء الثاني - تحقيق فاغنر - 1972 - بيروت - فيسبادن .
- ت - الجزء الرابع - تحقيق شولر - 1982 - بيروت - فيسبادن .

## كتب التراجع

- 1 - الاربعة في أخبار الشعراء لأبي هفان - صنعة هلال ناجي ( مجلة المورد العراقية [ 4:8 ( 1979 ) 1:9 ( 1980 ) .
- 2 - الأعلام للزركلي ( 1-8 ) الطبعة الرابعة - بيروت - 1979 .
- 3 - الأغاني لأبي الفرج الاصفهاني ( 1-24 ) - طبعة دار الكتب المصرية - القاهرة .
- 4 - الانساب لأبن السمعاني - مخطوطة باريس 5874 .
- 5 - تاريخ الاسلام للذهبي - مخطوطة باريس 1582 .
- 6 - تاريخ بغداد للخطيب البغدادي ( 1-14 ) مصورة عن الطبعة المصرية .
- 7 - تاريخ التراث العربي لسزكين ( بالألمانية ) - الجزء الخاص بالشعر - ليدن - 1975 .
- 8 - تحفة ذوي الالباب للصفدي - مخطوطة باريس 5827 .
- 9 - التكملة لوفيات النقلة للمنذري ( 1-4 ) تحقيق الدكتور بشار معروف - النجف 68- 1969 .
- 10 - ذيل تاريخ بغداد ( 1-3 ) لابن التجار البغدادي - دار المعارف العثمانية ببيدر آباد الدكن ( 1978 - 1982 ) الهند .
- 11 - الدليل على طبقات الحنابلة لابن رجب ( 1-2 ) تحقيق لاوست

- ود. سامي الدهان - دمشق - 1951 .
- 12 - سيدات البلاط العباسي للدكتور مصطفى جواد - دار الفكر - بيروت - ط 2 .
- 13 - طبقات دعل الخزاعي - جمع وتحقيق محمد جبار المعيد ( مجلة المورد العراقية ] 1977/2:6 .
- 14 - طبقات الشعراء لابن المعتز - تحقيق عبد الستار أحمد فراج - الطبعة الثالثة - القاهرة - 1976 .
- 15 - فوات الوفيات لابن شاکر الکتبي ( 1 - 5 ) تحقيق د. إحسان عباس - بيروت - 73 - 1974 .
- 16 - مآثر الانافة للقلقشندي - تحقيق عبد الستار فراج - الكويت - 1964 .
- 17 - المحمدون من الشعراء - للقطبي - دمشق . تحقيق رياض مراد .
- 18 - المختصر المحتاج اليه لابن الديبتي - إنتقاء الذهبي ( 1 - 2 ) تحقيق د. مصطفى جواد - بغداد - 1963 .
- 19 - مسالك الأبصار لابن فضل الله العمري ( مصورة معهد المخطوطات - ج 8 - القاهرة ) .
- 20 - المستظرف من أخبار الجوّاري للسيوطي - تحقيق د. صلاح الدين المنجد - بيروت . ط 1 - 1963 .
- 21 - المستفاد من ذيل تاريخ بغداد - لابن الدميّاطي - حيدر أباد الدکن - 1979 .
- 22 - معجم الأدباء ( إرشاد الأديب ) لياقوت الحموي ( 1 - 7 ) تحقيق مرجليوت - القاهرة - 1925 .
- 23 - معجم الشعراء للمرزباني - تحقيق عبد الستار فراج - القاهرة - 1960 .
- 24 - نساء الخلفاء لابن الساعي - تحقيق د. مصطفى جواد - دار المعارف - القاهرة .
- 25 - الوافي بالوفيات للصفدي ( 1 - 17 ) [ عدا الرقم 13 ] - مطبوعات جمعية المستشرقين الالمان - فيسبادن - بيروت ( 31 - 1982 ) - ( المحققون مختلفون ) .

- 26 - الورقة لمحمد بن داود بن الجراح - تحقيق عبد الوهاب عزام - عبد الستار فراج - القاهرة .
- 27 - وفيات الاعيان لابن خلكان ( 1 - 8 ) تحقيق د. إحسان عباس - بيروت - 1968 - 1972 .
- 29 - يتيمة الدهر للثعالبي ( 1 - 4 ) تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد - القاهرة - 1375 - 1377 هـ .





## كتب التاريخ

- 1 - الاعلان بالتوبيخ لمن ذم أهل التاريخ للسخاوي ضمن علم التاريخ عند المسلمين لروزنتال - ترجمة د. صالح العلي - بغداد - 1963 .
- 2 - بغداد لأحمد بن أبي طاهر - باعتناء الكوثري - القاهرة - 1949 .
- 3 - تاريخ ابن الأثير . ( الكامل ) - طبعة بيروت .
- 4 - تاريخ الخلفاء للسيوطي تحقيق محمد محي الدين الحميد ط 3 - القاهرة - 1964 .
- 5 - تاريخ الطبري - الطبعة الاوربية .
- 6 - تكملة تاريخ الطبري : للهمداني تحقيق البرت كنعان - بيروت - 1961 .
- 7 - خلاصة الذهب المسبوك للاربلي تحقيق مكّي السيد جاسم - بغداد .
- 8 - رسوم دار الخلافة للصايء - تحقيق ميخائيل عواد - بغداد - مطبعة العاني - 1964 .
- 9 - العبر في خبر من غبر للذهبي ( 1 - 5 ) تحقيق د. صلاح الدين المنجد وفؤاد سيد الكويت 60 - 1966 .
- 10 - عيون التواريخ لابن شاعر الكتبي ( مخطوطة باريس ) : 1588 .
- 11 - العيون والحدائق في أخبار الحقائق لمؤلف مجهول - تحقيق نبيلة عبد المنعم داود - النجف - 1972 .

- 12 - الفخري لابن الطقطقي - دار صادر - بيروت .
- 13 - مروج الذهب للمسعودي ( 1 - 7 ) تحقيق شارل يلا - بيروت - 66 - 1979 .
- 14 - المناقب العباسية لعلي بن الفرّج البصري مخطوطة باريس 6144 .
- 15 - المنتظم لابن الجوزي ( 5 - 10 ) حيدرآباد الدكن 1357 - 1358 .
- 16 - نقط العروس لابن حزم الاندلسي ( ضمن رسائل ابن حزم - تحقيق د. احسان عباس ج 2 : بيروت - 1981 .
- 17 - الوزراء والكتاب للجّهشيارى تحقيق السقا ورفاقه - القاهرة - 1938 .

## المعاجم اللغوية

- 1- المفصل في الالفاظ الفارسية المعربة - د . صلاح الدين المنجد - بيروت - 1978 .
- 2- لسان العرب لابن منظور ( 1 - 10 ) دار صادر ودار بيروت - 1955-1956 .

## كتب الجغرافية والخطط

- 1 - دليل خارطة بغداد المفصل في خطط بغداد قديماً وحديثاً تأليف د . مصطفى جواد، د . أحمد سوسة - بغداد .
- 2- ري سامراء - د . أحمد سوسة - بغداد - 1948 .
- 3- المشترك وضعاً والمفترق صقلاً - لياقوت الحموي - طبعة مصورة عن الطبعة الأولى - 1846 م - جوتنجن .
- 4- معجم البلدان لياقوت الحموي - بيروت - 1957 .

## المجلدات

- 1- البلاغ - رئيس التحرير الشيخ محمد حسن آل ياسين - ( الكاظمية ) - بغداد .
- 2- journal asiatique -
- 2- JOURNAL ASIATIQUE - المجلة الاسيوية تصدرها الجمعية الاسيوية في باريس .
- 3- المورد - تصدرها وزارة الثقافة والاعلام - بغداد - رئيس التحرير عبد الحميد العلوجي .

## فهرست مطالب الكتاب

5	مقدمة التحقيق
23	مقدمة المصنف
25	عنان جارية الناطفي
51	دنانير جارية محمد بن كناسة
57	فضل الشاعرة اليمامية ، جارية المتوكل
83	تيماء جارية خزيمة بن خازم
87	سكن جارية طاهر بن الحسين
91	فنون جارية يحيى بن معاذ
95	صبرف جارية ابن خضير مولى جعفر بن سليمان
99	نسيم جارية أحمد بن يوسف الكاتب
103	عارم جارية زليخة النحاس
107	سلمى اليمامية ، جارية أبي عباد
111	مراد جارية علي بن هشام
117	متيم الهشامية جارية علي بن هشام
123	سمراء وهيلانة
129	ظلوم جارية محمد بن [ مسلم ] الكاتب
133	عريب المأمونية

149	عامل جارية زينب بنت إبراهيم
153	رئيسا وظمياء
157	محبوبة جارية المتوكل
165	بنان جارية المتوكل
169	رئيسا جارية إسحاق الموصلبي
173	أمل جارية قرين النخاس
177	مثل جارية إبراهيم بن المديني
181	نبت جارية مخفرانة المخنث
187	رابعة جارية إسحاق بن إبراهيم بن مصعب
191	صاحب جارية ابن طرخان النخاس
195	قاسم جارية ابن طرخان النخاس
199	يدعة الكبرى جارية عريب
205	فيها جارية عريب
209	جلنار جارية أخت راشد بن إسحاق الكوفي ، الكاتب
213	خثساء جارية البرمكي
219	غصن جارية ابن الاحدب النخاس
225	فهارس الكتاب
227	فهرس القوافي
237	فهرس الرواة
243	فهرس الأعلام
251	فهرس الأماكن
253	فهرس الألحان ومصطلحات الغناء
254	فهرس الكتب الواردة في المتن
255	فهرس المصادر والمراجع
259	الدواوين والمجموعات الشعرية
261	كتب التراجم

265	كتب التاريخ
267	المعاجم اللغوية
267	كتب الجغرافيا والخطط
268	المجلات
269	فهرس مطالب الكتاب











